



Bryssel den 21 mars 2019  
(OR. en)

7401/19

---

**Interinstitutionellt ärende:  
2018/0152(COD)**

---

**CODEC 657  
VISA 57  
FRONT 104  
MIGR 31  
DAPIX 100  
COMIX 157  
SIRIS 47  
PE 84**

## **INFORMERANDE NOT**

---

från:	Rådets generalsekretariat
till:	Ständiga representanternas kommitté (Coreper)/rådet
Ärende:	Förslag till EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING om ändring av förordning (EG) nr 767/2008, förordning (EG) nr 810/2009, förordning (EU) 2017/2226, förordning (EU) 2016/399, förordning XX/2018 [förordning om interoperabilitet] och beslut 2004/512/EG och om upphävande av rådets beslut 2008/633/RIF – Resultatet av Europaparlamentets första behandling (Strasbourg den 11–14 mars 2019)

---

### **I. INLEDNING**

Föredraganden Carlos COELHO (PPE, PT) lade som företrädare för utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor fram ett betänkande om ovannämnda förslag till förordning. Betänkandet innehöll 251 ändringsförslag (ändringsförslagen 1–251) till förslaget.

Dessutom lade den politiska gruppen Verts/ALE fram 3 ändringsförslag (ändringsförslagen 252–254).

## II. OMRÖSTNING

Vid omröstningen i plenum den 13 mars 2019 antogs ändringsförslagen 1–251 och ändringsförslag 253 (andra delen) till förslaget till förordning. Inga andra ändringsförslag antogs.

Det ändrade kommissionsförslaget utgör parlamentets ståndpunkt vid första behandlingen, vilken återges i lagstiftningsresolutionen i bilagan<sup>1</sup>.

---

---

<sup>1</sup> Den version av parlamentets ståndpunkt som finns i lagstiftningsresolutionen har markerats för att ange de ändringar som har gjorts genom ändringsförslagen till kommissionens förslag. Tilläggen till kommissionens text markeras med *fetstil och kursivering*. Symbolen ”■” anger struken text.

## **Informationssystemet för viseringar \*\*\*I**

Europaparlamentets lagstiftningsresolution av den 13 mars 2019 om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 767/2008, förordning (EG) nr 810/2009, förordning (EU) 2017/2226, förordning (EU) 2016/399, förordning XX/2018 [förordning om interoperabilitet] och beslut 2004/512/EG och om upphävande av rådets beslut 2008/633/RIF (COM(2018)0302 – C8-0185/2018 – 2018/0152(COD))

### **(Ordinarie lagstiftningsförfarande: första behandlingen)**

*Europaparlamentet utfärdar denna resolution*

- med beaktande av kommissionens förslag till Europaparlamentet och rådet (COM(2018)0302),
  - med beaktande av artiklarna 294.2, 16.2, 77.2 a, b, d och e, artikel 78.2 d, e och g, artikel 79.2 c och d, artiklarna 87.2 a och 88.2 a i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, i enlighet med vilka kommissionen har lagt fram sitt förslag för parlamentet (C8-0185/2018),
  - med beaktande av artikel 294.3 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
  - med beaktande av artikel 59 i arbetsordningen,
  - med beaktande av betänkandet från utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor och yttrandet från budgetutskottet (A8-0078/2019).
1. Europaparlamentet antar nedanstående ståndpunkt vid första behandlingen.
  2. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att på nytt lägga fram ärendet för parlamentet om den ersätter, väsentligt ändrar eller har för avsikt att väsentligt ändra sitt förslag.
  3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända parlamentets ståndpunkt till rådet, kommissionen och de nationella parlamenten.

## Ändring 1

### Förslag till förordning

#### Titeln

#### *Kommissionens förslag*

Förslag till

EUROPAPARLAMENTETS OCH  
RÅDETS FÖRORDNING

om ändring av förordning (EG)  
nr 767/2008, förordning (EG) nr 810/2009,  
förordning (EU) 2017/2226, förordning  
(EU) 2016/399, förordning XX/2018  
[förordning om interoperabilitet] och beslut  
2004/512/EG och **om upphävande av**  
rådets beslut 2008/633/RIF

#### *Ändring*

Förslag till

EUROPAPARLAMENTETS OCH  
RÅDETS FÖRORDNING

om **reformering av informationssystemet  
för viseringar genom** ändring av  
förordning (EG) nr 767/2008, förordning  
(EG) nr 810/2009, förordning (EU)  
2017/2226, förordning (EU) 2016/399 och  
förordning XX/2018 [förordning om  
interoperabilitet] och **om upphävande av**  
beslut 2004/512/EG och rådets beslut  
2008/633/RIF

## Ändring 2

### Förslag till förordning

#### Skäl 1

#### *Kommissionens förslag*

(1) Informationssystemet för viseringar  
(VIS) inrättades genom rådets beslut  
2004/512/EG<sup>41</sup> för att tjäna som en teknisk  
lösning för utbyte av viseringsuppgifter  
mellan medlemsstaterna. Genom  
Europaparlamentets och rådets förordning  
(EG) nr 767/2008<sup>42</sup> fastställdes syftet för  
VIS, dess funktioner och ansvarsområden  
samt villkor och förfaranden för utbyte av  
uppgifter om viseringar för kortare vistelse  
mellan medlemsstaterna för att underlätta  
prövningen av ansökningar om viseringar  
för kortare vistelse och tillhörande beslut. I

#### *Ändring*

(1) Informationssystemet för viseringar  
(VIS) inrättades genom rådets beslut  
2004/512/EG<sup>41</sup> för att tjäna som en teknisk  
lösning för utbyte av viseringsuppgifter  
mellan medlemsstaterna. Genom  
Europaparlamentets och rådets förordning  
(EG) nr 767/2008<sup>42</sup> fastställdes syftet för  
VIS, dess funktioner och ansvarsområden  
samt villkor och förfaranden för utbyte av  
uppgifter om viseringar för kortare vistelse  
mellan medlemsstaterna för att underlätta  
prövningen av ansökningar om viseringar  
för kortare vistelse och tillhörande beslut. I

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 810/2009<sup>43</sup> anges reglerna för registrering av biometriska kännetecken i VIS. I rådets beslut 2008/633/RIF<sup>44</sup> fastställdes villkoren för att ge medlemsstaternas utsedda myndigheter och Europol åtkomst till informationssystemet för viseringar (VIS) för sökningar i syfte att förhindra, upptäcka och utreda terroristbrott och andra grova brott.

---

<sup>41</sup> Rådets beslut 2004/512/EG av den 8 juni 2004 om inrättande av Informationssystemet för viseringar (VIS) (EUT L 213, 15.6.2004, s. 5).

<sup>42</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 767/2008 av den 9 juli 2008 om informationssystemet för viseringar (VIS) och utbytet mellan medlemsstaterna av uppgifter om viseringar för kortare vistelse (VIS-förordningen) (EUT L 218, 13.8.2008, s. 60).

<sup>43</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 810/2009 av den 13 juli 2009 om införande av en gemenskapskodex om viseringar (viseringskodex) (EUT L 243, 15.9.2009, s. 1).

<sup>44</sup> Rådets beslut 2008/633/RIF av den 23 juni 2008 om åtkomst till informationssystemet för viseringar (VIS) för sökningar för medlemsstaternas utsedda myndigheter och för Europol i syfte att förhindra, upptäcka och utreda terroristbrott och andra grova brott (EUT L 218, 13.8.2008, s. 129).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 810/2009<sup>43</sup> anges reglerna för registrering av biometriska kännetecken i VIS. I rådets beslut 2008/633/RIF<sup>44</sup> fastställdes villkoren för att ge medlemsstaternas utsedda myndigheter och Europol åtkomst till informationssystemet för viseringar (VIS) för sökningar i syfte att förhindra, upptäcka och utreda terroristbrott och andra grova brott. ***VIS togs i drift den 11 oktober 2011<sup>44a</sup> och infördes stegvis vid alla medlemsstaters konsulat runt om i världen mellan oktober 2011 och februari 2016.***

---

<sup>41</sup> Rådets beslut 2004/512/EG av den 8 juni 2004 om inrättande av Informationssystemet för viseringar (VIS) (EUT L 213, 15.6.2004, s. 5).

<sup>42</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 767/2008 av den 9 juli 2008 om informationssystemet för viseringar (VIS) och utbytet mellan medlemsstaterna av uppgifter om viseringar för kortare vistelse (VIS-förordningen) (EUT L 218, 13.8.2008, s. 60).

<sup>43</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 810/2009 av den 13 juli 2009 om införande av en gemenskapskodex om viseringar (viseringskodex) (EUT L 243, 15.9.2009, s. 1).

<sup>44</sup> Rådets beslut 2008/633/RIF av den 23 juni 2008 om åtkomst till informationssystemet för viseringar (VIS) för sökningar för medlemsstaternas utsedda myndigheter och för Europol i syfte att förhindra, upptäcka och utreda terroristbrott och andra grova brott (EUT L 218, 13.8.2008, s. 129).

***<sup>44a</sup> Kommissionens genomförandebeslut 2011/636/EU av den 21 september 2011 om fastställande av den tidpunkt när informationssystemet för viseringar (VIS) ska tas i drift i den första regionen (EUT L 249, 27.9.2011, s. 18).***

## Ändring 3

### Förslag till förordning Skäl 3

#### *Kommissionens förslag*

(3) I kommissionens meddelande av den 6 april 2016 med titeln ”Starkare och smartare informationssystem för gränser och säkerhet”<sup>46</sup> beskrevs EU:s behov av att stärka och förbättra sina it-system, sin dataarkitektur och sitt informationsutbyte när det gäller gränsförvaltning, brottsbekämpning och terrorismbekämpning och behovet av att förbättra interoperabiliteten mellan it-systemen betonades. I meddelandet konstaterades också ett behov av att ta itu med informationsbrister, bland annat vad gäller tredjelandsmedborgare som har en visering för längre vistelse.

---

<sup>46</sup> COM(2016) 205 final, s. 15.

#### *Ändring*

(3) I kommissionens meddelande av den 6 april 2016 med titeln ”Starkare och smartare informationssystem för gränser och säkerhet”<sup>46</sup> beskrevs EU:s behov av att stärka och förbättra sina it-system, sin dataarkitektur och sitt informationsutbyte när det gäller gränsförvaltning, brottsbekämpning och terrorismbekämpning och behovet av att förbättra interoperabiliteten mellan it-systemen betonades. I meddelandet konstaterades också ett behov av att ta itu med informationsbrister, bland annat vad gäller tredjelandsmedborgare som har en visering för längre vistelse, ***med beaktande av att det i artikel 21 i konventionen om tillämpning av Schengenavtalet föreskrivs en rätt att röra sig fritt på de staters territorier som är parter i avtalet under en period som inte varar mer än 90 dagar under en 180-dagarsperiod genom ömsesidigt erkännande av uppehållstillstånd och viseringar för längre vistelse som utfärdats av dessa stater. Av denna anledning genomförde kommissionen två studier: i den första genomförbarhetsstudien<sup>46a</sup> slogs det fast att det är tekniskt genomförbart att utveckla en databas och att den bästa tekniska lösningen skulle vara att återanvända strukturen för VIS, medan det i den andra studien<sup>46b</sup> utfördes en analys av nödvändighets- och proportionalitetsprinciperna och slogs fast att det skulle vara nödvändigt och proportionellt att utvidga tillämpningsområdet för VIS till de ovannämnda handlingarna.***

---

<sup>46</sup> COM(2016) 205 final, s. 15.

<sup>46a</sup> ***Integrated Border Management (IBM) – Feasibility Study to include in a repository documents for Long-Stay visas, Residence and Local Border Traffic Permits (Integrerad gränsförvaltning – genomförbarhetsstudie för att i en databas***

*inkludera handlingar avseende viseringar för längre vistelse, uppehållstillstånd och tillstånd för lokal gränstrafik) (2017).*

*<sup>46b</sup> Legal analysis on the necessity and proportionality of extending the scope of the Visa Information System (VIS) to include data on long stay visas and residence documents (Rättslig analys av om det är nödvändigt och proportionellt att utvidga tillämpningsområdet för informationssystemet för viseringar (VIS) till uppgifter om viseringar för längre vistelse och uppehållstillstånd) (2018).*

**Ändring 4**  
**Förslag till förordning**  
**Skäl 4**

*Kommissionens förslag*

*Ändring*

*(4) Rådet godkände en färdplan för förbättring av informationsutbytet och informationshanteringen<sup>47</sup> den 10 juni 2016. För att ta itu med den befintliga informationsbristen i de handlingar som utfärdas till tredjelandsmedborgare uppmanade rådet kommissionen att utvärdera inrättandet av en central databas för uppehållstillstånd och viseringar för längre vistelse som utfärdats av medlemsstaterna för att lagra information om dessa handlingar, inbegripet sista giltighetsdag och eventuellt återkallande. I artikel 21 i konventionen om tillämpning av Schengenavtalet föreskrivs en rätt att röra sig fritt på de staters territorier som är parter i avtalet under en period som inte varar mer än 90 dagar under en 180-dagarsperiod genom ömsesidigt erkännande av uppehållstillstånd och viseringar för längre vistelse som utfärdats av dessa stater.*

*utgår*

---

<sup>47</sup> *Färdplan för förbättring av informationsutbytet och informationshanteringen, inbegripet interoperabilitetslösningar på området för rättsliga och inrikes frågor (9368/1/16 REV 1).*

## Ändring 5

### Förslag till förordning Skäl 5

*Kommissionens förslag*

*Ändring*

**(5) I rådets slutsatser av den 9 juni 2017 om vägen till ett förbättrat informationsutbyte och säkerställande av interoperabiliteten mellan EU:s informationssystem<sup>48</sup> konstaterade rådet att nya åtgärder kan behövas för att täcka de nuvarande informationsbristerna vad gäller gränsförvaltning och brottsbekämpning i samband med att innehavare av viseringar för längre vistelse och uppehållstillstånd korsar gränserna. Rådet uppmanade kommissionen att som en prioriterad fråga utföra en genomförbarhetsstudie för att inrätta en central EU-databas med information om viseringar för längre vistelse och uppehållstillstånd. På grundval av detta genomförde kommissionen två studier: i den första genomförbarhetsstudien<sup>49</sup> slogs det fast att det är tekniskt genomförbart att utveckla en databas och att den bästa tekniska lösningen skulle vara att återanvända strukturen för VIS, medan det i den andra studien<sup>50</sup> utfördes en analys av nödvändighets- och proportionalitetsprinciperna och slogs fast att det skulle vara nödvändigt och proportionellt att utvidga tillämpningsområdet för VIS till de ovannämnda handlingarna.**

*utgår*

---

<sup>48</sup> Rådets slutsatser om vägen till ett förbättrat informationsutbyte och säkerställande av interoperabiliteten mellan EU:s informationssystem (10151/17).

<sup>49</sup> *Integrated Border Management (IBM) – Feasibility Study to include in a repository documents for Long-Stay visas, Residence and Local Border Traffic Permits (Integrerad gränsförvaltning – genomförbarhetsstudie för att i en databas inkludera handlingar avseende viseringar för längre vistelse, uppehållstillstånd och tillstånd för lokal gränstrafik) (2017).*



*<sup>50</sup> Legal analysis on the necessity and proportionality of extending the scope of the Visa Information System (VIS) to include data on long stay visas and residence documents (Rättslig analys av om det är nödvändigt och proportionerligt att utvidga tillämpningsområdet för informationssystemet för viseringar (VIS) till uppgifter om viseringar för längre vistelse och uppehållstillstånd) (2018).*

## Ändring 6

### Förslag till förordning Skäl 8

#### *Kommissionens förslag*

(8) Vid antagandet av förordning (EG) nr 810/2009 konstaterades att frågan om tillräcklig tillförlitlighet när det gäller identifiering och kontroll av fingeravtryck från barn under tolv år, särskilt hur fingeravtryck utvecklas med åldern, skulle behöva behandlas senare på grundval av resultaten från en studie som genomförts under kommissionens ansvar. Under 2013 genomfördes en studie<sup>53</sup> av det gemensamma forskningscentrumet där det fastslogs att igenkänning av fingeravtryck från barn mellan 6 och 12 års ålder på vissa villkor kan uppnås med en tillfredsställande precision. I en andra studie<sup>54</sup> i december 2017 bekräftades detta resultat och det tillhandahölls en ytterligare inblick i hur åldrandet påverkar fingeravtrycks kvaliteten. På grundval av detta genomförde kommissionen under 2017 ytterligare en studie för att undersöka nödvändigheten och proportionaliteten vad gäller att sänka åldersgränsen vad gäller barn som ska lämna fingeravtryck i viseringsförfarandet till 6 år. Denna studie<sup>55</sup> visade att en sänkning av åldersgränsen för att lämna fingeravtryck skulle bidra till att syftena för VIS skulle uppnås på ett bättre sätt, särskilt när det gäller att underlätta kampen mot

#### *Ändring*

(8) Vid antagandet av förordning (EG) nr 810/2009 konstaterades att frågan om tillräcklig tillförlitlighet när det gäller identifiering och kontroll av fingeravtryck från barn under tolv år, särskilt hur fingeravtryck utvecklas med åldern, skulle behöva behandlas senare på grundval av resultaten från en studie som genomförts under kommissionens ansvar. Under 2013 genomfördes en studie<sup>53</sup> av det gemensamma forskningscentrumet där det fastslogs att igenkänning av fingeravtryck från barn mellan 6 och 12 års ålder på vissa villkor kan uppnås med en tillfredsställande precision. I en andra studie<sup>54</sup> i december 2017 bekräftades detta resultat och det tillhandahölls en ytterligare inblick i hur åldrandet påverkar fingeravtrycks kvaliteten. På grundval av detta genomförde kommissionen under 2017 ytterligare en studie för att undersöka nödvändigheten och proportionaliteten vad gäller att sänka åldersgränsen vad gäller barn som ska lämna fingeravtryck i viseringsförfarandet till 6 år. Denna studie<sup>55</sup> visade att en sänkning av åldersgränsen för att lämna fingeravtryck skulle bidra till att syftena för VIS skulle uppnås på ett bättre sätt, särskilt när det gäller att underlätta kampen mot

identitetsbedrägerier, underlätta kontrollerna vid gränsövergångsställen vid de yttre gränserna och kunde ge ytterligare fördelar genom att stärka förebyggandet av och kampen mot kränkningar av barns rättigheter, särskilt genom att möjliggöra identifiering och identitetskontroll av minderåriga tredjelandsmedborgare som befinner sig på Schengenterritoriet i en situation där deras rättigheter kan kränkas eller har kränkts (t.ex. barn som är offer för människohandel, försvunna barn och ensamkommande barn som ansöker om asyl).

identitetsbedrägerier, underlätta kontrollerna vid gränsövergångsställen vid de yttre gränserna och kunde ge ytterligare fördelar genom att stärka förebyggandet av och kampen mot kränkningar av barns rättigheter, särskilt genom att möjliggöra identifiering och identitetskontroll av minderåriga tredjelandsmedborgare som befinner sig på Schengenterritoriet i en situation där deras rättigheter kan kränkas eller har kränkts (t.ex. barn som är offer för människohandel, försvunna barn och ensamkommande barn som ansöker om asyl). ***Samtidigt är barn en särskilt sårbar grupp och insamling av särskilda kategorier av uppgifter, såsom fingeravtryck, från dem bör omfattas av strängare skyddsåtgärder och en begränsning av de ändamål för vilka dessa uppgifter kan användas i situationer där det ligger i barnets bästa intresse, bland annat genom att lagringsperioden för uppgifter begränsas. I den andra studien konstaterades det också att fingeravtryck från personer över 70 år är av låg kvalitet och har medelhög tillförlitlighet. Kommissionen och medlemsstaterna bör samarbeta för att utbyta bästa praxis och åtgärda dessa brister.***

---

<sup>53</sup> Fingerprint Recognition for Children (2013 - EUR 26193).

<sup>54</sup> Automatic fingerprint recognition: from children to elderly (2018 – JRC).

<sup>55</sup> Feasibility and implications of lowering the fingerprinting age for children and on storing a scanned copy of the visa applicant's travel document in the Visa Information System (VIS) (Genomförbarhet och konsekvenserna av att sänka åldersgränsen för barn som ska lämna fingeravtryck och att lagra en scannad kopia av viseringssökandens resehandling i Informationssystemet för viseringar (VIS) (2018).

---

<sup>53</sup> Fingerprint Recognition for Children (2013 - EUR 26193).

<sup>54</sup> Automatic fingerprint recognition: from children to elderly (2018 – JRC).

<sup>55</sup> Feasibility and implications of lowering the fingerprinting age for children and on storing a scanned copy of the visa applicant's travel document in the Visa Information System (VIS) (Genomförbarhet och konsekvenserna av att sänka åldersgränsen för barn som ska lämna fingeravtryck och att lagra en scannad kopia av viseringssökandens resehandling i Informationssystemet för viseringar (VIS) (2018).

## Ändring 7

### Förslag till förordning

#### Skäl 10

##### *Kommissionens förslag*

(10) De personuppgifter som sökanden tillhandahåller för en visering för kortare vistelse bör behandlas av VIS för att bedöma om sökandens inresa i unionen kan utgöra ett hot mot den allmänna säkerheten **eller folkhälsan** i unionen och även bedöma om sökanden utgör en risk för irreguljär migration. Vad gäller tredjelandsmedborgare som har erhållit en visering för längre vistelse eller ett uppehållstillstånd bör dessa kontroller begränsas till att bedöma identiteten på handlingens innehavare, äktheten och giltigheten hos viseringen för längre vistelse eller uppehållstillståndet samt huruvida tredjelandsmedborgarens inresa i unionen kan utgöra ett hot mot den allmänna säkerheten **eller folkhälsan**. De bör inte påverka eventuella beslut om viseringar för längre vistelse eller uppehållstillstånd.

##### *Ändring*

(10) De personuppgifter som sökanden tillhandahåller för en visering för kortare vistelse bör behandlas av VIS för att bedöma om sökandens inresa i unionen kan utgöra ett hot mot den allmänna säkerheten i unionen och även bedöma om sökanden utgör en risk för irreguljär migration. Vad gäller tredjelandsmedborgare som har erhållit en visering för längre vistelse eller ett uppehållstillstånd bör dessa kontroller begränsas till att bedöma identiteten på handlingens innehavare, äktheten och giltigheten hos viseringen för längre vistelse eller uppehållstillståndet samt huruvida tredjelandsmedborgarens inresa i unionen kan utgöra ett hot mot den allmänna säkerheten. De bör inte påverka eventuella beslut om viseringar för längre vistelse eller uppehållstillstånd.

## Ändring 8

### Förslag till förordning

#### Skäl 11

##### *Kommissionens förslag*

(11) En bedömning av sådana risker kan inte utföras utan att behandla de personuppgifter som rör den berörda personens identitet, resehandling och, i förekommande fall, sponsor eller, om sökanden är underårig, den ansvariga personens identitet. Varje personuppgift i ansökan bör jämföras med de uppgifter som finns i ett register, en akt eller en

##### *Ändring*

(11) En bedömning av sådana risker kan inte utföras utan att behandla de personuppgifter som rör den berörda personens identitet, resehandling och, i förekommande fall, sponsor eller, om sökanden är underårig, den ansvariga personens identitet. Varje personuppgift i ansökan bör jämföras med de uppgifter som finns i ett register, en akt eller en

registrering i ett informationssystem (Schengens informationssystem (SIS), Informationssystemet för viseringar (VIS), Europols uppgifter, Interpols databas över stulna och förkomna resehandlingar, in- och utresesystemet, Eurodac, ***Ecris-TCN-systemet vad gäller fällande domar avseende terroristbrott eller andra grova brott och/eller Interpols databas för resehandlingar som är föremål för ett meddelande (Interpol TDAWN) eller*** med ***bevakningslistorna*** eller särskilda riskindikatorer. De kategorier av personuppgifter som används för jämförelser bör begränsas till de uppgiftskategorier som förekommer i de informationssystem där sökningar görs, till bevakningslistan eller till särskilda riskindikatorer.

registrering i ett informationssystem (Schengens informationssystem (SIS), Informationssystemet för viseringar (VIS), Europols uppgifter, Interpols databas över stulna och förkomna resehandlingar, in- och utresesystemet, Eurodac eller med ***Etias bevakningslista*** eller särskilda riskindikatorer. De kategorier av personuppgifter som används för jämförelser bör begränsas till de uppgiftskategorier som förekommer i de informationssystem där sökningar görs, till bevakningslistan eller till särskilda riskindikatorer.

## Ändring 9

### Förslag till förordning

#### Skäl 12

#### *Kommissionens förslag*

(12) Interoperabilitet mellan EU:s informationssystem inrättades genom [förordning (EU) XX om interoperabilitet] ***så att EU:s informationssystem och deras uppgifter kompletterar varandra*** i syfte att förbättra förvaltningen av de yttre gränserna, bidra till att förebygga och bekämpa olaglig migration och säkerställa en hög säkerhetsnivå inom ett område med frihet, säkerhet och rättvisa i unionen, bland annat för att upprätthålla den allmänna säkerheten och allmänna ordningen och trygga säkerheten inom medlemsstaternas territorier.

#### *Ändring*

(12) Interoperabilitet mellan EU:s informationssystem inrättades genom [förordning (EU) XX om interoperabilitet (***gränser och viseringar***)] i syfte att förbättra förvaltningen av de yttre gränserna, bidra till att förebygga och bekämpa olaglig migration och säkerställa en hög säkerhetsnivå inom ett område med frihet, säkerhet och rättvisa i unionen, bland annat för att upprätthålla den allmänna säkerheten och allmänna ordningen och trygga säkerheten inom medlemsstaternas territorier.

*(Denna ändring berör hela texten. Om ändringen antas ska hela texten anpassas i överensstämmelse härmed.)*

## Ändring 10

### Förslag till förordning Skäl 13

#### *Kommissionens förslag*

(13) Interoperabiliteten mellan EU:s informationssystem möjliggör för systemen **att komplettera varandra för** att underlätta korrekt identifiering av personer, bidra till att bekämpa identitetsbedrägeri, förbättra och harmonisera kraven på uppgiftskvalitet i respektive EU-informationssystem, underlätta medlemsstaternas tekniska implementering och operativa drift av befintliga **och framtida** EU-informationssystem, stärka och förenkla de skyddsåtgärder för datasäkerhet och dataskydd som reglerar respektive EU-informationssystem, rationalisera åtkomst i brottsbekämpningssyfte till in- och utresesystemet, VIS, *[Etias]* och Eurodac samt stödja syftena med in- och utresesystemet, VIS, *[Etias]*, Eurodac, SIS och *[Ecris-TCN-systemet]*.

#### *Ändring*

(13) Interoperabiliteten mellan EU:s informationssystem möjliggör för systemen att underlätta korrekt identifiering av personer, bidra till att bekämpa identitetsbedrägeri, förbättra och harmonisera kraven på uppgiftskvalitet i respektive EU-informationssystem, underlätta medlemsstaternas tekniska implementering och operativa drift av befintliga EU-informationssystem, stärka, **harmonisera** och förenkla de skyddsåtgärder för datasäkerhet och dataskydd som reglerar respektive EU-informationssystem, rationalisera **kontrollerad** åtkomst i brottsbekämpningssyfte till in- och utresesystemet, VIS, Etias och Eurodac samt stödja syftena med in- och utresesystemet, VIS, Etias, Eurodac, SIS och Ecris-TCN-systemet.

## Ändring 11

### Förslag till förordning Skäl 14

#### *Kommissionens förslag*

(14) Interoperabilitetskomponenterna omfattar in- och utresesystemet, VIS, *[Etias]*, Eurodac, SIS och *[Ecris-TCN-systemet]* samt Europols uppgifter för att möjliggöra en sökning i dem samtidigt som i dessa EU-informationssystem och det är därför lämpligt att använda dessa komponenter i syfte att utföra automatiska kontroller och vid åtkomst till VIS för brottsbekämpande myndigheter. Den

#### *Ändring*

(14) Interoperabilitetskomponenterna omfattar in- och utresesystemet, VIS, Etias, Eurodac, SIS och Ecris-TCN-systemet samt Europols uppgifter för att möjliggöra en sökning i dem samtidigt som i dessa EU-informationssystem och det är därför lämpligt att använda dessa komponenter i syfte att utföra automatiska kontroller och vid åtkomst till VIS för brottsbekämpande myndigheter. Den europeiska sökportalen

europiska sökportalen (ESP) bör användas i detta syfte för att möjliggöra en snabb, oavbruten, effektiv, systematisk och kontrollerad åtkomst till EU:s informationssystem, de Europoluppgifter och Interpols databaser som behövs för att utföra deras uppgifter i enlighet med deras åtkomsträttigheter samt att stödja målen för VIS.

(ESP) bör användas i detta syfte för att möjliggöra en snabb, oavbruten, effektiv, systematisk och kontrollerad åtkomst till EU:s informationssystem, de Europoluppgifter och Interpols databaser som behövs för att utföra deras uppgifter i enlighet med deras åtkomsträttigheter samt att stödja målen för VIS.

## Ändring 12

### Förslag till förordning Skäl 15

#### *Kommissionens förslag*

(15) Jämförelsen med andra databaser bör vara automatisk. När en sådan jämförelse visar att en motsvarighet (en ”träff”) föreligger med någon av personuppgifterna eller en kombination av dessa i ansökningarna och ett register, en akt eller en registrering i de ovannämnda informationssystemen eller med personuppgifter i bevakningslistan bör ansökan behandlas manuellt av en operatör vid den ansvariga myndigheten. Den bedömning som gjorts av den ansvariga myndigheten bör leda till ett beslut om att utfärda eller inte utfärda en visering för kortare vistelse.

#### *Ändring*

(15) Jämförelsen med andra databaser bör vara automatisk. När en sådan jämförelse visar att en motsvarighet (en ”träff”) föreligger med någon av personuppgifterna eller en kombination av dessa i ansökningarna och ett register, en akt eller en registrering i de ovannämnda informationssystemen eller med personuppgifter i bevakningslistan ***och om träffen inte automatiskt kan bekräftas av VIS*** bör ansökan behandlas manuellt av en operatör vid den ansvariga myndigheten. ***Beroende på vilken typ av uppgifter som leder till träffen bör träffen bedömas antingen av konsulaten eller av en gemensam nationell kontaktpunkt, där den senare ska ansvara för träffar som uppkommit i synnerhet genom databaser eller system för brottsbekämpning.*** Den bedömning som gjorts av den ansvariga myndigheten bör leda till ett beslut om att utfärda eller inte utfärda en visering för kortare vistelse.

## Ändring 13

### Förslag till förordning Skäl 18

#### *Kommissionens förslag*

(18) Särskilda riskindikatorer som motsvarar en tidigare fastställd risk för säkerheten, irreguljär migration eller **folkhälsan** bör användas för att analysera ansökningsakten för en visering för kortare vistelse. De kriterier som används för att fastställa de särskilda riskindikatorerna bör under inga omständigheter grundas enbart på en persons kön eller ålder. De får under inga omständigheter grundas på uppgifter som avslöjar en persons ras, hudfärg, etniska eller sociala ursprung, genetiska särdrag, språk, politiska eller andra åsikter, religion eller filosofiska övertygelse, medlemskap i fackförening, tillhörighet till nationell minoritet, förmögenhet, börd, funktionsnedsättning eller sexuella läggning.

#### *Ändring*

(18) Särskilda riskindikatorer som motsvarar en tidigare fastställd risk för säkerheten, **för** irreguljär migration eller **en stor epidemisk risk** bör användas för att analysera ansökningsakten för en visering för kortare vistelse. De kriterier som används för att fastställa de särskilda riskindikatorerna bör under inga omständigheter grundas enbart på en persons kön eller ålder. De får under inga omständigheter grundas på uppgifter som avslöjar en persons ras, hudfärg, etniska eller sociala ursprung, genetiska särdrag, språk, politiska eller andra åsikter, religion eller filosofiska övertygelse, medlemskap i fackförening, tillhörighet till nationell minoritet, förmögenhet, börd, funktionsnedsättning eller sexuella läggning.

## Ändring 14

### Förslag till förordning Skäl 19

#### *Kommissionens förslag*

(19) Nya säkerhetsrisker som fortsätter att växa fram, nya mönster för den irreguljära migrationen och **hot mot folkhälsan** kräver en effektiv respons och måste motverkas med moderna metoder. Eftersom dessa metoder innebär att stora mängder personuppgifter behandlas, bör lämpliga skyddsåtgärder införas för att se till att intrånget i rättigheterna till skydd av privat- och familjelivet och skydd av personuppgifter begränsas till vad som är nödvändigt i ett demokratiskt samhälle.

#### *Ändring*

(19) Nya säkerhetsrisker som fortsätter att växa fram, nya mönster för den irreguljära migrationen och **stor epidemisk risk** kräver en effektiv respons och måste bekämpas med moderna metoder. Eftersom dessa metoder innebär att stora mängder personuppgifter behandlas, bör lämpliga skyddsåtgärder införas för att se till att intrånget i rättigheterna till skydd av privat- och familjelivet och skydd av personuppgifter begränsas till vad som är nödvändigt **och proportionellt** i ett demokratiskt samhälle.

## Ändring 15

### Förslag till förordning Skäl 21

#### *Kommissionens förslag*

(20) För att uppfylla sina skyldigheter enligt konventionen om tillämpning av Schengenavtalet bör internationella transportörer **kunna** kontrollera huruvida tredjelandsmedborgare som har en visering för kortare vistelse, en visering för längre vistelse eller ett uppehållstillstånd besitter nödvändiga giltiga resehandlingar. Denna kontroll bör göras möjlig genom en daglig extraktion av VIS-uppgifter till en separat skrivskyddad databas som möjliggör extraktion av minsta nödvändiga delmängd uppgifter för att en sökning som leder till ett ”OK/inte OK”-svar ska kunna utföras.

#### *Ändring*

(21) För att uppfylla sina skyldigheter enligt konventionen om tillämpning av Schengenavtalet bör internationella transportörer **genom att sända en förfrågan till VIS** kontrollera huruvida tredjelandsmedborgare som har en visering för kortare vistelse, en visering för längre vistelse eller ett uppehållstillstånd besitter nödvändiga giltiga resehandlingar. Denna kontroll bör göras möjlig genom en daglig extraktion av VIS-uppgifter till en separat skrivskyddad databas som möjliggör extraktion av minsta nödvändiga delmängd uppgifter för att en sökning som leder till ett ”OK/inte OK”-svar ska kunna utföras. **Transportörerna bör inte ha åtkomst till själva ansökningsakten. De tekniska specifikationerna för åtkomst till VIS via nätporten för transportörer bör begränsa inverkan på passagerartrafik och transportörer i största möjliga utsträckning. I detta syfte bör integrering med in- och utresesystemet och Etias övervägas.**

## Ändring 16

### Förslag till förordning Skäl 21a (nytt)

#### *Kommissionens förslag*

#### *Ändring*

**(21a) I syfte att begränsa effekterna av de skyldigheter som anges i denna förordning för internationella transportörer som ansvarar för grupptransporter med buss bör användarvänliga mobila lösningar göras tillgängliga.**



## Ändring 17

### Förslag till förordning Skäl 21b (nytt)

*Kommissionens förslag*

*Ändring*

*(21b) Inom två år efter det att denna förordning har börjat tillämpas bör kommissionen, med avseende på VIS-bestämmelserna om transporter med buss, bedöma lämpligheten, förenligheten och samstämmigheten vad gäller de bestämmelser som avses i artikel 26 i konventionen om tillämpning av Schengenavtalet av den 14 juni 1985 mellan regeringarna i Beneluxstaterna, Förbundsrepubliken Tyskland och Franska republiken om gradvis avskaffande av kontroller vid de gemensamma gränserna. Den senaste utvecklingen vad gäller transporter med buss bör tas i beaktande. Det bör övervägas om de bestämmelser om transporter med buss som avses i artikel 26 i den konventionen eller i denna förordning behöver ändras.*

## Ändring 18

### Förslag till förordning Skäl 23a (nytt)

*Kommissionens förslag*

*Ändring*

*(23a) Biometriska uppgifter, som inom ramen för denna förordning inbegriper fingeravtryck och ansiktsbilder, är unika och därför mycket mer tillförlitliga än alfanumeriska uppgifter för att identifiera en person. Biometriska uppgifter är emellertid känsliga personuppgifter. I denna förordning fastställs därför grunden och skyddsåtgärder för behandlingen av sådana uppgifter i syfte att entydigt identifiera de berörda personerna.*

## Ändring 19

### Förslag till förordning Skäl 28

#### *Kommissionens förslag*

(28) I [förordning 2018/XX om interoperabilitet] föreskrivs en möjlighet för en medlemsstats polismyndighet, som har bemyndigats därtill genom nationella lagstiftningsåtgärder, att identifiera en person med hjälp av personens biometriska uppgifter som tagits under en identitetskontroll. Det kan dock föreligga särskilda omständigheter där det är nödvändigt att identifiera en person i dennas eget intresse. Sådana fall omfattar situationer där personen hittades efter att ha försvunnit, förts bort eller identifierats som offer för människohandel. I sådana fall bör brottsbekämpande myndigheter snabbt få åtkomst till VIS-uppgifter för att det ska vara möjligt att skyndsamt och på ett tillförlitligt sätt identifiera personen utan att behöva uppfylla alla villkor, och det bör införas ytterligare säkerhetsåtgärder för åtkomst för brottsbekämpande ändamål.

#### *Ändring*

(28) I [förordning 2018/XX om interoperabilitet (**gränser och viseringar**)] föreskrivs en möjlighet för en medlemsstats polismyndighet, som har bemyndigats därtill genom nationella lagstiftningsåtgärder, att identifiera en person med hjälp av personens biometriska uppgifter som tagits under en identitetskontroll. Det kan dock föreligga särskilda omständigheter där det är nödvändigt att identifiera en person i dennas eget intresse. Sådana fall omfattar situationer där personen hittades efter att ha försvunnit, förts bort eller identifierats som offer för människohandel. **Endast** i sådana fall bör brottsbekämpande myndigheter snabbt få åtkomst till VIS-uppgifter för att det ska vara möjligt att skyndsamt och på ett tillförlitligt sätt identifiera personen utan att behöva uppfylla alla villkor, och det bör införas ytterligare säkerhetsåtgärder för åtkomst för brottsbekämpande ändamål.

## Ändring 20

### Förslag till förordning Skäl 29

#### *Kommissionens förslag*

(29) Jämförelser av uppgifter på grundval av ett fingeravtrycksspår, som är ett daktyloskopiskt spår som kan hittas på en brottsplats, är grundläggande för polissamarbetet. Möjligheten att jämföra ett fingeravtrycksspår med uppgifter om fingeravtryck som är lagrade i VIS, i fall

#### *Ändring*

(29) Jämförelser av uppgifter på grundval av ett fingeravtrycksspår, som är ett daktyloskopiskt spår som kan hittas på en brottsplats, är grundläggande för polissamarbetet. Möjligheten att jämföra ett fingeravtrycksspår med uppgifter om fingeravtryck som är lagrade i VIS, i fall

där det finns rimliga skäl att förmoda att förövaren eller offret kan vara registrerade i VIS, bör ge medlemsstaternas brottsbekämpande myndigheter ett mycket värdefullt verktyg i arbetet med att förhindra, upptäcka eller utreda terroristbrott eller andra grova brott, exempelvis när den enda bevisning som finns på en brottsplats är fingeravtrycksspår.

där det finns rimliga skäl att förmoda att förövaren eller offret kan vara registrerade i VIS, **och efter föregående sökning i enlighet med rådets beslut 2008/615/RIF,<sup>1a</sup>** bör ge medlemsstaternas brottsbekämpande myndigheter ett mycket värdefullt verktyg i arbetet med att förhindra, upptäcka eller utreda terroristbrott eller andra grova brott, exempelvis när den enda bevisning som finns på en brottsplats är fingeravtrycksspår.

---

*<sup>1a</sup> Rådets beslut 2008/615/RIF av den 23 juni 2008 om ett fördjupat gränsöverskridande samarbete, särskilt för bekämpning av terrorism och gränsöverskridande brottslighet (EUT L 210, 6.8.2008, s. 1).*

## Ändring 21

### Förslag till förordning Skäl 32

#### *Kommissionens förslag*

(32) För att skydda personuppgifter och för att utesluta systematiska sökningar av brottsbekämpande myndigheter bör behandling av VIS-uppgifter äga rum endast i specifika fall och när det är nödvändigt i syfte att förhindra, upptäcka eller utreda terroristbrott eller andra grova brott. De utsedda myndigheterna och Europol bör begära åtkomst till VIS endast om de har rimliga skäl att anta att sådan åtkomst kommer att ge dem information som på ett avgörande sätt hjälper dem att förhindra, upptäcka eller utreda ett terroristbrott eller ett annat grovt brott.

#### *Ändring*

(32) För att skydda personuppgifter och för att utesluta systematiska sökningar av brottsbekämpande myndigheter bör behandling av VIS-uppgifter äga rum endast i specifika fall och när det är nödvändigt i syfte att förhindra, upptäcka eller utreda terroristbrott eller andra grova brott. De utsedda myndigheterna och Europol bör begära åtkomst till VIS endast om de har rimliga skäl att anta att sådan åtkomst kommer att ge dem information som på ett avgörande sätt hjälper dem att förhindra, upptäcka eller utreda ett terroristbrott eller ett annat grovt brott, **och efter föregående sökning i enlighet med rådets beslut 2008/615/RIF.**

## Ändring 22

### Förslag till förordning Skäl 32a (nytt)

*Kommissionens förslag*

*Ändring*

***(32a) I allmänhet genomför medlemsstaternas slutanvändare sökningar i relevanta nationella databaser före eller parallellt med sökningar i europeiska databaser.***

## Ändring 23

### Förslag till förordning Skäl 33

*Kommissionens förslag*

*Ändring*

(33) Personuppgifter tillhörande innehavare av **handlingar** för längre vistelse vilka är lagrade i VIS bör inte lagras längre än vad som är nödvändigt för ändamålet med VIS. Det är lämpligt att lagra uppgifter om tredjelandsmedborgare under fem års tid för att uppgifterna ska kunna beaktas vid bedömningen av ansökningar om viseringar för kortare vistelse, göra det möjligt att upptäcka personer som överskridit den tillåtna vistelsen och i syfte att genomföra säkerhetsbedömningar av tredjelandsmedborgare som erhållit dem. Uppgifter om tidigare användning av en handling skulle kunna förenkla utfärdandet av framtida viseringar för kortare vistelse. En kortare lagringsperiod skulle inte vara tillräcklig för att säkerställa de angivna syftena. Uppgifterna bör raderas efter en period på fem år, om det inte finns skäl att radera dem tidigare.

(33) Personuppgifter tillhörande innehavare av **viseringar** för längre vistelse vilka är lagrade i VIS bör inte lagras längre än vad som är nödvändigt för ändamålet med VIS. Det är lämpligt att lagra uppgifter om tredjelandsmedborgare under fem års tid för att uppgifterna ska kunna beaktas vid bedömningen av ansökningar om viseringar för kortare vistelse, göra det möjligt att upptäcka personer som överskridit den tillåtna vistelsen och i syfte att genomföra säkerhetsbedömningar av tredjelandsmedborgare som erhållit dem. Uppgifter om tidigare användning av en handling skulle kunna förenkla utfärdandet av framtida viseringar för kortare vistelse. En kortare lagringsperiod skulle inte vara tillräcklig för att säkerställa de angivna syftena. Uppgifterna bör raderas efter en period på fem år, om det inte finns skäl att radera dem tidigare.

## Ändring 24

### Förslag till förordning Skäl 35

#### *Kommissionens förslag*

(35) Medlemmarna i europeiska gräns- och kustbevakningens enheter **samt de personalenheter som har återvändanderelaterade arbetsuppgifter** har genom Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/1624 rätt att söka i europeiska databaser om det är nödvändigt för att uppfylla de operativa uppgifter som anges i den operativa planen för gränskontroller, gränsövervakning och återvändande, under ledning av värdmedlemsstaten. **I syfte att underlätta dessa sökningar och ge enheterna en effektiv åtkomst till de uppgifter som förts in i VIS bör Europeiska gräns- och kustbevakningsbyrån ges åtkomst till VIS.** Vid sådan åtkomst bör man följa de villkor och begränsningar för åtkomsten som tillämpas på medlemsstaternas myndigheter som är behöriga för varje specifikt ändamål avseende vilket VIS-uppgifter kan konsulteras.

#### *Ändring*

(35) Medlemmarna i europeiska gräns- och kustbevakningens enheter har genom Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/1624 rätt att söka i europeiska databaser om det är nödvändigt för att uppfylla de operativa uppgifter som anges i den operativa planen för gränskontroller, gränsövervakning och återvändande, under ledning av värdmedlemsstaten. Vid sådan åtkomst bör man följa de villkor och begränsningar för åtkomsten som tillämpas på medlemsstaternas myndigheter som är behöriga för varje specifikt ändamål avseende vilket VIS-uppgifter kan konsulteras.

## Ändring 25

### Förslag till förordning Skäl 37

#### *Kommissionens förslag*

(37) **De mottagande tredjeländerna omfattas ofta inte av de beslut om adekvat skyddsnivå som antagits av kommissionen enligt artikel 45 i förordning (EU) 2016/679 eller enligt nationella bestämmelser som antagits för att införliva artikel 36 i direktiv (EU) 2016/680. Vidare har det genom unionens**

#### *Ändring*

(37) **Personuppgifter som medlemsstaterna erhållit i enlighet med denna förordning bör inte överföras till eller göras tillgängliga för ett tredjeland, en internationell organisation eller en privat enhet som är etablerad i eller utanför unionen. Som ett undantag till den regeln bör det däremot vara möjligt**

*omfattande insatser i samarbete med de viktigaste ursprungsländerna för tredjelandsmedborgare som vistas olagligt i EU och som är skyldiga att återvända inte kunnat säkerställas att sådana tredjeländer systematiskt uppfyller kravet enligt internationell rätt att återta sina egna medborgare. Återtagandeavtal som ingåtts eller håller på att förhandlas fram av unionen eller medlemsstaterna och där det föreskrivs lämpliga skyddsåtgärder för överföring av uppgifter till tredjeländer i enlighet med artikel 46 i förordning (EU) 2016/679 eller de nationella bestämmelser som har antagits för att införliva artikel 37 i direktiv (EU) 2016/680, omfattar ett begränsat antal sådana tredjeländer och det är osäkert om några nya avtal kommer att ingås. I sådana situationer skulle personuppgifter kunna behandlas i enlighet med denna förordning tillsammans med myndigheter i tredjeländer i syfte att genomföra unionens återvändandepolitik förutsatt att de villkor som fastställs i artikel 49.1 d i förordning (EU) 2016/679 eller i de nationella bestämmelser varigenom artikel 38 eller 39 i direktiv (EU) 2016/680 införlivas är uppfyllda.*

*att under särskilda strikta villkor överföra sådana personuppgifter till ett tredjeland eller en internationell organisation om överföringen är nödvändig i enskilda fall för att bistå vid identifieringen av en tredjelandsmedborgare i samband med hans eller hennes återvändande. I avsaknad av ett beslut om adekvat skyddsnivå genom en genomförandeakt enligt förordning (EU) 2016/679 eller överföringar som omfattas av lämpliga skyddsåtgärder enligt den förordningen, bör det vara möjligt att undantagsvis i återvändandesyften överföra VIS-uppgifter till ett tredjeland eller till en internationell organisation endast om detta är nödvändigt av sådana viktiga skäl som rör allmänintresset som avses i den förordningen.*

## Ändring 26

### Förslag till förordning Skäl 38

#### *Kommissionens förslag*

*(38) Medlemsstaterna bör tillhandahålla relevanta personuppgifter som behandlas i VIS, i enlighet med tillämpliga dataskyddsregler och om det krävs i enskilda fall för att utföra arbetsuppgifter enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EU).../...<sup>60</sup>, förordning om unionens vidarebosättningsram], till [Europeiska unionens asylbyrå] och relevanta internationella organ, t.ex. FN:s*

#### *Ändring*

*utgår*

*flyktingkommissariat, Internationella organisationen för migration och Internationella rödakorskommitténs verksamhet för flyktingkydd och vidarebosättning, när det gäller tredjelandsmedborgare eller statslösa personer som hänvisats av dem till medlemsstaterna vid tillämpningen av förordning (EU) .../... [förordning om unionens vidarebosättningsram].*

---

<sup>60</sup> *Europaparlamentets och rådets förordning (EU) .../... [fullständig titel] (EUT L ..., ..., s. ...).*

## Ändring 27

### Förslag till förordning Skäl 39

#### *Kommissionens förslag*

(39) Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 45/2001<sup>61</sup> är tillämplig på unionsinstitutionernas och unionsorganens verksamhet när de utför sina uppgifter som ansvariga för driften av VIS.

---

<sup>61</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 45/2001 *om skydd för enskilda då gemenskapsinstitutionerna och gemenskapsorganen behandlar personuppgifter och om den fria rörligheten för sådana uppgifter (EGT L 8, 12.1.2001, s. 1).*

#### *Ändring*

(39) Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1725<sup>61</sup> är tillämplig på unionsinstitutionernas och unionsorganens verksamhet när de utför sina uppgifter som ansvariga för driften av VIS.

---

<sup>61</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1725 *av den 23 oktober 2018 om skydd för fysiska personer med avseende på behandling av personuppgifter som utförs av unionens institutioner, organ och byråer och om det fria flödet av sådana uppgifter samt om upphävande av förordning (EG) nr 45/2001 och beslut nr 1247/2002/EG (EUT L 295, 21.11.2018, s. 39).*

## Ändring 28

### Förslag till förordning Skäl 40

#### *Kommissionens förslag*

(40) Europeiska datatillsynsmannen har hörts i enlighet med artikel 28.2 i förordning (EG) nr 45/2001 och avgav ett yttrande den ...

#### *Ändring*

(40) Europeiska datatillsynsmannen har hörts i enlighet med artikel 28.2 i förordning (EG) nr 45/2001 och avgav ett yttrande den **12 december 2018**

## Ändring 29

### Förslag till förordning Skäl 43

#### *Kommissionens förslag*

(43) Utan att det påverkar medlemsstaternas ansvar för att de uppgifter som läggs in i VIS är korrekta bör eu-LISA ansvara för att förbättra uppgifternas kvalitet genom att införa ett centralt kvalitetskontrollverktyg, och för att regelbundet tillställa medlemsstaterna rapporter.

#### *Ändring*

(43) Utan att det påverkar medlemsstaternas ansvar för att de uppgifter som läggs in i VIS är korrekta bör eu-LISA ansvara för att förbättra uppgifternas kvalitet genom att införa, **upprätthålla och kontinuerligt uppdatera** ett centralt kvalitetskontrollverktyg, och för att regelbundet tillställa medlemsstaterna rapporter.

## Ändring 30

### Förslag till förordning Skäl 44

#### *Kommissionens förslag*

(44) I syfte att möjliggöra bättre övervakning av användningen av VIS för att analysera tendenser i fråga om migrationstryck och gränsförvaltning bör eu-LISA kunna utveckla en kapacitet för statistisk rapportering till medlemsstaterna, kommissionen och Europeiska gräns- och kustbevakningsbyrån utan att dataintegriteten äventyras. Därför bör **en**

#### *Ändring*

(44) I syfte att möjliggöra bättre övervakning av användningen av VIS för att analysera tendenser i fråga om migrationstryck och gränsförvaltning bör eu-LISA kunna utveckla en kapacitet för statistisk rapportering till medlemsstaterna, kommissionen och Europeiska gräns- och kustbevakningsbyrån utan att dataintegriteten äventyras. Därför bör **eu-**



*central statistikdatabas inrättas.* Den statistik som tas fram bör inte innehålla personuppgifter.

*LISA lagra viss statistik i den centrala databasen för de rapporterings- och statistiksyften som anges i [förordning 2018/XX om interoperabilitet (gränser och viseringar)].* Den statistik som tas fram bör inte innehålla personuppgifter.

## Ändring 31

### Förslag till förordning Skäl 47a (nytt)

*Kommissionens förslag*

*Ändring*

*(47a) Denna förordning påverkar inte de förpliktelser som följer av Genèvekonventionen av den 28 juli 1951 om flyktingars rättsliga ställning, kompletterad av New York-protokollet av den 31 januari 1967 och EU:s och dess medlemsstaters alla internationella åtaganden.*

## Ändring 32

### Förslag till förordning Artikel 1 – led -1 (nytt)

Förordning (EG) nr 767/2008

Titeln

*Nuvarande lydelse*

*Ändring*

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 767/2008 av den 9 juli 2008 om informationssystemet för viseringar (VIS) och utbytet mellan medlemsstaterna av **uppgifter** om viseringar för kortare vistelse (VIS-förordningen)

*(-1) Titeln ska ersättas med följande:*

*”Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 767/2008 av den 9 juli 2008 om informationssystemet för viseringar (VIS) och utbytet mellan medlemsstaterna av **information** om viseringar för kortare vistelse, **viseringar för längre vistelse och uppehållstillstånd** (VIS-förordningen)”*

## Ändring 33

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 2

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 2 – punkt 1 – inledningen

#### *Kommissionens förslag*

1. VIS ska ha till syfte att förbättra genomförandet av den gemensamma viseringspolitiken, det konsulära samarbetet och samråd mellan centrala viseringsmyndigheter genom att underlätta utbytet av uppgifter mellan medlemsstaterna om viseringsansökningar och de beslut som fattas om dessa, i syfte att

#### *Ändring*

1. VIS ska ha till syfte att förbättra genomförandet av den gemensamma viseringspolitiken ***avseende viseringar för kortare vistelse***, det konsulära samarbetet och samråd mellan centrala viseringsmyndigheter genom att underlätta utbytet av uppgifter mellan medlemsstaterna om viseringsansökningar och de beslut som fattas om dessa, i syfte att

## Ändring 34

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 2

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 2 – punkt 1 – led a

#### *Kommissionens förslag*

a) underlätta viseringsansökningsförfarandet,

#### *Ändring*

a) underlätta ***och påskynda*** viseringsansökningsförfarandet,

## Ändring 35

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 2

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 2 – punkt 1 – led f

*Kommissionens förslag*

f) bistå vid identifiering av försvunna personer,

*Ändring*

f) bistå vid identifiering av försvunna personer *i enlighet med artikel 22o,*

**Ändring 36**

**Förslag till förordning**

**Artikel 1 – led 2**

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 2 – punkt 1 – led h

*Kommissionens förslag*

h) bidra till att förhindra, upptäcka och utreda terroristbrott och andra grova brott,

*Ändring*

h) bidra till att ***förebygga hot mot någon av medlemsstaternas inre säkerhet, särskilt genom att*** förhindra, upptäcka och utreda terroristbrott och andra grova brott ***under lämpliga och strikt fastställda omständigheter,***

**Ändring 37**

**Förslag till förordning**

**Artikel 1 – led 2**

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 2 – punkt 1 – led i

*Kommissionens förslag*

***i) bidra till att förebygga hot mot någon av medlemsstaternas inre säkerhet,***

*Ändring*

***utgår***

## Ändring 38

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 2

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 2 – punkt 2 – led a

#### *Kommissionens förslag*

a) stödja en hög säkerhetsnivå genom att bidra till bedömningen av huruvida en sökande anses utgöra ett hot mot den allmänna ordningen, den inre säkerheten **eller folkhälsan innan ankomsten till gränsövergångsställena vid de yttre gränserna,**

#### *Ändring*

a) stödja en hög säkerhetsnivå **i alla medlemsstater** genom att bidra till bedömningen av huruvida en sökande **eller en innehavare av en handling** anses utgöra ett hot mot den allmänna ordningen **eller** den inre säkerheten,

## Ändring 39

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 2

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 2 – punkt 2 – led b

#### *Kommissionens förslag*

b) stärka **in- och utresekontrollernas** effektivitet **och effektiviteten av kontroller** inom **territoriet,**

#### *Ändring*

b) **underlätta kontroller vid gränsövergångsställen vid de yttre gränserna och** stärka **kontrollernas** effektivitet inom **medlemsstaternas territorium,**

## Ändring 40

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 2

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 2 – punkt 2 – led c

#### *Kommissionens förslag*

c) bidra till att förhindra, upptäcka och utreda terroristbrott och andra grova brott,

#### *Ändring*

c) bidra till att **förebygga hot mot någon av medlemsstaternas inre säkerhet, särskilt genom att** förhindra, upptäcka och utreda terroristbrott och andra grova brott **under lämpliga och strikt definierade omständigheter,**

## Ändring 41

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 2

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 2 – punkt 2 – led da (nytt)

#### *Kommissionens förslag*

#### *Ändring*

**da) bistå vid identifiering av försvunna personer i enlighet med artikel 22o,**

## Ändring 42

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 2a (nytt)

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 2a (ny)

**(2a) Följande artikel ska införas:**

**”Artikel 2a**

**Utformning**

- 1. VIS ska vara baserat på en centraliserad struktur och ska bestå av**
  - a) den gemensamma databas för identitetsuppgifter som inrättas genom [artikel 17.2 a i förordning 2018/XX om interoperabilitet (gränser och viseringar)],**
  - b) ett centralt informationssystem (VIS centrala system),**
  - c) ett gränssnitt i varje medlemsstat (nedan kallat det nationella gränssnittet eller NI-VIS) som ska utgöra en förbindelse med den berörda centrala nationella myndigheten i respektive medlemsstat, eller ett enhetligt nationellt gränssnitt i varje medlemsstat som bygger på gemensamma tekniska specifikationer, är identiskt för alla medlemsstater och möjliggör anslutning av VIS centrala system till medlemsstaternas nationella infrastrukturer,**
  - d) en kommunikationsinfrastruktur mellan VIS centrala system och de nationella gränssnitten,**
  - e) en säker kommunikationskanal mellan VIS centrala system och in- och utresesystemets centrala system,**
  - f) en säker kommunikationsinfrastruktur mellan VIS centrala system och de centrala infrastrukturerna för den europeiska sökportal som inrättas genom [artikel 6 i förordning 2018/XX om interoperabilitet (gränser och viseringar)], den gemensamma biometriska matchningstjänst som inrättas genom [artikel 12 i förordning 2018/XX om interoperabilitet (gränser och viseringar)], den gemensamma databas för identitetsuppgifter som inrättas genom [artikel 17 i förordning 2018/XX om interoperabilitet (gränser och viseringar)] och den detektor för multipla identiteter som inrättas genom [artikel 25 i förordning 2018/XX om interoperabilitet**

(gränser och viseringar)],

g) *en mekanism för samråd om ansökningar och utbyte av information mellan centrala viseringsmyndigheter ("VISMail"),*

h) *en nätport för transportörer,*

i) *en säker webbtjänst som möjliggör kommunikation mellan VIS centrala system, å ena sidan, och nätporten för transportörer och de internationella systemen, å andra sidan,*

j) *en databas med uppgifter för rapporterings- och statistikändamål.*

k) *ett verktyg som ger sökande möjlighet att ge eller återkalla sitt samtycke till att deras ansökningsakt lagras under ytterligare en period,*

*VIS centrala system, de enhetliga nationella gränssnitten, webbtjänsten, nätporten för transportörer och VIS kommunikationsinfrastruktur ska dela och så mycket som det tekniskt är möjligt, återanvända maskinvaru- och programvarukomponenter från in- och utresesystemets centrala system, de enhetliga nationella gränssnitten för in- och utresesystemet, Etias nätport för transportörer, in- och utresesystemets webbtjänst respektive in- och utresesystemets kommunikationsinfrastruktur.*

2. *NI-VIS ska bestå av följande:*

a) *Ett lokalt nationellt gränssnitt (LNI) i varje medlemsstat, vilket är det gränssnitt som fysiskt förbinder medlemsstaten med det säkra kommunikationsnätet, och som innehåller den krypteringsutrustning som är speciellt avsedd för VIS. LNI ska vara lokaliserat i respektive medlemsstat.*

b) *Ett reservdriftssystem för LNI (BLNI) som ska ha samma innehåll och funktion som LNI.*

3. *LNI och BLNI får endast användas för ändamål som definieras i EU-lagstiftningen för VIS.*

4. *Centraliserade tjänster ska finnas på två olika platser: i Strasbourg i Frankrike, som är värd för den ordinarie delen av VIS centrala system och centralenheten, samt i St Johann im*

*Pongau i Österrike, som är värd för VIS centrala reservdriftssystem och centralenhetens reservdriftssystem. Anslutningen mellan den ordinarie delen av VIS centrala system och VIS centrala reservdriftssystem ska tillåta kontinuerlig synkronisering mellan centralenheten och centralenhetens reservdriftssystem. Kommunikationsinfrastrukturen ska stödja och bidra till att säkerställa oavbruten tillgång till VIS. Den ska innehålla redundanta och avgränsade sökvägar för anslutningarna mellan VIS centrala system och VIS centrala reservdriftssystem, och den ska även innehålla redundanta och avgränsade sökvägar för anslutningarna mellan varje nationellt gränssnitt och VIS centrala system samt VIS centrala reservdriftssystem. Kommunikationsinfrastrukturen ska tillhandahålla ett krypterat, virtuellt, privat nätverk som är särskilt avsett för VIS-uppgifter och för kommunikation mellan medlemsstaterna samt mellan medlemsstaterna och den myndighet som ansvarar för den operativa förvaltningen av VIS centrala system.*

## Ändring 43

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 4

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 4 – led 3a (nytt)

*Kommissionens förslag*

*Ändring*

*(3a) central myndighet: den myndighet som har inrättats av en medlemsstat i enlighet med förordning (EG) nr 810/2009.*



## Ändring 44

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 4

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 4 – led 15

#### *Kommissionens förslag*

(15) ansiktsbild: en digital bild av ansiktet.

#### *Ändring*

(15) ansiktsbild: en digital bild av ansiktet **med tillräcklig bildupplösning och kvalitet för att den ska kunna användas för automatiserad biometrisk matchning.**

## Ändring 45

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 4

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 4 – led 19

#### *Kommissionens förslag*

(19) **nationell tillsynsmyndighet**: de tillsynsmyndigheter som **inrättats för brottsbekämpande ändamål i enlighet med** artikel 41 i Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2016/680\*\*\*.

#### *Ändring*

(19) tillsynsmyndigheter: de tillsynsmyndigheter som **avses i artikel 51.1 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/679\*\* och de tillsynsmyndigheter som avses i** artikel 41.1 i Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2016/680\*\*\*.

## Ändring 46

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 4

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 4 – led 19a (nytt)

*Kommissionens förslag*

*Ändring*

***(19a) träff: förekomst av en koppling som framgår när de relevanta uppgifter som registrerats i en ansökningsakt i VIS jämförs med relevanta uppgifter i ett register, en akt eller en registrering i VIS, SIS, in- och utresesystemet, Etias, Eurodac, Europols uppgifter eller Interpols databas över stulna och förkomna resehandlingar (SLTD).***

#### **Ändring 47**

**Förslag till förordning**

**Artikel 1 – led 4**

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 4 – led 20

*Kommissionens förslag*

*Ändring*

(20) brottsbekämpning: förhindra, upptäcka eller utreda terroristbrott eller andra grova brott.

(20) brottsbekämpning: förhindra, upptäcka eller utreda terroristbrott eller andra grova brott ***inom en strikt fastställd ram.***

#### **Ändring 48**

**Förslag till förordning**

**Artikel 1 – led 4**

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 4 – led 21

*Kommissionens förslag*

(21) terroristbrott: brott enligt nationell lagstiftning som ***motsvarar eller är likvärdiga med de brott som avses*** i Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2017/541\*\*\*\*.

*Ändring*

(21) terroristbrott: brott enligt nationell lagstiftning som ***avses i artiklarna 3–14*** i Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2017/541\*\*\*\* ***eller som är likvärdiga med ett av dessa brott för de medlemsstater som inte är bundna av det direktivet.***

**Ändring 49**

**Förslag till förordning  
Artikel 1 – led 4**

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 4 – fotnot 2 (ny)

*Kommissionens förslag*

*Ändring*

***\*\* Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/679 av den 27 april 2016 om skydd för fysiska personer med avseende på behandling av personuppgifter och om det fria flödet av sådana uppgifter och om upphävande av direktiv 95/46/EG (allmän dataskyddsförordning) (EUT L 119, 4.5.2016, s. 1).***

**Ändring 50**

**Förslag till förordning  
Artikel 1 – led 5**

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 5 – punkt 1 – led c

*Kommissionens förslag*

c) Uppgifter om fingeravtryck som avses i artiklarna 9.6 **och** 22c.2 g.

*Ändring*

c) Uppgifter om fingeravtryck som avses i artiklarna 9.6, 22c.2 g **och 22d g**.

**Ändring 51**

**Förslag till förordning**

**Artikel 1 – led 5**

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 5 – punkt 1 – led ca (nytt)

*Kommissionens förslag*

*Ändring*

**ca) Scannade kopior av sidan med biografiska uppgifter i den resehandling som avses i artikel 9.7.**

**Ändring 52**

**Förslag till förordning**

**Artikel 1 – led 5**

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 5 – punkt 3

*Kommissionens förslag*

*Ändring*

3. CIR ska innehålla de uppgifter som avses i artikel 9.4 a–9.4 cc, artikel 9.5 och 9.6, artikel 22c.2 a–22c.2 cc, 22c.2 f och 22c.2 g och artikel 22d a–22d **cc** och 22d f och 22d g. De återstående VIS-uppgifterna ska lagras i VIS centrala system.”

3. CIR ska innehålla de uppgifter som avses i artikel 9.4 a–9.4 cc, artikel 9.5 och 9.6, artikel 22c.2 a–22c.2 cc, 22c.2 f och 22c.2 g och artikel 22d a–22d **c** och 22d f och 22d g. De återstående VIS-uppgifterna ska lagras i VIS centrala system.”

## Ändring 53

### Förslag till förordning

Artikel 1 – led 6

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 5a – punkt 1

#### *Kommissionens förslag*

(1) Den förteckning över resehandlingar som möjliggör passage av de yttre gränserna och i vilka en visering kan införas, vilken fastställs genom Europaparlamentets och rådets beslut nr 1105/2011/EU\*, ska integreras i VIS.

#### *Ändring*

1. Den förteckning över resehandlingar som möjliggör passage av de yttre gränserna och i vilka en visering kan införas, vilken fastställs genom Europaparlamentets och rådets beslut nr 1105/2011/EU\*, ska integreras i VIS.

## Ändring 54

### Förslag till förordning

Artikel 1 – led 6

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 5a – punkt 2

#### *Kommissionens förslag*

(2) VIS ska tillhandahålla en funktion för centraliserad förvaltning av förteckningen över erkända resehandlingar och en underrättelse om erkännande eller icke-erkännande av förtecknade resehandlingar i enlighet med artikel 4 i beslut nr 1105/2011/EU.

#### *Ändring*

2. VIS ska tillhandahålla en funktion för centraliserad förvaltning av förteckningen över erkända resehandlingar och en underrättelse om erkännande eller icke-erkännande av förtecknade resehandlingar i enlighet med artikel 4 i beslut nr 1105/2011/EU.

## Ändring 55

### Förslag till förordning

Artikel 1 – led 6

*Kommissionens förslag*

(3) De detaljerade bestämmelserna om förvaltning av den funktion som avses i punkt 2 ska fastställas i genomförandeakter. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 49.2.

*Ändring*

3. De detaljerade bestämmelserna om förvaltning av den funktion som avses i punkt 2 ska fastställas i genomförandeakter. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 49.2.

**Ändring 56**

**Förslag till förordning**

**Artikel 1 – led 7 – led -a (nytt)**

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 6 – punkt 1

*Nuvarande lydelse*

1. Åtkomst till VIS för att föra in, ändra eller radera de uppgifter som avses i artikel 5.1 i enlighet med denna förordning **ska** uteslutande vara förbehållet vederbörligen bemyndigad personal vid viseringsmyndigheterna.

*Ändring*

**-a) Punkt 1 ska ersättas med följande:**

**”1. Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 22a ska åtkomst till VIS för att föra in, ändra eller radera de uppgifter som avses i artikel 5.1 i enlighet med denna förordning uteslutande vara förbehållet vederbörligen bemyndigad personal vid viseringsmyndigheterna. *Antalet vederbörligen bemyndigade anställda ska vara strikt begränsat efter vad som är nödvändigt för deras tjänsteutövning.*”**

**Ändring 57**

**Förslag till förordning**

## Artikel 1 – led 7 – led a (nytt)

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 6 – punkt 2

### *Kommissionens förslag*

”2. Åtkomst till VIS för att inhämta uppgifter ska uteslutande vara förbehållen den vederbörligen bemyndigade personal vid de nationella myndigheter i varje medlemsstat och de EU-organ som är behöriga för de ändamål som fastställs i artiklarna 15–22 , **22c–22f** och 22g–**22j**, samt för de syften som anges i artiklarna 20 och 21 i [förordning 2018/XX om interoperabilitet].

Åtkomsten ska begränsas till den utsträckning som uppgifterna är nödvändiga för utförandet av deras arbetsuppgifter i enlighet med dessa ändamål och ska stå i proportion till de mål som eftersträvas.”

### *Ändring*

”2. Åtkomst till VIS för att inhämta uppgifter ska uteslutande vara förbehållen den vederbörligen bemyndigade personalen vid de nationella myndigheter i varje medlemsstat och de EU-organ som är behöriga för de ändamål som fastställs i artiklarna 15–22 och 22g–**22l**, samt för de syften som anges i artiklarna 20 och 21 i [förordning 2018/XX om interoperabilitet (**gränser och viseringar**)].

***De myndigheter som har rätt att söka i eller få åtkomst till VIS i syfte att förebygga, förhindra, upptäcka och utreda terroristbrott eller andra grova brott ska utses i enlighet med kapitel IIIb.***

Åtkomsten ska begränsas till den utsträckning som uppgifterna är nödvändiga för utförandet av deras arbetsuppgifter i enlighet med dessa ändamål och ska stå i proportion till de mål som eftersträvas.”

## Ändring 58

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 7 – led aa (nytt)

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 6 – punkt 3

### *Nuvarande lydelse*

3. Varje medlemsstat ska utse de

### *Ändring*

**aa) Punkt 3 ska ersättas med följande:**

”3. Varje medlemsstat ska utse de

behöriga myndigheter vilkas vederbörligen bemyndigade personal ska ha befogenhet att föra in, ändra, radera eller inhämta uppgifter i VIS. Varje medlemsstat ska utan dröjsmål översända en förteckning över dessa myndigheter till **kommissionen**, inbegripet dem som avses i artikel 41.4, samt meddela alla eventuella ändringar av förteckningen. I förteckningen ska det anges **i vilket syfte varje myndighet får behandla** uppgifter i VIS.

***Inom tre månader efter det att VIS har tagits i drift enligt artikel 48.1 ska kommissionen offentliggöra en konsoliderad förteckning i Europeiska unionens officiella tidning. Om förteckningen ändras ska kommissionen en gång om året offentliggöra en uppdaterad konsoliderad förteckning.***

behöriga myndigheter vilkas vederbörligen bemyndigade personal ska ha befogenhet att föra in, ändra, radera eller inhämta uppgifter i VIS. Varje medlemsstat ska utan dröjsmål översända en förteckning över dessa myndigheter till **eu-LISA**, inbegripet dem som avses i artikel 29.3a, samt meddela alla eventuella ändringar av förteckningen. I förteckningen ska det **för varje myndighet** anges **vilka** uppgifter **den får hämta och för vilka syften**.

***eu-LISA ska säkerställa att förteckningen och förteckningar över de utsedda myndigheter som avses i artikel 22k.2 och den centrala åtkomstpunkt som avses i artikel 22k.4 årligen offentliggörs i Europeiska unionens officiella tidning. eu-LISA ska upprätthålla en kontinuerligt uppdaterad förteckning på sin webbplats med de ändringar som skickas in av medlemsstaterna mellan de årliga offentliggörandena.***

## Ändring 59

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 7 – led c (nytt)

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 6 – punkt 5

#### *Kommissionens förslag*

”5. De detaljerade bestämmelserna om förvaltning av funktionen för en centraliserad förvaltning av den

#### *Ändring*

”5. ***Kommissionen ska anta delegerade akter i enlighet med artikel 48a avseende de detaljerade bestämmelserna om***



förteckning som avses i punkt 3 *ska fastställas i genomförandeakter. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 49.2.*

förvaltning av funktionen för en centraliserad förvaltning av den förteckning som avses i punkt 3.

## Ändring 60

### Förslag till förordning Artikel 1 – led 7a (nytt)

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 7 – punkt 2

#### Nuvarande lydelse

2. *Alla behöriga myndigheter ska vid användningen av VIS se till att sökande och viseringsinnehavare **inte** diskrimineras på grund av kön, ras, etniskt ursprung, religion eller övertygelse, funktionshinder, ålder eller sexuell läggning **och att sökandens eller viseringsinnehavarens mänskliga** värdighet och integritet respekteras fullt ut.*

#### Ändring

*(7a) I artikel 7 ska punkt 2 ersättas med följande:*

*”2. Behandlingen av personuppgifter i VIS av varje behörig myndighet får inte leda till att sökande och viseringsinnehavare **eller sökande och innehavare av viseringar för längre vistelse och uppehållstillstånd** diskrimineras på grund av kön, ras, **hudfärg**, etniskt **eller socialt** ursprung, **genetiska särdrag, språk**, religion eller övertygelse, **politiska eller andra åsikter, tillhörighet till en nationell minoritet, förmögenhet, börd**, funktionshinder, ålder eller sexuell läggning. **Behandlingen ska fullt ut respektera mänsklig** värdighet och integritet **samt grundläggande rättigheter och de principer som erkänns i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna, inbegripet rätten till respekt för privatlivet och skydd av personuppgifter. Särskild hänsyn ska tas till barn, äldre och personer med funktionsnedsättning samt personer i behov av internationellt skydd. Barnets bästa ska komma i främsta rummet.**”*

## Ändring 61

### Förslag till förordning Artikel 1 – led 8

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 7 – punkt 3

#### *Kommissionens förslag*

”3. Barnets bästa ska vara en fråga **av största vikt** för medlemsstaterna under alla förfaranden som föreskrivs i denna förordning. Barnets välfärd, trygghet och säkerhet, särskilt om det finns en risk för att barnet är ett offer för människohandel, och barnets åsikter ska beaktas och tillmätas betydelse i förhållande till hans eller hennes ålder **och mognad**.

#### *Ändring*

”3. Barnets bästa ska vara en fråga **som ska ha företräde över alla andra frågor** för medlemsstaterna under alla förfaranden som föreskrivs i denna förordning **med full respekt för internationella konventionen om barnets rättigheter**. Barnets välfärd, trygghet och säkerhet, särskilt om det finns en risk för att barnet är ett offer för människohandel, och barnets åsikter ska beaktas och tillmätas betydelse i förhållande till hans eller hennes ålder.

## Ändring 62

### Förslag till förordning Artikel 1 – led 8a (nytt)

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 7 – punkt 3a (ny)

#### *Kommissionens förslag*

#### *Ändring*

**(8a) I artikel 7 ska följande punkt läggas till:**

**”3a. Medlemsstaterna ska genomföra denna förordning i full överensstämmelse med Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna, särskilt rätten till mänsklig värdighet, rätten till frihet och säkerhet, respekten för privatlivet och familjelivet, skyddet av personuppgifter, rätten till asyl och**

*skyddet av principen om ”non-refoulement” och skydd vid avlägsnande, utvisning eller utlämning, rätten till icke-diskriminering, barnets rättigheter och rätten till ett effektivt rättsmedel.”.*

## Ändring 63

### Förslag till förordning Artikel 1 – led 8b (nytt)

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 7a (ny)

*Kommissionens förslag*

*Ändring*

*(8b) Följande artikel ska införas:*

*”Artikel 7a*

*Uppgifter om barns fingeravtryck*

- 1. Genom undantag från artikel 22c.2 g ska inga fingeravtryck av barn under sex års ålder föras in i VIS.*
- 2. Biometriska uppgifter om underåriga från sex års ålder ska tas av tjänstemän som utbildats särskilt för att ta biometriska uppgifter av underåriga på ett barnvänligt och barnanpassat sätt och med full respekt för barnets bästa och de garantier som fastställs i FN:s konvention om barnets rättigheter.*

*Underåriga ska i förekommande fall åtföljas av en vuxen familjemedlem när deras biometriska uppgifter tas. Ett ensamkommande barn ska åtföljas av en förmyndare, en företrädare eller, om en företrädare inte har utsetts, en person som är utbildad för att värna om barnets bästa och barnets allmänna välbefinnande, samtidigt som hans eller hennes biometriska uppgifter tas. En person med*

*sådan utbildning ska inte vara den tjänsteman som ansvarar för att ta biometriska uppgifter och ska agera oberoende och får inte ta emot order från den tjänsteman eller den avdelning som ansvarar för att ta biometriska uppgifter. Ingen form av kraft får användas mot underåriga för att säkerställa att de uppfyller skyldigheten att tillhandahålla biometriska uppgifter.*

*3. Genom undantag från artikel 13.2 i förordning (EG) nr 810/2009 ska konsulaten inte begära att barn mellan 6 och 12 år infinner sig på konsulatet för insamling av biometriska kännetecken, om detta skulle innebära en alltför stor börda och kostnader för familjer. I sådana fall ska biometriska kännetecken tas vid de yttre gränserna där särskild uppmärksamhet ska ägnas åt att undvika handel med barn.*

*4. Genom undantag från bestämmelserna om användning av uppgifter som föreskrivs i kapitlen II, III, IIIa och IIIb får åtkomst till uppgifter om barns fingeravtryck endast ges för följande ändamål:*

- a) För att verifiera barnets identitet vid ansökan om visering i enlighet med artikel 15 och vid de yttre gränserna i enlighet med artiklarna 18 och 22 g, och*
- b) bidra till att förebygga och bekämpa missbruk av barns rättigheter enligt kapitel IIIb, under förutsättning att samtliga följande villkor är uppfyllda:*
  - i) En sådan tillgång måste vara nödvändig för att förebygga, upptäcka eller utreda handel med barn.*
  - ii) Tillgången är nödvändig i ett särskilt fall.*
  - iii) Identifieringen är till barnets bästa.”*

## Ändring 64

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 9

Förordning (EG) nr 767/2008

Kapitel II – rubriken

#### *Kommissionens förslag*

”VISERINGSMYNDIGHETERNAS  
INFÖRANDE OCH ANVÄNDNING AV  
UPPGIFTER OM VISERINGAR FÖR  
KORTARE VISTELSE”

#### *Ändring*

*(Berör inte den svenska versionen.)*

## Ändring 65

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 11 – led b

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 9 – punkt 5

#### *Kommissionens förslag*

”5. En ansiktsbild av sökanden i enlighet  
med artikel **13.1** i förordning (EG)  
nr 810/2009.”

#### *Ändring*

”5. En ansiktsbild av sökanden i enlighet  
med artikel **13** i förordning (EG)  
nr 810/2009.”

## Ändring 66

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 11 – led ba (nytt)

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 9 – led 6

*Nuvarande lydelse*

6. Sökandens fingeravtryck, i enlighet med **relevanta bestämmelser i de gemensamma konsulära anvisningarna**.

*Ändring*

**ba) Led 6 ska ersättas med följande:**

”6. Sökandens fingeravtryck, i enlighet med **artikel 13 i förordning (EG) nr 810/2009.**”.

**Ändring 67**

**Förslag till förordning**

**Artikel 1 – led 11 – led d**

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 9 – stycke 1a

*Kommissionens förslag*

8. Den ansiktsbild på tredjelandsmedborgaren som avses i punkt 5 första stycket ska ha tillräckligt hög bildupplösning och kvalitet för att kunna användas för automatiserad biometrisk matchning.

*Ändring*

Den ansiktsbild på tredjelandsmedborgaren som avses i punkt 5 första stycket ska ha tillräckligt hög bildupplösning och kvalitet för att kunna användas för automatiserad biometrisk matchning. **Om kvaliteten är otillräcklig ska ansiktsbilden inte användas för automatiserad matchning.**

**Ändring 68**

**Förslag till förordning**

**Artikel 1 – led 11 – led d**

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 9 – stycke 1b

*Kommissionens förslag*

Genom undantag från **andra** stycket får ansiktsbilden, i undantagsfall där kvalitets-

*Ändring*

Genom undantag från **första** stycket får ansiktsbilden, i undantagsfall där kvalitets-

och bildupplösningsspecifikationerna för registrering i VIS av en ansiktsbild som tagits på plats inte kan uppfyllas, tas fram elektroniskt från chippet i de elektroniska maskinläsbara resehandlingarna. I sådana fall ska ansiktsbilden endast infogas i personakten efter elektronisk verifiering av att den ansiktsbild som är registrerad i chippet i de elektroniska maskinläsbara resehandlingarna motsvarar den ansiktsbild av den berörda tredjelandsmedborgaren som tagits på plats.”

och bildupplösningsspecifikationerna för registrering i VIS av en ansiktsbild som tagits på plats inte kan uppfyllas, tas fram elektroniskt från chippet i de elektroniska maskinläsbara resehandlingarna. I sådana fall ska ansiktsbilden endast infogas i personakten efter elektronisk verifiering av att den ansiktsbild som är registrerad i chippet i de elektroniska maskinläsbara resehandlingarna motsvarar den ansiktsbild av den berörda tredjelandsmedborgaren som tagits på plats.”

## Ändring 69

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 12

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 9a – punkt 2

#### *Kommissionens förslag*

2. När en ansökan skapas *eller en visering utfärdas* ska VIS kontrollera om den resehandling som är kopplad till ansökan är erkänd i enlighet med beslut nr 1105/2011/EU, genom att utföra en automatisk sökning mot den förteckning över erkända resehandlingar som avses i artikel 5a och tillhandahålla ett resultat.

#### *Ändring*

2. När en ansökan skapas ska VIS kontrollera om den resehandling som är kopplad till ansökan är erkänd i enlighet med beslut nr 1105/2011/EU genom att utföra en automatisk sökning mot den förteckning över erkända resehandlingar som avses i artikel 5a och tillhandahålla ett resultat.

## Ändring 70

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 12

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 9a – punkt 3

3. För de kontroller som avses i artikel 21.1 och **artikel 21.3 a, c och d** i förordning (EG) nr 810/2009 ska VIS inleda en sökning genom att använda den europeiska **sökportalen** som definieras i artikel 6.1 [i förordningen om interoperabilitet] för att jämföra de **relevanta** uppgifter som avses i artikel 9.4 i denna förordning **med de uppgifter som finns i ett register, en akt eller en registrering i VIS, Schengens informationssystem (SIS), in- och utresesystemet, EU-systemet för reseuppgifter och resetillstånd (Etias), inklusive den bevakningslista som avses i artikel 29 i [förordning (EU) 2018/XX om inrättande av ett EU-system för reseuppgifter och resetillstånd (Etias)], Eurodac, [Ecris-TCN-systemet vad gäller fällande domar avseende terroristbrott och andra grova brott], Europoluppgifter, Interpols databas över stulna och förkomna resehandlingar (SLTD) och Interpols databas för resehandlingar som är föremål för ett meddelande (Interpol TDAWN).**

3. För de kontroller som avses i artikel 21.1 och 21.3 a och **c** i förordning (EG) nr 810/2009 ska VIS inleda en sökning genom att använda den europeiska **sökportal** som definieras i artikel 6.1 [i förordningen om interoperabilitet] för att jämföra de uppgifter som avses i artikel 9.4, **9.5 och 9.6** i denna förordning. **VIS ska kontrollera följande:**

- a) Om den resehandling som använts för ansökan motsvarar en resehandling som anmälts som förkommen, stulen, förskingrad eller ogiltig i SIS.**
- b) Om den resehandling som använts för ansökan motsvarar en resehandling som anmälts som förkommen, stulen eller ogiltig i SLTD-databasen.**
- c) Om registrering om nekad inresa och vistelse finns för sökanden i SIS.**
- d) Om sökanden är föremål för en registrering i SIS om personer som är efterlysta för att gripas och överlämnas enligt en europeisk arresteringsorder eller som är efterlysta för att gripas i syfte att utlämnas.**
- e) Om sökanden och resehandlingen motsvarar ett nekat, återkallat eller**



*ogiltigförklarat resetillstånd i Etias centrala system och dess innehavare.*

*f) Om sökanden och resehandlingen finns med på den bevakningslista som avses i artikel 34 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1240\*.*

*g) Om uppgifter om sökanden redan finns registrerade i VIS.*

*h) Om uppgifterna som lämnats i ansökan avseende resehandlingen motsvarar en annan viseringsansökan som lämnats in tillsammans med andra identitetsuppgifter.*

*i) Om sökanden för närvarande är registrerad som en person som överskridit den tillåtna vistelsen eller tidigare har registrerats som en person som överskridit den tillåtna vistelsen i in- och utresesystemet.*

*j) Om sökanden är registrerad som en person som nekats inresa i in- och utresesystemet.*

*k) Om sökanden varit föremål för beslut om nekande, ogiltigförklaring eller återkallande av visering för kortare vistelse enligt registrering i VIS.*

*l) Om sökanden varit föremål för beslut om nekande, ogiltigförklaring eller återkallande av visering för längre vistelse eller uppehållstillstånd enligt registrering i VIS.*

*m) Om uppgifter som är specifika för den sökandes identitet registreras i Europoluppgifter.*

*n) Om sökanden av en visering för kortare vistelse är registrerad i Eurodac.*

*o) I de fall sökanden är underårig, huruvida sökandens vårdnadshavare eller förmyndare*

*i) är föremål för en registrering i SIS om personer som är efterlysta för att gripas och överlämnas enligt en europeisk arresteringsorder eller som är efterlysta för att gripas i syfte att utlämnas,*

*ii) är föremål för en registrering om*

*nekad inresa och vistelse i SIS,*

*iii) innehar en resehandling som finns med på den bevakningslista som avses i artikel 34 i förordning (EU) 2018/1240.*

---

*\* Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1240 av den 12 september 2018 om inrättande av ett EU-system för reseuppgifter och resetillstånd (Etias) och om ändring av förordningarna (EU) nr 1077/2011, (EU) nr 515/2014, (EU) 2016/399, (EU) 2016/1624 och (EU) 2017/2226 (EUT L 236, 19.9.2018, s. 1).*

## **Ändring 71**

### **Förslag till förordning Artikel 1 – led 12**

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 9a – punkt 3a (ny)

*Kommissionens förslag*

*Ändring*

*3a. Vid en sökning i SLTD-databasen ska de uppgifter som används av den europeiska sökportalens användare för att inleda en sökning inte delas med ägarna av Interpols uppgifter.*

## **Ändring 72**

### **Förslag till förordning Artikel 1 – led 12**

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 9a – punkt 4

*Kommissionens förslag*

4. VIS ska till ansökningsakten lägga till en hänvisning till alla träffar som erhållits i enlighet med punkt 3. Dessutom ska VIS, i förekommande fall, identifiera den eller de medlemsstater som fört in eller tillhandahållit de uppgifter som gett upphov till träffen eller träffarna, eller Europol, och ska registrera detta i ansökningsakten.

*Ändring*

4. VIS ska till ansökningsakten lägga till en hänvisning till alla träffar som erhållits i enlighet med punkt 3. Dessutom ska VIS, i förekommande fall, identifiera den eller de medlemsstater som fört in eller tillhandahållit de uppgifter som gett upphov till träffen eller träffarna, eller Europol, och ska registrera detta i ansökningsakten. ***Ingen annan information än hänvisning till en träff eller uppgifternas upphovsman ska registreras.***

**Ändring 73**

**Förslag till förordning**

**Artikel 1 – led 12**

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 9a – punkt 5 – led d

*Kommissionens förslag*

d) En registrering om personer och föremål som omfattas av diskreta kontroller ***eller*** särskilda kontroller.

*Ändring*

d) En registrering om personer och föremål som omfattas av diskreta kontroller, särskilda kontroller ***eller undersökningskontroller.***

**Ändring 74**

**Förslag till förordning**

**Artikel 1 – led 12**

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 9a – punkt 5a (ny)

**5a.** *En träff som är ett resultat av sökningar enligt artikel 9a.3 a, b, c, e, g, h, i, j, k, l och n ska bedömas av det konsulat som tagit emot viseringsansökan, i förekommande fall efter den kontroll av den centrala myndighet som avses i artikel 9c.*

## **Ändring 75**

### **Förslag till förordning Artikel 1 – led 12**

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 9a – punkt 5b (ny)

**5b.** *Varje träff som är ett resultat av sökningar enligt artikel 9a.3 d, f, m, och o ska i förekommande fall kontrolleras och bedömas av den gemensamma kontaktpunkten i de medlemsstater som har infört eller tillhandahållit de uppgifter som gett upphov till träffen, i enlighet med artikel 9ca.*

## **Ändring 76**

### **Förslag till förordning Artikel 1 – led 12**

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 9a – punkt 5c (ny)

**5c. Varje träff mot SIS ska också automatiskt anmälas till Sirenekontoret i den medlemsstat som skapade den registrering som gett upphov till träffen.**

**Ändring 77**

**Förslag till förordning**

**Artikel 1 – led 12**

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 9a – punkt 5d (ny)

**5d. Den anmälan som tillhandahålls Sirenekontoret i den medlemsstat eller den gemensamma kontaktpunkt som gjorde registreringen ska innehålla följande uppgifter:**

- a) Efternamn, förnamn och eventuella andra namn (alias).**
- b) Födelseort och födelsedatum.**
- c) Kön.**
- d) Medborgarskap och eventuellt andra medborgarskap.**
- e) Medlemsstaten för den första planerade vistelsen och, om tillgänglig, adressen för den första planerade vistelsen.**
- f) Sökandens bostadsadress eller, om uppgiften inte är tillgänglig, bosättningsort och bosättningsland.**
- g) En hänvisning till eventuella träffar som erhållits, inbegripet datum och tid för träffen.**

## Ändring 78

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 12

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 9a – punkt 5e (ny)

#### *Kommissionens förslag*

#### *Ändring*

**5e. Denna artikel ska inte utgöra ett hinder för inlämning av en asylansökan, oavsett skäl. I de fall där en viseringsansökan lämnas in av offer för våldsbrott, exempelvis våld i hemmet eller människohandel, som begåtts av deras så kallade sponsor, ska registreringen i VIS separeras från registreringen av sponsorn i syfte att skydda offren mot ytterligare risker.**

## Ändring 79

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 12

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 9b – punkt 1

#### *Kommissionens förslag*

#### *Ändring*

1. När det gäller tredjelandsmedborgare som är familjemedlemmar till en unionsmedborgare som omfattas av direktiv 2004/38/EG eller till en tredjelandsmedborgare som åtnjuter en likvärdig rätt till fri rörlighet som unionsmedborgare enligt en överenskommelse mellan unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och ett tredje land, å andra sidan, ska de automatiska kontrollerna i artikel 9a.3 utföras enbart i

1. När det gäller tredjelandsmedborgare som är familjemedlemmar till en unionsmedborgare som omfattas av direktiv 2004/38/EG eller till en tredjelandsmedborgare som åtnjuter en likvärdig rätt till fri rörlighet som unionsmedborgare enligt en överenskommelse mellan unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och ett tredje land, å andra sidan, ska de automatiska kontrollerna i artikel 9a.3 utföras enbart i

syfte att kontrollera att det inte finns några faktiska indikationer eller rimliga skäl grundade på faktiska indikationer som tyder på att personens vistelse på medlemsstaternas territorium innebär en säkerhetsrisk **eller en stor epidemisk risk** i enlighet med direktiv 2004/38/EG.

syfte att kontrollera att det inte finns några faktiska indikationer eller rimliga skäl grundade på faktiska indikationer som tyder på att personens vistelse på medlemsstaternas territorium innebär en säkerhetsrisk i enlighet med direktiv 2004/38/EG.

## Ändring 80

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 12

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 9b – punkt 3

#### *Kommissionens förslag*

3. Om den automatiska behandling av ansökan som avses i artikel 9a.3 tillhandahållit en träff som motsvarar en registrering om nekad inresa och vistelse som avses i artikel 24 i förordning **(EG) nr 1987/2006**, ska viseringsmyndigheten kontrollera grunden för det beslut som ledde till att denna registrering fördes in i SIS. Om denna grund är kopplad till en risk för olaglig invandring, ska registreringen inte beaktas vid bedömningen av ansökan. Viseringsmyndigheten ska gå vidare enligt artikel **25.2** i **SIS II-förordningen**.

#### *Ändring*

3. Om den automatiska behandling av ansökan som avses i artikel 9a.3 tillhandahållit en träff som motsvarar en registrering om nekad inresa och vistelse som avses i artikel 24 i förordning **(EU) nr 2018/1861**, ska viseringsmyndigheten kontrollera grunden för det beslut som ledde till att denna registrering fördes in i SIS. Om denna grund är kopplad till en risk för olaglig invandring, ska registreringen inte beaktas vid bedömningen av ansökan. Viseringsmyndigheten ska gå vidare enligt artikel **26.2** i **förordning (EU) 2018/1861**.

## Ändring 81

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 12

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 9c – rubriken

*Kommissionens förslag*

Kontroll av de centrala myndigheterna

*Ändring*

Kontroll av de centrala myndigheterna **och de gemensamma nationella kontaktpunkterna**

**Ändring 82**

**Förslag till förordning**

**Artikel 1 – led 12**

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 9c – punkt 1

*Kommissionens förslag*

1. En träff som är ett resultat av sökningar enligt artikel 9a.3 ska kontrolleras manuellt av den centrala myndigheten i den medlemsstat som handlägger ansökan.

*Ändring*

1. En träff **enligt vad som avses i artikel 9a.5b** som är ett resultat av sökningar enligt artikel 9a.3 **och inte automatiskt kan bekräftas av VIS** ska kontrolleras manuellt av den **gemensamma nationella kontaktpunkten i enlighet med artikel 9ca**. Den centrala myndigheten i den medlemsstat som handlägger ansökan **ska underrättas**.

**Ändring 83**

**Förslag till förordning**

**Artikel 1 – led 12**

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 9c – punkt 2



### *Kommissionens förslag*

2. **Om** den centrala myndigheten kontrollerar träffar manuellt ska den ha åtkomst till ansökningsakten och eventuella länkade ansökningsakter samt till alla träffar som genererats under den automatiska behandlingen enligt artikel 9a.3.

### *Ändring*

2. **En träff enligt vad som avses i artikel 9a.5a som är ett resultat av sökningar enligt artikel 9a.3 och inte automatiskt kan bekräftas av VIS ska kontrolleras manuellt av den centrala myndigheten. När** den centrala myndigheten kontrollerar träffar manuellt ska den ha åtkomst till ansökningsakten och eventuella länkade ansökningsakter samt till alla träffar som genererats under den automatiska behandlingen enligt artikel 9a.5a.

## **Ändring 84**

### **Förslag till förordning**

#### **Artikel 1 – led 12**

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 9c – punkt 5

### *Kommissionens förslag*

5. Om uppgifterna överensstämmer eller om det fortsatt råder tvivel om sökandens identitet, ska den centrala viseringsmyndighet som handlägger ansökan underrätta den centrala myndigheten i den eller de andra medlemsstater som konstateras ha fört in eller tillhandahållit de uppgifter som gav upphov till träffen enligt artikel 9a.3. När det konstateras att en eller flera medlemsstater har fört in eller tillhandahållit de uppgifter som gav upphov till en sådan träff, ska den centrala myndigheten samråda med de centrala myndigheterna i den eller de andra medlemsstaterna med hjälp av det förfarande som anges i artikel 16.2.

### *Ändring*

5. Om uppgifterna överensstämmer eller om det fortsatt råder tvivel om sökandens identitet, ska den centrala viseringsmyndighet som handlägger ansökan **i berättigade fall** underrätta den centrala myndigheten i den eller de andra medlemsstater som konstateras ha fört in eller tillhandahållit de uppgifter som gav upphov till träffen enligt artikel 9a.3. När det konstateras att en eller flera medlemsstater har fört in eller tillhandahållit de uppgifter som gav upphov till en sådan träff, ska den centrala myndigheten samråda med de centrala myndigheterna i den eller de andra medlemsstaterna med hjälp av det förfarande som anges i artikel 16.2. **Varje tvivel ska vara till gagn för sökanden.**

## Ändring 85

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 12

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 9c – punkt 7

*Kommissionens förslag*

*Ändring*

**7. Om den jämförelse som avses i artikel 9a.5 lett till en eller flera träffar ska VIS, som ett undantag från punkt 1, sända en automatisk underrättelse till den centrala myndigheten i den medlemsstat som inlett sökningen för att den ska vidta eventuella lämpliga uppföljningsåtgärder.**

**utgår**

## Ändring 86

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 12

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 9c – punkt 8

*Kommissionens förslag*

*Ändring*

**8. Om det konstateras att Europol har tillhandahållit de uppgifter som gett upphov till en träff i enlighet med artikel 9a.3, ska den centrala myndigheten i den ansvariga medlemsstaten samråda med den nationella Europolheten för uppföljning i enlighet med förordning (EU) 2016/794 och i synnerhet kapitel IV i förordningen.**

**utgår**

## Ändring 87

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 12

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 9ca (ny)

*Kommissionens förslag*

*Ändring*

#### *Artikel 9ca*

##### *Kontroll och bedömning av den gemensamma nationella kontaktpunkten*

- 1. Varje medlemsstat ska utse en nationell myndighet, som ska vara operativ 24 timmar om dygnet, sju dagar i veckan, vilket ska säkerställa relevanta manuella kontroller och bedömningar av träffar enligt denna förordning ("den gemensamma kontaktpunkten"). Den gemensamma kontaktpunkten ska bestå av sambandsmän från Sirenekontoret, Interpols nationella centralbyråer, Europols nationella centrala åtkomstpunkt, Etias nationella enhet och alla relevanta nationella brottsbekämpande myndigheter. Medlemsstaterna ska säkerställa tillräckligt med personal för den gemensamma kontaktpunkten som gör det möjligt för kontaktpunkten att kontrollera träffar som den underrättas om i enlighet med denna förordning, och med beaktande av de tidsfrister som anges i artikel 23 i förordning (EG) nr 810/2009.*
- 2. Kontaktpunkten ska manuellt kontrollera de träffar som hänvisats till den. Förfarandena enligt artikel 9c.2–6 ska tillämpas.*
- 3. Om uppgifterna efter den kontroll som avses i punkt 2 i denna artikel stämmer överens och en träff bekräftas ska kontaktpunkten i förekommande fall kontakta de ansvariga myndigheter som tillhandahållit de uppgifter som gett upphov till träffen, inklusive Europol.*

*Kontaktpunkten ska därefter bedöma träffen. Den gemensamma kontaktpunkten ska avge ett motiverat yttrande mot bakgrund av det beslut om en ansökan som ska fattas enligt artikel 23 i förordning (EG) nr 810/2009. Detta motiverade yttrande ska inkluderas i ansökningsakten.*

## **Ändring 88**

### **Förslag till förordning Artikel 1 – led 12**

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 9cb (ny)

*Kommissionens förslag*

*Ändring*

*Artikel 9cb*

*Handbok*

*Kommissionen ska anta en delegerad akt i enlighet med artikel 48a för att i en handbok fastställa de relevanta uppgifter som ska jämföras vid sökningar i andra system enligt artikel 9a.3 och de förfaranden och regler som är nödvändiga för de sökningar, kontroller och bedömningar som avses i artikel 9a–ca. Denna delegerade akt ska omfatta en kombination av uppgiftskategorier för sökningar i varje system i enlighet med artikel 9a.*

## **Ändring 89**

### **Förslag till förordning Artikel 1 – led 13**

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 13 – punkt 4

### *Kommissionens förslag*

”4. När ansökningsakten har uppdaterats i enlighet med punkterna 1 och 2 ska VIS skicka en underrättelse till den medlemsstat som utfärdade viseringen med uppgift om beslutet att upphäva eller återkalla viseringen. En sådan underrättelse ska genereras automatiskt av det centrala systemet och överförs via den mekanism som avses i artikel 16.”

### *Ändring*

”4. När ansökningsakten har uppdaterats i enlighet med punkterna 1 och 2 ska VIS skicka en underrättelse till den medlemsstat som utfärdade viseringen med uppgift om **det motiverade** beslutet att upphäva eller återkalla viseringen. En sådan underrättelse ska genereras automatiskt av det centrala systemet och överförs via den mekanism som avses i artikel 16.”

## **Ändring 90**

### **Förslag till förordning**

#### **Artikel 1 – led 15**

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 16 – punkt 2 – stycke 3

### *Kommissionens förslag*

Uteslutande i syfte att utföra samrådsförfarandet ska förteckningen över de medlemsstater som kräver att andra medlemsstaters centrala myndigheter samråder med deras centrala myndigheter under handläggningen av ansökningar om enhetliga viseringar som lämnats in av medborgare från specifika tredjeländer eller specifika kategorier av sådana medborgare enligt artikel 22 i förordning (EG) nr 810/2009, **och över de berörda tredjelandsmedborgarna**, integreras i VIS.

### *Ändring*

Uteslutande i syfte att utföra samrådsförfarandet ska förteckningen över de medlemsstater som kräver att andra medlemsstaters centrala myndigheter samråder med deras centrala myndigheter under handläggningen av ansökningar om enhetliga viseringar som lämnats in av medborgare från specifika tredjeländer eller specifika kategorier av sådana medborgare enligt artikel 22 i förordning (EG) nr 810/2009 integreras i VIS.

## **Ändring 91**

### **Förslag till förordning**

#### **Artikel 1 – led 15**

*Kommissionens förslag*

a) Överföring av information enligt artikel 25.4 om utfärdande av viseringar med begränsad territoriell giltighet, artikel 24.2 om ändring av uppgifter och artikel 31 i förordning (EG) nr 810/2009 om efterhandsanmälningar.

*Ändring*

a) Överföring av information enligt artikel 25.4 om utfärdande av viseringar med begränsad territoriell giltighet, artikel 24.2 om ändring av uppgifter ***i den här förordningen*** och artikel 31 i förordning (EG) nr 810/2009 om efterhandsanmälningar.

**Ändring 92**

**Förslag till förordning**

**Artikel 1 – led 15**

*Kommissionens förslag*

b) Alla andra meddelanden med anknytning till konsulärt samarbete som inbegriper överföring av personuppgifter som registrerats i VIS eller som är kopplade till det, överföring av begäranden till behörig viseringsmyndighet om att vidarebefordra kopior av ***resehandlingar i enlighet med artikel 9.7 och andra handlingar*** som ligger till grund för ansökan och överföring av elektroniska kopior av dessa handlingar samt begäranden enligt artikel 9c och artikel 38.3. De behöriga viseringsmyndigheterna ska besvara en sådan begäran inom två arbetsdagar.”

*Ändring*

b) Alla andra meddelanden med anknytning till konsulärt samarbete som inbegriper överföring av personuppgifter som registrerats i VIS eller som är kopplade till det, överföring av begäranden till behörig viseringsmyndighet om att vidarebefordra kopior av handlingar som ligger till grund för ansökan och överföring av elektroniska kopior av dessa handlingar samt begäranden enligt artikel 9c och artikel 38.3. De behöriga viseringsmyndigheterna ska besvara en sådan begäran inom två arbetsdagar.”

## Ändring 93

### Förslag till förordning Artikel 1 – led 18a (nytt)

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 18a

#### *Nuvarande lydelse*

##### Artikel 18a

Hämtning av VIS-uppgifter för att skapa eller uppdatera en in- och utresepost eller post om nekad inresa för en viseringsinnehavare i in- och utresesystemet

Den behöriga myndighet som ansvarar för kontroller vid gränser vid vilka in- och utresesystemet har tagits i drift ska endast för ändamålen att skapa eller uppdatera en in- och utresepost eller post om nekad inresa för en viseringsinnehavare i in- och utresesystemet i enlighet med artiklarna 14.2, 16 och 18 i förordning (EU) 2017/2226 ges åtkomst för att i VIS hämta och till in- och utresesystemet importera de uppgifter som lagras i VIS och som förtecknas i artikel 16.2 c–f i den förordningen.”

#### *Ändring*

***(18a) Artikel 18a ska ersättas med följande:***

##### ”Artikel 18a

Hämtning av VIS-uppgifter för att skapa eller uppdatera en in- och utresepost eller post om nekad inresa för en viseringsinnehavare i in- och utresesystemet

Den behöriga myndighet som ansvarar för kontroller vid gränser vid vilka in- och utresesystemet har tagits i drift ska endast för ändamålen att skapa eller uppdatera en in- och utresepost eller post om nekad inresa för en viseringsinnehavare i in- och utresesystemet i enlighet med artiklarna 14.2, 16 och 18 i förordning (EU) 2017/2226 ges åtkomst för att i VIS hämta och till in- och utresesystemet importera de uppgifter som lagras i VIS och som förtecknas i **artikel 16.1 d** och artikel 16.2 c–f i den förordningen.”

## Ändring 94

### Förslag till förordning Artikel 1 – led 19

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 20a – rubriken

### *Kommissionens förslag*

Användning av VIS-uppgifter i syfte att föra in SIS-registreringar om försvunna personer och åtkomst till dessa uppgifter

### *Ändring*

Användning av VIS-uppgifter i syfte att föra in SIS-registreringar om försvunna personer **eller utsatta personer som behöver hindras från att resa** och åtkomst till dessa uppgifter

## **Ändring 95**

### **Förslag till förordning Artikel 1 – led 19**

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 20a – punkt 1

### *Kommissionens förslag*

1. Uppgifter om fingeravtryck som är lagrade i VIS får användas i syfte att föra in registreringar om försvunna personer i enlighet med artikel 32.2 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU)\*... [förordning (EU) om inrättande, drift och användning av Schengens informationssystem (SIS) på området polissamarbete och straffrättsligt samarbete]. I sådana fall ska utbytet av uppgifter om fingeravtryck göras via en säker kommunikationskanal till Sirenekontoret i den medlemsstat som äger uppgifterna.

### *Ändring*

1. Uppgifter om fingeravtryck **och ansiktsbilder** som är lagrade i VIS får användas i syfte att föra in registreringar om försvunna personer, **barn som löper risk att bortföras eller utsatta personer som behöver hindras från att resa** i enlighet med artikel 32 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU)\*... [förordning (EU) om inrättande, drift och användning av Schengens informationssystem (SIS) på området polissamarbete och straffrättsligt samarbete]. I sådana fall ska utbytet av uppgifter om fingeravtryck **och ansiktsbilder** göras via en säker kommunikationskanal till Sirenekontoret i den medlemsstat som äger uppgifterna.



## Ändring 96

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 19

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 20a – punkt 2

#### *Kommissionens förslag*

2. När det förekommer en träff mot en SIS-registrering som **avses** i punkt 1, får barnskyddsmyndigheterna och de nationella rättsliga myndigheterna, inklusive de som ansvarar för att väcka allmänt åtal under ett straffrättsligt förfarande och för att inleda rättsliga utredningar som föregår åtal, och deras samordnande myndigheter som avses i artikel **43** i förordning (EU) ... [COM(2016) 883 final – SIS **LE**], vid fullgörandet av sina uppgifter begära åtkomst till uppgifter som har förts in i VIS. De villkor som fastställs i unionsrätten och i nationell lagstiftning ska tillämpas.

#### *Ändring*

2. När det förekommer en träff mot en SIS-registrering **genom användning av uppgifter om fingeravtryck och ansiktsbilder** som **är lagrade i VIS enligt** punkt 1 får barnskyddsmyndigheterna och de nationella rättsliga myndigheterna, inklusive de som ansvarar för att väcka allmänt åtal under ett straffrättsligt förfarande och för att inleda rättsliga utredningar som föregår åtal, och deras samordnande myndigheter som avses i artikel **44** i förordning (EU) ... [COM(2016) 883 final – SIS (**polissamarbete**)], vid fullgörandet av sina uppgifter begära åtkomst till uppgifter som har förts in i VIS. De villkor som fastställs i unionsrätten och i nationell lagstiftning ska tillämpas. **Medlemsstaterna ska se till att uppgifterna överförs på ett säkert sätt.**

## Ändring 97

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 19a (nytt)

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 22 – punkt 1

#### *Nuvarande lydelse*

#### *Ändring*

**(19a) I artikel 22 ska punkt 1 ersättas med följande:**

1. De behöriga asylmyndigheterna ska i enlighet med artikel 21 i förordning (EG) nr 343/2003 kunna göra sökningar på grundval av asylsökandens fingeravtryck, dock endast för prövning av en asylansökan.

Om asylsökandens fingeravtryck inte kan användas eller om sökningen på grundval av fingeravtrycken inte kan genomföras, ska sökningen göras på grundval av de uppgifter som avses i artikel 9.4 a och/eller 9.4 c. Sökningen får göras i kombination med de uppgifter som avses i artikel 9.4 b.

”1. De behöriga asylmyndigheterna ska i enlighet med artikel 21 i förordning (EG) nr 343/2003 kunna göra sökningar på grundval av asylsökandens fingeravtryck, dock endast för prövning av en asylansökan. Om asylsökandens fingeravtryck inte kan användas eller om sökningen på grundval av fingeravtrycken inte kan genomföras, ska sökningen göras på grundval av de uppgifter som avses i artikel 9.4 a och/eller *b–cc*. Sökningen får göras i kombination med de uppgifter som avses i artikel 9.4 *aa*.”

### Ändring 98

#### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 20

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 22 – punkt 2 – led c

*Kommissionens förslag*

c) *Fotografier.*

*Ändring*

c) *Ansiktsbilder.*

### Ändring 99

#### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 20

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 22 – punkt 2 – led e

*Kommissionens förslag*

e) De uppgifter som avses i artikel 9.4 **och 9.5** i de länkade ansökningsakterna i enlighet med artikel 8.4.”

*Ändring*

e) De uppgifter som avses i artikel 9.4 i de länkade ansökningsakterna i enlighet med artikel 8.4.”

**Ändring 100**

**Förslag till förordning**

**Artikel 1 – led 21**

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 23 – punkt 1 – stycke 1

*Kommissionens förslag*

Varje **akt** ska lagras i VIS i högst fem år, utan att detta påverkar tillämpningen av bestämmelserna om radering i artiklarna 24 och 25 eller bestämmelserna om loggföring i artikel 34.

*Ändring*

Varje **ansökningsakt** ska lagras i VIS i högst fem år, utan att detta påverkar tillämpningen av bestämmelserna om radering i artiklarna 24 och 25 eller bestämmelserna om loggföring i artikel 34.

**Ändring 101**

**Förslag till förordning**

**Artikel 1 – led 21**

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 23 – punkt 1 – stycke 2 – led b

*Kommissionens förslag*

b) den nya sista giltighetsdagen för viseringen, viseringen för längre vistelse **eller uppehållstillståndet** om en visering, en visering för längre vistelse **eller ett uppehållstillstånd** har förlängts,

*Ändring*

b) den nya sista giltighetsdagen för viseringen **eller** viseringen för längre vistelse om en visering **eller** en visering för längre vistelse har förlängts,

## Ändring 102

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 21

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 23 – punkt 2

#### *Kommissionens förslag*

2. Efter utgången av den period som avses i punkt 1 ska VIS automatiskt radera akten samt länken eller länkarna till denna akt enligt artikel 8.3 och 8.4 samt artikel 22a.3 **och 22a.5.**”

#### *Ändring*

2. Efter utgången av den period som avses i punkt 1 ska VIS automatiskt radera akten samt länken eller länkarna till denna akt enligt artikel 8.3 och 8.4 samt artikel 22a.3.”

## Ändring 103

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 21

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 23 – punkt 2a (ny)

#### *Kommissionens förslag*

#### *Ändring*

**2a. Med undantag från punkt 1 gäller följande:**

**a) Ansökningsakter som avser uppehållstillstånd ska raderas efter högst tio år.**

**b) Ansökningsakter för barn under 12 år ska raderas när barnet lämnar Schengenområdet.**

## Ändring 104

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 21

*Kommissionens förslag*

*Ändring*

**2b. *Genom undantag från punkt 1 får den ansökningsakt som avses i denna artikel, för att underlätta en ny ansökan, lagras under en ytterligare period på högst tre år från slutet av giltighetstiden för viseringen för längre vistelse eller uppehållstillståndet, och endast om sökanden efter en begäran om godkännande frivilligt och uttryckligen samtycker genom att underteckna ett intyg. Begäran om samtycke ska presenteras på ett sätt som tydligt kan skiljas från andra frågor, i en begriplig och lätt tillgänglig form och med användning av ett klart och tydligt språk, i enlighet med artikel 7 i förordning (EU) 2016/679. Sökanden får när som helst återkalla sitt samtycke, i enlighet med artikel 7.3 i förordning (EU) 2016/679. Om sökanden återkallar sitt samtycke ska ansökningsakten automatiskt raderas ur VIS.***

***eu-LISA ska utveckla ett verktyg som gör det möjligt för sökande att ge och återkalla sitt samtycke.***

***Kommissionen ska anta delegerade akter i enlighet med artikel 48a för att ytterligare definiera det verktyg som de sökande ska använda för att ge och återkalla sitt samtycke.***

**Ändring 105**

**Förslag till förordning  
Artikel 1 – led 22a (nytt)**

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 24 – punkt 3

*Nuvarande lydelse*

3. Den ansvariga medlemsstaten ska kontrollera de berörda uppgifterna och om nödvändigt omedelbart rätta eller radera dem.

*Ändring*

**(22a) I artikel 24 ska punkt 3 ersättas med följande:**

”3. Den ansvariga medlemsstaten ska *så snart som möjligt* kontrollera de berörda uppgifterna och om nödvändigt omedelbart rätta eller radera dem.”

**Ändring 106**

**Förslag till förordning  
Artikel 1 – led 23 – led a (nytt)**

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 25 – punkt 1

*Kommissionens förslag*

”1. Om en sökande har erhållit medborgarskap i en medlemsstat före utgången av den period som avses i artikel 23.1, ska den medlemsstat som upprättade de aktuella ansökningsakterna och länkarna omedelbart radera de ansökningsakter, akter och länkar som avses i artiklarna 8.3, 8.4 och 22a.3 rörande honom eller henne ur VIS.”

*Ändring*

”1. Om en sökande har erhållit medborgarskap i en medlemsstat före utgången av den period som avses i artikel 23.1, ska den medlemsstat som upprättade de aktuella ansökningsakterna och länkarna omedelbart radera de ansökningsakter, akter och länkar som avses i artikel 8.3 *och* 8.4 och *i* artikel 22a.3 rörande honom eller henne ur VIS.”

**Ändring 107**

**Förslag till förordning  
Artikel 1 – led 23a (nytt)**

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 26 – punkt 1

*Nuvarande lydelse*

1. *Efter en övergångsperiod ska en förvaltningsmyndighet ("förvaltningsmyndigheten"), finansierad via Europeiska unionens allmänna budget, ha ansvar för den operativa förvaltningen av **det centrala** VIS och **de nationella gränssnitten**. Förvaltningsmyndigheten ska i samarbete med medlemsstaterna se till att bästa tillgängliga teknik, med förbehåll för en kostnads-nyttoanalys, alltid används för **det centrala VIS och de nationella gränssnitten**.*

*Ändring*

*(23a) I artikel 26 ska punkt 1 ersättas med följande:*

*"1. **eu-LISA** ska ha ansvar för den operativa förvaltningen av VIS och **dess komponenter i enlighet med artikel 2a**. **eu-LISA** ska i samarbete med medlemsstaterna se till att bästa tillgängliga teknik, med förbehåll för en kostnads-nyttoanalys, alltid används för **de komponenterna**."*

**Ändring 108**

**Förslag till förordning  
Artikel 1 – led 23b (nytt)**

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 26 – punkt 2

*Nuvarande lydelse*

2. *Förvaltningsmyndigheten ska även ha ansvar för **följande uppgifter i samband med kommunikationsinfrastrukturen mellan det centrala VIS och de nationella gränssnitten**:*

*Ändring*

*(23b) I artikel 26 ska punkt 2 ersättas med följande:*

*"2. **Den operativa förvaltningen av VIS ska bestå i alla de arbetsuppgifter som krävs för att VIS ska kunna fungera dygnet runt alla dagar i veckan i enlighet med denna förordning, särskilt det underhåll och den tekniska utveckling som krävs för att säkerställa att VIS fungerar med tillfredsställande driftskvalitet, särskilt vad gäller svarstiden när konsulat och gränsmyndigheter gör sökningar i VIS centrala system. Sådana***

*svarstider ska vara så korta som möjligt.”.*

- a) Övervakning.*
- b) Säkerhet.*
- c) Samordningen av förbindelserna mellan medlemsstaterna och leverantören.*

### **Ändring 109**

#### **Förslag till förordning Artikel 1 – led 23c (nytt)**

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 26 – punkterna 3–8

*Kommissionens förslag*

*Ändring*

*(23c) I artikel 26 ska punkterna 3–8 utgå.*

### **Ändring 110**

#### **Förslag till förordning Artikel 1 – led 24**

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 26 – punkt 8a

*Kommissionens förslag*

*Ändring*

*(24) I artikel 26 ska följande punkt läggas till som punkt 8a:* *utgår*

*”8a. Eu-LISA ska tillåtas att använda anonymiserade verkliga personuppgifter från VIS produktionssystem för teständamål under följande omständigheter:*

- a) För diagnostik och reparationer när*



*fel upptäcks i det centrala systemet.*

*b) För tester av ny teknik och nya metoder som är relevanta för att förbättra det centrala systemets prestanda eller överföring av uppgifter till systemet.*

*I sådana fall ska säkerhetsåtgärderna, åtkomstkontrollen och loggningsaktiviteterna i testmiljön vara likvärdiga med de som finns i VIS produktionssystem. Verkliga personuppgifter som används för tester ska anonymiseras på ett sådant sätt att den registrerade inte längre kan identifieras.”*

## Ändring 111

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 24a (nytt)

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 26 – punkterna 9a och 9b (nya)

*Kommissionens förslag*

*Ändring*

*(24a) I artikel 26 ska följande punkter läggas till:*

*”9a. Om eu-LISA samarbetar med externa entreprenörer i samband med VIS-relaterade arbetsuppgifter ska eu-LISA noga övervaka entreprenörens verksamhet för att säkerställa att denna förordning efterlevs, särskilt i fråga om säkerhet, konfidentialitet och dataskydd.*

*9b. Den operativa förvaltningen av VIS centrala system får inte anförtros privata företag eller privata organisationer.”*

## Ändring 112

### Förslag till förordning Artikel 1 – led 25

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 27 – stycke 2

#### *Kommissionens förslag*

***Båda anläggningarna får användas samtidigt för den aktiva driften av VIS, under förutsättning att den andra anläggningen bibehåller kapaciteten att säkerställa driften om systemet skulle sluta fungera.”***

#### *Ändring*

***eu-LISA ska genomföra tekniska lösningar för att säkerställa oavbruten tillgång till VIS genom samtidig drift av VIS centrala system och VIS centrala reservdriftssystem, under förutsättning att VIS centrala reservdriftssystem bibehåller kapaciteten att säkerställa driften av VIS om VIS centrala system skulle sluta fungera, eller genom duplicering av systemet eller dess komponenter.***

## Ändring 113

### Förslag till förordning Artikel 1 – led 26 – led ba (nytt)

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 29 – punkt 1 – stycke 1a (nytt)

#### *Kommissionens förslag*

***Medlemsstaterna ska därför säkerställa att konsulär personal och personal hos externa tjänsteleverantörer med vilka de samarbetar enligt artikel 43 i förordning (EU) nr 810/2009 får regelbunden utbildning om uppgiftskvalitet.***

#### *Ändring*

## Ändring 114

### Förslag till förordning Artikel 1 – led 26 – led d

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 29 – punkt 2a – stycke 1

#### *Kommissionens förslag*

”2a. **Förvaltningsmyndigheten** ska tillsammans med kommissionen utveckla **och** upprätthålla automatiserade mekanismer för kvalitetskontroll och förfaranden för kvalitetskontroller av uppgifterna i VIS och ska regelbundet rapportera till medlemsstaterna. **Förvaltningsmyndigheten** ska regelbundet rapportera till medlemsstaterna och kommissionen om **kvalitetskontroller** av uppgifterna.

#### *Ändring*

”2a. **eu-LISA** ska tillsammans med kommissionen utveckla, upprätthålla **och kontinuerligt uppdatera** automatiserade mekanismer för kvalitetskontroll och förfaranden för kvalitetskontroller av uppgifterna i VIS och ska regelbundet rapportera till medlemsstaterna. **eu-LISA ska säkerställa att det finns tillräckligt med utbildad personal för att genomföra de tekniska innovationer och uppgraderingar som krävs för att sköta mekanismerna för kvalitetskontroll av uppgifterna. eu-LISA** ska regelbundet rapportera till medlemsstaterna och kommissionen om **kvalitetskontrollerna** av uppgifterna. **Kommissionen ska regelbundet rapportera till Europaparlamentet och rådet om problem som uppstår i fråga om uppgifternas kvalitet och hur de har behandlats.**

## Ändring 115

### Förslag till förordning Artikel 1 – led 26 – led da (nytt)

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 29 – punkt 2b (ny)

#### *Kommissionens förslag*

#### *Ändring*

**da) Följande punkt ska införas:**

***”2b. Kommissionen ska överlämna en rapport till Europaparlamentet och rådet om tillämpningsmöjligheterna, tillgängligheten, beredskapen och tillförlitligheten hos den teknik som behövs för att identifiera en person med hjälp av ansiktsbilder.”***

## **Ändring 116**

### **Förslag till förordning**

#### **Artikel 1 – led 26 – led db (nytt)**

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 29 – punkt 3a (ny)

*Kommissionens förslag*

*Ändring*

***db) Följande punkt ska läggas till:***

***”3a. När det gäller behandlingen av personuppgifter i VIS ska varje medlemsstat utse en myndighet som ska anses vara registeransvarig i enlighet med artikel 4.7 i förordning (EU) 2016/679 och som ska ha centralt ansvar för den medlemsstatens behandling av uppgifter. Varje medlemsstat ska underrätta kommissionen om vilken myndighet som har utsetts.”***

## **Ändring 117**

### **Förslag till förordning**

#### **Artikel 1 – led 27**

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 29a – punkt 1 – led a

*Kommissionens förslag*

a) Uppgifter enligt artiklarna 9, 22c, 22d och 6.4 får endast *sändas* till VIS efter en kvalitetskontroll som utförts av de ansvariga nationella myndigheterna.

*Ändring*

a) Uppgifter enligt artiklarna 9, 22c, 22d och 6.4 får endast *införas* i VIS efter att en kvalitetskontroll utförts av de ansvariga nationella myndigheterna.

**Ändring 118**

**Förslag till förordning**

Artikel 1 – led 27

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 29a – punkt 2 – led b

*Kommissionens förslag*

b) De automatiska förfarandena enligt artikel **9 a.3** och 22b.2 får utlösas av VIS endast efter en kvalitetskontroll som utförts av VIS enligt denna artikel; om dessa kontroller inte uppfyller de fastställda kvalitetskriterierna ska den eller de ansvariga myndigheterna automatiskt underrättas av VIS.

*Ändring*

b) De automatiska förfarandena enligt artikel **9a.3** och 22b.2 får utlösas av VIS endast efter en kvalitetskontroll som utförts av VIS enligt denna artikel; om dessa kontroller inte uppfyller de fastställda kvalitetskriterierna ska den eller de ansvariga myndigheterna automatiskt underrättas av VIS.

**Ändring 119**

**Förslag till förordning**

Artikel 1 – led 27

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 29a – punkt 2 – led c

*Kommissionens förslag*

c) Kvalitetskontroller av ansiktsbilder

*Ändring*

*(Berör inte den svenska versionen.)*

samt finger- och handavtrycksuppgifter ska utföras när det upprättas ansökningsakter för tredjelandsmedborgare i VIS för att säkerställa att minimistandarderna för uppgiftskvaliteten uppfylls vilket möjliggör biometrisk matchning.

## Ändring 120

### Förslag till förordning

Artikel 1 – led 27

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 29a – punkt 3

#### *Kommissionens förslag*

3. Det ska fastställas kvalitetsstandarder för lagring av de uppgifter som avses i punkterna 1 och 2 i denna artikel. Specifikationerna för dessa standarder ska fastställas i genomförandeakter. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 49.2.”

#### *Ändring*

*(Berör inte den svenska versionen.)*

## Ändring 121

### Förslag till förordning

Artikel 1 – led 28

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 31 – punkterna 1 och 2

#### *Kommissionens förslag*

*(28) I artikel 31 ska punkterna 1 och 2 ersättas med följande:*

*”1. Utan att det påverkar förordning*

#### *Ändring*

*utgår*

*(EU) 2016/679 får de uppgifter som avses i artikel 9.4 a, b, c, k och m; och 9.7 överförs eller göras tillgängliga för ett tredjeland eller en internationell organisation som förtecknas i bilagan, endast om det är nödvändigt i individuella fall i syfte att styrka tredjelandsmedborgares identitet och endast i återvändandesyfte i enlighet med direktiv 2008/115/EG eller i vidarebosättnings syfte i enlighet med förordning ...[vidarebosättningsförordning] och under förutsättning att den medlemsstat som förde in uppgifterna i VIS har gett sitt godkännande.”*

## Ändring 122

### Förslag till förordning Artikel 1 – led 28a (nytt)

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 31 – punkt 2

#### *Nuvarande lydelse*

2. Genom avvikelse från punkt 1 får de uppgifter som avses i artikel 9.4 a, b, c, k och m överföras **eller göras tillgängliga för** ett tredjeland eller en internationell organisation som **finns upptagen på förteckningen** i bilagan om det i enskilda fall är nödvändigt för att bevisa tredjelandsmedborgares identitet, **inbegripet för återsändande**, och endast om följande villkor är **uppfyllda**:

a) Kommissionen har antagit ett beslut om **tillfredsställande** skydd av

#### *Ändring*

**(28a) I artikel 31 ska punkt 2 ersättas med följande:**

”2. Genom avvikelse från punkt 1 **i den här artikeln** får de uppgifter som avses i artikel 9.4 a, **aa**, b, c, **cc**, k och m **samt 9.6 och 9.7** överföras **av gränsmyndigheter eller invandringsmyndigheter till** ett tredjeland eller en internationell organisation som **förtecknas** i bilagan **till denna förordning**, om det i enskilda fall är nödvändigt för att bevisa tredjelandsmedborgares identitet **uteslutande i återvändandesyfte**, och endast om **ett av** följande villkor är **uppfyllt**:

a) Kommissionen har antagit ett beslut om **adekvat** skydd av personuppgifter i det

personuppgifter i det aktuella tredjelandet i enlighet med artikel 25.6 i direktiv 95/46/EG, det finns ett gällande återtagandeavtal mellan gemenskapen och det aktuella tredjelandet eller bestämmelserna i artikel 26.1 d i direktiv 95/46/EG är tillämpliga.

b) *Tredjelandet eller den internationella organisationen accepterar att enbart använda uppgifterna för det ändamål som de inhämtades.*

c) *Uppgifterna överförs eller ställs till förfogande i enlighet med de relevanta bestämmelserna i gemenskapsrätten, särskilt återtagandeavtalen, och den nationella rätten i den medlemsstat som överförde eller ställde uppgifterna till förfogande, inbegripet de rättsliga bestämmelserna om datasäkerhet och uppgiftsskydd.*

d) *Den eller de medlemsstater som har infört uppgifterna i VIS har gett sitt medgivande.*

aktuella tredjelandet i enlighet med artikel 45.3 i förordning (EU) 2016/679.

b) *Lämpliga skyddsåtgärder enligt artikel 46 i förordning (EU) 2016/679 har vidtagits, till exempel genom ett återtagandeavtal som är i kraft mellan unionen eller en medlemsstat och det aktuella tredjelandet.*

c) *Artikel 49.1 d i förordning (EU) 2016/679 är tillämplig.”.*

## Ändring 123

### Förslag till förordning Artikel 1 – led 28b (nytt)

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 31 – punkt 3



3. *Sådan överföring av personuppgifter till tredjeländer eller internationella organisationer ska inte påverka rättigheterna för flyktingar och personer som ansöker om internationellt skydd, särskilt när det gäller principen om "non-refoulement".*

*(28b) I artikel 31 ska punkt 3 ersättas med följande:*

*"3. De uppgifter som avses i artikel 9.4 a, b, c, k och m samt 9.6 och 9.7 får överföras i enlighet med punkt 2 i den här artikeln endast om samtliga följande villkor är uppfyllda:*

*a) Överföringen av uppgifterna utförs i enlighet med relevanta bestämmelser i unionsrätten, särskilt bestämmelser om dataskydd, däribland kapitel V i förordning (EU) 2016/679, och återtalandeavtal, och den nationella rätten i den medlemsstat som överför uppgifterna.*

*b) Den medlemsstat som har infört uppgifterna i VIS har gett sitt medgivande.*

*c) Tredjelandet eller den internationella organisationen samtycker till att endast behandla uppgifterna för ändamål som de tillhandahållits för.*

*d) Ett beslut om återvändande som antagits i enlighet med direktiv 2008/115/EG har utfärdats med avseende på den berörda tredjelandsmedborgaren, förutsatt att verkställigheten av beslutet om återvändande inte har skjutits upp och inget överklagande har inletts som kan leda till att verkställigheten skjuts upp."*

## Ändring 124

### Förslag till förordning Artikel 1 – led 28c (nytt)

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 31 – punkterna 3a och 3b (nya)

**(28c) I artikel 31 ska följande punkter läggas till:**

**”3a. Överföring av personuppgifter till tredjeländer eller till internationella organisationer i enlighet med punkt 2 ska inte påverka rättigheterna för personer som ansöker om eller har beviljats internationellt skydd, särskilt när det gäller principen om non-refoulement.**

**3b. Personuppgifter som en medlemsstat eller Europol erhållit från VIS för brottsbekämpningsändamål får inte överföras eller göras tillgängliga för tredjeländer, internationella organisationer eller privata enheter som är etablerade i eller utanför unionen. Förbudet ska också gälla om dessa uppgifter behandlas vidare på nationell nivå eller mellan medlemsstater i enlighet med direktiv (EU) 2016/680.”**

## Ändring 125

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 28e (ny) – led a (nytt)

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 32 – punkt 2 – led ea (nytt)

**(28e) I artikel 32 ska punkt 2 ändras på följande sätt:**

**a) Följande led ska införas:**

**”ea) hindra obehöriga från att med hjälp av datakommunikationsutrustning använda automatiserade system för uppgiftsbehandling,”**

## Ändring 126

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 28e (ny) – led b (nytt)

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 32 – punkt 2 – leden ja och jb (nya)

*Kommissionens förslag*

*Ändring*

#### **b) Följande led ska införas:**

**”ja) säkerställa att installerade system i händelse av driftavbrott kan återställas till normal drift.**

**jb) säkerställa driftsäkerhet genom att se till att eventuella driftfel i VIS rapporteras på ett korrekt sätt och att nödvändiga tekniska åtgärder vidtas för att säkerställa att personuppgifter kan återställas om de skadas till följd av att VIS inte fungerar som det ska,”**

## Ändring 127

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 28f (nytt)

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 32a (ny)

*Kommissionens förslag*

*Ändring*

#### **(28f) Följande artikel ska införas:**

**”Artikel 32a**

#### **Säkerhetstillbud**

**1. Varje händelse som har eller kan få en inverkan på säkerheten i VIS eller kan orsaka skada på eller förlust av VIS-uppgifter ska anses vara ett säkerhetstillbud, särskilt om olaglig**

*åtkomst till uppgifter kan ha inträffat eller om uppgifternas tillgänglighet, integritet och konfidentialitet har äventyrats eller kan ha äventyrats.*

*2. Säkerhetstillbud ska hanteras på ett sätt som säkerställer snabba, effektiva och välavvägda motåtgärder.*

*3. Utan att det påverkar anmälan av och informationen om en personuppgiftsincident enligt artikel 33 i förordning (EU) 2016/679 eller artikel 30 i direktiv (EU) 2016/680, ska medlemsstaterna, Europol och Europeiska gräns- och kustbevakningsbyrån utan dröjsmål underrätta kommissionen, eu-LISA, den behöriga tillsynsmyndigheten och Europeiska datatillsynsmannen om säkerhetstillbud. eu-LISA ska utan dröjsmål underrätta kommissionen och Europeiska datatillsynsmannen om alla säkerhetstillbud som rör VIS centrala system.*

*4. Information om ett säkerhetstillbud som har eller kan ha påverkat driften av VIS i en medlemsstat eller inom eu-LISA, eller tillgängligheten, integriteten och konfidentialiteten hos de uppgifter som lagts in eller sänts av andra medlemsstater ska utan dröjsmål lämnas till alla medlemsstater och rapporteras i enlighet med den tillbudshanteringsplan som eu-LISA tillhandahåller.*

*5. Om ett säkerhetstillbud inträffar ska medlemsstaterna och eu-LISA samarbeta.*

*6. Kommissionen ska omedelbart rapportera allvarliga tillbud till Europaparlamentet och rådet. Dessa rapporter ska ges säkerhetsskyddsklassificeringen EU RESTRICTED/RESTREINT UE i enlighet med tillämpliga säkerhetsbestämmelser.*

*7. Om ett säkerhetstillbud orsakas av missbruk av uppgifter ska medlemsstaterna, Europol och Europeiska gräns- och kustbevakningsbyrån säkerställa att*

*påföljder utdöms i enlighet med artikel 36.”*

## Ändring 128

### Förslag till förordning Artikel 1 – led 28g (nytt)

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 33

#### *Nuvarande lydelse*

Artikel 33

Skadeståndsskyldighet

1. Varje person eller medlemsstat som har lidit skada till följd av en otillåten behandling eller av något annat handlande som är oförenligt med *bestämmelserna i denna förordning* har rätt till ersättning *av den medlemsstat som är ansvarig för den uppkomna skadan*. Den medlemsstaten ska helt eller delvis befrias från detta ansvar *i den utsträckning den* bevisar att *den* inte är *ansvarig* för den händelse som orsakade skadan.

#### *Ändring*

*(28g) Artikel 33 ska ersättas med följande:*

”Artikel 33

Skadeståndsskyldighet

1. *Utan att det påverkar rätten till ersättning från den personuppgiftsansvarige eller registerföraren, eller dessas skadeståndsansvar i enlighet med förordning (EU) 2016/679, direktiv (EU) 2016/680 och förordning (EU) 2018/1726, ska följande gälla:*

*a) Varje person eller medlemsstat som har lidit materiell skada till följd av en otillåten behandling av personuppgifter eller av något annat handlande från en medlemsstats sida som är oförenligt med denna förordning har rätt till ersättning från den berörda medlemsstaten.*

*b) Varje person eller medlemsstat som har lidit materiell eller immateriell skada till följd av en åtgärd från Europols, Europeiska gräns- och kustbevakningsbyråns eller eu-LISA:s sida som är oförenlig med denna förordning ska ha rätt till ersättning från den berörda byrån.*

2. Om en medlemsstats underlåtenhet att uppfylla sina skyldigheter enligt denna förordning **orsakar skada på VIS**, ska den medlemsstaten **anses ansvarig** för denna skada, såvida inte och i den mån **som förvaltningsmyndigheten** eller en annan medlemsstat har underlåtit att vidta rimliga åtgärder för att förhindra skadan eller för att begränsa dess verkningar.

3. Skadeståndsanspråk mot en medlemsstat för sådan skada som avses i punkterna 1 och 2 ska regleras av **svarandemedlemsstatens** nationella rätt.

Den **berörda** medlemsstaten, **Europol, Europeiska gräns- och kustbevakningsbyrån eller eu-LISA** ska helt eller delvis befrias från detta ansvar **enligt första stycket om de** bevisar att de inte är **ansvariga** för den händelse som orsakade skadan.

2. Om en medlemsstats underlåtenhet att uppfylla sina skyldigheter enligt denna förordning **skadar VIS centrala system**, ska den medlemsstaten **vara skadeståndsskyldig** för denna skada, såvida inte och i den mån **eu-LISA** eller en annan medlemsstat **som deltar i VIS centrala system** har underlåtit att vidta rimliga åtgärder för att förhindra skadan eller för att begränsa dess verkningar.

3. Skadeståndsanspråk mot en medlemsstat för sådan skada som avses i punkterna 1 och 2 ska regleras av **den medlemsstatens** nationella rätt. **Skadeståndsanspråk mot den personuppgiftsansvarige, Europol, Europeiska gräns- och kustbevakningsbyrån eller eu-LISA för sådan skada som avses i punkterna 1 och 2 ska omfattas av villkoren i fördragen.”.**

## Ändring 129

### Förslag till förordning Artikel 1 – led 29

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 34 – punkt 1

#### *Kommissionens förslag*

1. Varje medlemsstat, Europeiska gräns- och kustbevakningsbyrån och **förvaltningsmyndigheten** ska föra logg över all uppgiftsbehandling inom VIS. Av dessa loggar ska framgå syftet med den

#### *Ändring*

1. Varje medlemsstat, Europeiska gräns- och kustbevakningsbyrån och **eu-LISA** ska föra logg över all uppgiftsbehandling inom VIS. Av dessa loggar ska framgå syftet med den åtkomst

åtkomst som avses i artikel 6.1, artikel 20 a.1, artikel 22 k.1 och artiklarna 15–22 samt 22g–22j, datum och tidpunkt, den typ av uppgifter som har överförts enligt artiklarna 9–14, den typ av uppgifter som använts för sökning enligt artiklarna 15.2, 18, 19.1, 20.1, 21.1, 22.1, 22g, 22h, 22i, 22j, 45a och 45d och namnet på den myndighet som fört in eller hämtat uppgifterna. Dessutom ska varje medlemsstat föra logg över den personal som är vederbörligen bemyndigad att föra in eller hämta uppgifterna.

som avses i artikel 6.1, artikel 20a.1, artikel 22k.1 och artiklarna 15–22 samt 22g–22j, datum och tidpunkt, den typ av uppgifter som har överförts enligt artiklarna 9–14 **och 22c–22f**, den typ av uppgifter som använts för sökning enligt artiklarna 15.2, 18, 19.1, 20.1, 21.1, 22.1, 22g, 22h, 22i, 22j samt 45a och 45d och namnet på den myndighet som fört in eller hämtat uppgifterna. Dessutom ska varje medlemsstat föra logg över den personal som är vederbörligen bemyndigad att föra in eller hämta uppgifterna.

## Ändring 130

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 29

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 34 – punkt 2

#### *Kommissionens förslag*

2. Vad gäller de åtgärder som förtecknas i artikel 45b ska en logg föras över all uppgiftsbehandling i VIS och in- och utresesystemet i enlighet med **denna artikel** och artikel 41 i förordning (EU) 2017/2226 om inrättande av ett in- och utresesystem.

#### *Ändring*

2. Vad gäller de åtgärder som förtecknas i artikel 45b ska en logg föras över all uppgiftsbehandling i VIS och in- och utresesystemet i enlighet med **den artikeln** och artikel 46 i förordning (EU) 2017/2226 om inrättande av ett in- och utresesystem. **Vad gäller de åtgärder som förtecknas i artikel 17a ska register föras över all uppgiftsbehandling i VIS och in- och utresesystemet i enlighet med den här artikeln och artikel 46 i förordning (EU) 2017/2226.**

## Ändring 131

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 29a (nytt)

Artikel 35

*Nuvarande lydelse*

Artikel 35

Egenkontroll

Medlemsstaterna ska se till att varje myndighet som har åtkomst till VIS-uppgifter vidtar de åtgärder som är nödvändiga för att följa denna förordning och **vid behov** samarbetar med den nationella tillsynsmyndigheten.

*Ändring*

**(29a) Artikel 35 ska ersättas med följande:**

”Artikel 35

Egenkontroll

Medlemsstaterna ska se till att varje myndighet som har åtkomst till VIS-uppgifter vidtar de åtgärder som är nödvändiga för att följa denna förordning och samarbetar med den nationella tillsynsmyndigheten.”

**Ändring 132**

**Förslag till förordning**

**Artikel 1 – led 29b (nytt)**

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 36

*Nuvarande lydelse*

**Artikel 36**

Sanktioner

Medlemsstaterna ska vidta de åtgärder som är nödvändiga för att se till att effektiva, proportionella och avskräckande sanktioner, inbegripet administrativa och/eller straffrättsliga sanktioner enligt nationell lagstiftning, utdöms om uppgifter som har lagts in i VIS används på ett otillbörligt sätt.

*Ändring*

**(29b) Artikel 36 ska ersättas med följande:**

”Artikel 36

Sanktioner

Medlemsstaterna ska vidta de åtgärder som är nödvändiga för att se till att effektiva, proportionella och avskräckande sanktioner, inbegripet administrativa och/eller straffrättsliga sanktioner enligt nationell lagstiftning, utdöms om uppgifter som har lagts in i VIS **i strid med denna förordning** används **eller behandlas** på ett otillbörligt sätt.”



## Ändring 133

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 30 – led a (nytt)

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 37 – punkt 1 – inledningen

#### *Kommissionens förslag*

1. **Sökandena** och personer som avses i **artikel 9.4 f** ska erhålla följande information av den ansvariga medlemsstaten:

#### *Ändring*

1. **Utan att det påverkar den rätt till information som avses i artiklarna 15 och 16 i förordning (EG) 2018/1725, artiklarna 13 och 14 i förordning (EU) 2016/679 samt artikel 13 i direktiv 2016/680 ska tredjelandsmedborgare och de personer som avses i artiklarna 9.4 f, 22c.2 e eller 22d e** erhålla följande information av den ansvariga medlemsstaten:

## Ändring 134

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 30 – led aa (nytt)

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 37 – punkt 1 – led f

#### *Nuvarande lydelse*

f) Den omständigheten att berörda personer har rätt att få åtkomst till uppgifter som rör dem och att begära att oriktiga uppgifter om dem korrigeras eller att olagligen behandlade uppgifter om dem raderas, inbegripet rätten att få information om förfarandena för utövande av dessa rättigheter och kontaktuppgifter till **de** nationella **tillsynsmyndigheter** som avses i

#### *Ändring*

**(aa) I punkt 1 ska led f ersättas med följande:**

”f) Den omständigheten att berörda personer har rätt att få åtkomst till uppgifter som rör dem och att begära att oriktiga uppgifter om dem korrigeras eller att olagligen behandlade uppgifter om dem raderas, inbegripet rätten att få information om förfarandena för utövande av dessa rättigheter, **i enlighet med artikel 47 i [förordningen om interoperabilitet**

artikel 41.1 och som ska vara behörig att pröva frågor om skydd av personuppgifter.

*(gränser och viseringar)], och kontaktuppgifter till **Europeiska datatillsynsmannen och till den nationella tillsynsmyndigheten i den medlemsstat som ansvarar för att samla in de uppgifter som avses i artikel 41.1 och som ska vara behörig att pröva frågor om skydd av personuppgifter.***”

## Ändring 135

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 30 – led ab (nytt)

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 37 – punkt 1 – led fa (nytt)

*Kommissionens förslag*

*Ändring*

*(ab) I punkt 1 ska följande led införas:  
”fa) Det faktum att medlemsstaterna och Europol kan få åtkomst till VIS för brottsbekämpande ändamål.”*

## Ändring 136

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 30 – led b

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 37 – punkt 2

*Kommissionens förslag*

*Ändring*

2. Den information som avses i punkt 1 ska tillhandahållas tredjelandsmedborgaren skriftligt när de uppgifter, *det fotografi* och de uppgifter om fingeravtryck som avses i artikel 9.4, 9.5 och 9.6, artikel 22c.2 och

2. Den information som avses i punkt 1 ska tillhandahållas tredjelandsmedborgaren skriftligt *på ett klart, tydligt och korrekt sätt* när de uppgifter, *den ansiktsbild* och de uppgifter om fingeravtryck som avses i

artikel 22d a–g) samlas in, *och när det är nödvändigt, muntligt, på ett språk och ett sätt som den registrerade förstår eller rimligen kan förväntas förstå*. Barn måste informeras på ett åldersanpassat sätt med hjälp av broschyrer och/eller infografik och/eller presentationer som särskilt utformats för att förklara förfarandet för att lämna fingeravtryck.”

artikel 9.4, 9.5 och 9.6, artikel 22c.2 och artikel 22d a–g samlas in. Barn måste informeras på ett åldersanpassat sätt med hjälp av broschyrer och/eller infografik och/eller presentationer som särskilt utformats för att förklara förfarandet för att lämna fingeravtryck.”

## Ändring 137

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 31

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 38 – punkt 3

*Kommissionens förslag*

*Ändring*

*(31) I artikel 38 ska punkt 3 ersättas med följande:*

*utgår*

*”3. Om begäran enligt punkt 2 riktas till en annan medlemsstat än den ansvariga medlemsstaten, ska myndigheterna i den medlemsstat som tagit emot begäran inom sju dagar kontakta myndigheterna i den ansvariga medlemsstaten. Den ansvariga medlemsstaten ska inom en månads tid kontrollera om uppgifterna är korrekta och om det är tillåtet att behandla dem i VIS.”*

## Ändring 138

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 31a (nytt)

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 38

## Artikel 38

Rätt till *åtkomst, korriger*ing och radering

1. Utan att det påverkar *skyldigheten att tillhandahålla annan* information i *enlighet med artikel 12 a i direktiv 95/46/EG, ska var och en ha rätt att få del av uppgifter om honom eller henne i VIS och om vilken medlemsstat som överförde uppgifterna till VIS. Sådan åtkomst till uppgifter får endast beviljas av en medlemsstat. Varje medlemsstat ska registrera en begäran om sådan åtkomst.*

2. *Var och en får begära att oriktiga uppgifter om honom eller henne korrigeras och att uppgifter som registrerats på olagligt sätt raderas. Korriger*ing och radering ska utföras utan *dröjsmål av den ansvariga medlemsstaten, i enlighet med dess lagar och andra författningar.*

*(31a) Artikel 38 ska ersättas med följande:*

”Artikel 38

Rätt till *tillgång till, rättelse, komplettering* och radering *samt begränsning av behandlingen av personuppgifter*

1. Utan att det påverkar *rätten till* information *enligt artiklarna 15 och 16 i förordning (EU) 2018/1725 ska sökande eller innehavare av visering för längre vistelse eller uppehållstillstånd vars uppgifter lagras i VIS när uppgifterna inhämtas upplysas om förfarandena för att åberopa rättigheterna enligt artiklarna 17–20 i förordning (EU) 2018/1725 och artiklarna 15–18 i förordning (EU) 2016/679. De ska vid samma tidpunkt få kontaktuppgifter till Europeiska datatillsynsmannen.*

2. *För att kunna utöva sina rättigheter enligt artiklarna 17–20 i förordning (EU) 2018/1725 och artiklarna 15–18 i förordning (EU) 2016/679 ska de personer som avses i punkt 1 ha rätt att vända sig till den medlemsstat som lade in deras uppgifter i VIS. Den medlemsstat som tar emot begäran ska pröva och besvara den så snart som möjligt, och senast inom 30 dagar. Om det i samband med en begäran visar sig att de uppgifter som lagrats i VIS är inkorrekta eller har registrerats på ett olagligt sätt, ska den ansvariga medlemsstaten utan dröjsmål korrigera eller radera dessa uppgifter i VIS, och senast 30 dagar efter att den har mottagit begäran i enlighet med artikel 12.3 och 12.4 i förordning (EU) 2016/679. Om begäran riktas till en annan medlemsstat än den ansvariga medlemsstaten, ska myndigheterna i den medlemsstat som tagit emot begäran inom sju dagar kontakta myndigheterna i den ansvariga medlemsstaten. Den ansvariga medlemsstaten ska inom en månad*

3. Om begäran enligt punkt 2 görs till en annan medlemsstat än den ansvariga, ska myndigheterna i den medlemsstat som tagit emot begäran inom 14 dagar kontakta myndigheterna i den ansvariga medlemsstaten. Den ansvariga medlemsstaten ska inom en månad kontrollera om uppgifterna är korrekta och om det var tillåtet att behandla dem i VIS.

4. Om det framkommer att uppgifter som registrerats i VIS är oriktiga eller har registrerats på ett olagligt sätt, ska den ansvariga medlemsstaten korrigera eller radera uppgifterna i enlighet med artikel 24.3. Den ansvariga medlemsstaten ska omedelbart lämna skriftlig bekräftelse till den berörda personen på att den har vidtagit åtgärder för att korrigera eller radera uppgifterna om honom eller henne.

5. Om den ansvariga medlemsstaten inte instämmer i att uppgifter i VIS är inkorrekta eller har registrerats på ett olagligt sätt ska den ansvariga medlemsstaten omedelbart lämna en skriftlig förklaring till den berörda personen om varför den inte är beredd att korrigera eller radera uppgifter som rör honom eller henne.

6. Den ansvariga medlemsstaten ska också tillhandahålla berörda personer information som förklarar vilka åtgärder de kan vidta om de inte godtar den givna förklaringen. Detta ska omfatta information om hur det går till att väcka talan vid eller inge klagomål till behöriga myndigheter eller domstolar i den medlemsstaten och vilket bistånd, inbegripet från de nationella tillsynsmyndigheter som avses i artikel

*kontrollera om uppgifterna är korrekta och om det var tillåtet att behandla dem i VIS. De berörda personerna ska informeras av den medlemsstat som kontaktade myndigheten i den ansvariga medlemsstaten om att hans eller hennes begäran vidarebefordrades, till vem detta skedde och om det fortsatta förfarandet.*

3. Om den ansvariga medlemsstaten inte instämmer i påståendet att uppgifter som lagras i VIS är inkorrekta eller har registrerats på ett olagligt sätt, ska den utan dröjsmål anta ett administrativt beslut med en skriftlig förklaring till den berörda personen om varför den inte är beredd att rätta eller radera uppgifter som rör den personen.

4. Det beslutet ska även ge den berörda personen information om möjligheten att invända mot det beslut som fattats om den begäran som avses i punkt 2, och vid behov även om hur överklagande eller klagomål kan inges till behöriga myndigheter eller domstolar samt möjligheterna till bistånd, även från behöriga nationella tillsynsmyndigheter.

5. En begäran som görs enligt punkt 2 ska innehålla den information som behövs för att den berörda personen ska kunna identifieras. Denna information ska uteslutande användas för att de rättigheter som avses i punkt 2 ska kunna utövas.

6. Den ansvariga medlemsstaten ska bevara en skriftlig handling om att en begäran som avses i punkt 2 har gjorts och vilken åtgärd den ledde till. Den ska utan dröjsmål, och senast sju dagar efter det beslut om att rätta eller radera uppgifterna som avses i punkt 2 andra stycket eller efter det beslut som avses i punkt 3, göra denna handling tillgänglig för den behöriga nationella tillsynsmyndigheten med ansvar för

*41.1, som finns tillgängligt i enlighet med den medlemsstatens lagar och andra författningar.*

*dataskydd.”.*

### Ändring 139

#### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 31b (nytt)

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 39

#### *Nuvarande lydelse*

Artikel 39

Samarbete för att säkerställa rätten till uppgiftsskydd

1. Medlemsstaterna ska samarbeta aktivt för att genomföra de rättigheter som föreskrivs i artikel **38.2, 38.3 och 38.4**.

2. I var och en av medlemsstaterna ska den **nationella tillsynsmyndigheten** på begäran bistå och råda **berörda** personer om hur de kan utöva sin rätt att **korrigera** eller radera **uppgifter** som rör dem i enlighet med **artikel 28.4 i direktiv 95/46/EG**.

**3. Den nationella tillsynsmyndigheten** i den ansvariga medlemsstat som överförde uppgifterna och **de nationella tillsynsmyndigheterna** i den medlemsstat **där ansökan ingavs ska samarbeta för detta ändamål**.

#### *Ändring*

**(31b) Artikel 39 ska ersättas med följande:**

”Artikel 39

Samarbete för att säkerställa rätten till uppgiftsskydd

1. **De behöriga myndigheterna i** medlemsstaterna ska samarbeta aktivt för att genomföra de rättigheter som föreskrivs i artikel **38**.

2. I var och en av medlemsstaterna ska den **tillsynsmyndighet som avses i artikel 51.1 i förordning (EU) 2016/679** på begäran bistå och råda **registrerade** personer om hur de kan utöva sin rätt att **rätta, komplettera** eller radera **personuppgifter** som rör dem **eller begränsa behandlingen av dessa uppgifter** i enlighet med **förordning (EU) 2016/679**.

**För att uppnå de mål som avses i första stycket ska tillsynsmyndigheten** i den ansvariga medlemsstat som överförde uppgifterna och **tillsynsmyndigheten** i den medlemsstat **till vilken begäran har ställts samarbeta med varandra.”.**

### Ändring 140

#### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 31c (nytt)

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 40

*Nuvarande lydelse*

Artikel 40

Rättsmedel

1. I varje medlemsstat **ska** var och en ha rätt att väcka talan vid eller inge klagomål till de behöriga myndigheterna eller domstolarna i den medlemsstat som har vägrat vederbörande sådan rätt att få åtkomst till eller rätt att **korrigera** eller **radera uppgifter som** föreskrivs i artikel **38.1 och 38.2**.

2. Det bistånd från **nationella tillsynsmyndigheter** som avses i artikel **39.2** ska finnas tillgängligt under hela förfarandet.

*Ändring*

**(31c) Artikel 40 ska ersättas med följande:**

”Artikel 40

Rättsmedel

1. **Utan att det påverkar tillämpningen av artiklarna 77 och 79 i förordning (EU) 2016/679 ska** i varje medlemsstat var och en ha rätt att väcka talan vid eller inge klagomål till de behöriga myndigheterna eller domstolarna i den medlemsstat som har vägrat vederbörande sådan rätt att få åtkomst till eller rätt att **få uppgifter som rör honom eller henne rättade, kompletterade eller raderade, vilket** föreskrivs i artikel **38 i den här förordningen. Rätten att väcka en sådan talan eller inge ett klagomål ska också gälla i de fall där en begäran om tillgång, rättelse, komplettering eller radering inte besvarades inom de tidsfrister som anges i artikel 38 eller aldrig behandlades av den registeransvarige.**

2. Det bistånd från **den tillsynsmyndighet** som avses i artikel **51.1 i förordning (EU) 2016/679** ska finnas tillgängligt under hela förfarandet.”.

**Ändring 141**

**Förslag till förordning**

**Artikel 1 – led 31d (nytt)**

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 41

*Nuvarande lydelse*

Artikel 41

*Ändring*

**(31d) Artikel 41 ska ersättas med följande:**

”Artikel 41

Den nationella tillsynsmyndighetens övervakning

1. *Den eller de myndigheter som utses i varje medlemsstat, och som har de befogenheter som avses i artikel 28 i direktiv 95/46/EG ("den nationella tillsynsmyndigheten"), ska på ett oberoende sätt övervaka lagligheten i den berörda medlemsstatens behandling av personuppgifter enligt artikel 5.1, inbegripet överföringen av dem till och från VIS.*

2. Den nationella tillsynsmyndigheten ska se till att en granskning av behandlingen av uppgifter i det nationella systemet genomförs minst vart fjärde år i enlighet med internationella revisionsstandarder.

3. Medlemsstaterna ska se till att deras nationella tillsynsmyndighet har de resurser som krävs för att fullgöra de uppgifter som den åläggs enligt denna förordning.

4. När det gäller behandlingen av personuppgifter i VIS ska varje medlemsstat utse den myndighet som ska fungera som registeransvarig i enlighet med artikel 2 d i direktiv 95/46/EG och som ska ha centralt ansvar för denna medlemsstats behandling av uppgifter.

Den nationella tillsynsmyndighetens övervakning

1. *Varje medlemsstat ska säkerställa att den tillsynsmyndighet som avses i artikel 51.1 i förordning (EU) 2016/679 på ett oberoende sätt övervakar att den berörda medlemsstaten behandlar personuppgifterna i enlighet med denna förordning på ett lagligt sätt.*

2. Den tillsynsmyndighet eller de tillsynsmyndigheter som avses i artikel 51.1 i förordning (EU) 2016/679 ska säkerställa att en granskning av den uppgiftsbehandling som utförs av de ansvariga nationella myndigheterna genomförs i enlighet med relevanta internationella revisionsstandarder minst vart tredje år. Resultaten av granskningen får beaktas vid de utvärderingar som utförs inom ramen för den mekanism som inrättats genom rådets förordning (EU) nr 1053/2013. Den tillsynsmyndighet som avses i artikel 51.1 i förordning (EU) 2016/679 ska varje år offentliggöra antalet begäranden om rättelse, komplettering, radering eller begränsning av behandling av uppgifter, åtgärder som vidtagits till följd av detta och antalet rättelser, kompletteringar, raderingar eller begränsningar av behandling som gjorts till följd av begärandena från de berörda personerna.

3. Medlemsstaterna ska se till att deras tillsynsmyndighet har de resurser som krävs för att fullgöra de uppgifter som den åläggs enligt denna förordning och har tillgång till rådgivning från personer med tillräcklig kunskap om biometriska uppgifter.



**Varje medlemsstat ska meddela kommissionen närmare uppgifter om den myndigheten.**

5. **Varje medlemsstat ska tillhandahålla all information som begärs av *de nationella tillsynsmyndigheterna* och ska särskilt förse *dem* med information om verksamhet som bedrivs i enlighet med *artikel 28 och artikel 29.1, samt ge dem åtkomst till de förteckningar som avses i 28.4 c och sina register enligt artikel 34 och vid varje tidpunkt bevilja dem tillträde till sina lokaler.***

5. **Medlemsstaterna ska tillhandahålla all information som begärs av *den tillsynsmyndighet som avses i artikel 51.1 i förordning (EU) 2016/679* och ska särskilt förse *den* med information om *den* verksamhet som bedrivs i enlighet med *dess ansvarsområden såsom dessa fastställs i den här förordningen. Medlemsstaterna ska bevilja den tillsynsmyndighet som avses i artikel 51.1 i förordning (EU) 2016/679 åtkomst till sina loggar och den ska när som helst ges tillträde till de lokaler som är relaterade till interoperabilitet.***

## Ändring 142

### Förslag till förordning Artikel 1 – led 31e (nytt)

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 42

#### Nuvarande lydelse

Artikel 42

Europeiska datatillsynsmannens tillsyn

1. Europeiska datatillsynsmannen ska **kontrollera** att **förvaltningsmyndighetens** behandling av personuppgifter **utförs i enlighet med** denna förordning. **De uppgifter och befogenheter som avses i artiklarna 46 och 47 i förordning (EG) nr 45/2001 ska tillämpas på motsvarande sätt.**

2. Europeiska datatillsynsmannen ska se till att en granskning av **förvaltningsmyndighetens** behandling av

#### Ändring

**(31e) Artikel 42 ska ersättas med följande:**

”Artikel 42

Europeiska datatillsynsmannens tillsyn

1. Europeiska datatillsynsmannen ska **ansvara för att övervaka eu-LISA:s, Europols och Europeiska gräns- och kustbevakningsbyråns** behandling av personuppgifter **enligt** denna förordning **och för att säkerställa att sådan verksamhet utförs i enlighet med förordning (EU) 2018/1725 och den här förordningen.**

2. Europeiska datatillsynsmannen ska se till att en granskning av **eu-LISA:s** behandling av personuppgifter genomförs i

personuppgifter genomförs **minst vart fjärde år** i enlighet med **relevanta** internationella revisionsstandarder. **Granskningsrapporten** ska översändas till Europaparlamentet, rådet, **förvaltningsmyndigheten**, kommissionen och **till de nationella tillsynsmyndigheterna**. **Förvaltningsmyndigheten** ska ges tillfälle att yttra sig innan **rapporten** antas.

3. **Förvaltningsmyndigheten** ska tillhandahålla de upplysningar som begärs av Europeiska datatillsynsmannen, ge **honom eller henne** åtkomst till alla dokument och till de **register** som avses i **artikel 34.1** samt åtkomst till alla sina lokaler, när som helst.

enlighet med internationella revisionsstandarder **minst vart tredje år**. **En rapport om revisionen** ska översändas till Europaparlamentet, rådet, **eu-LISA**, kommissionen och **medlemsstaterna**. **eu-LISA** ska ges tillfälle att yttra sig innan **rapporterna** antas.

3. **eu-LISA** ska tillhandahålla de upplysningar som begärs av Europeiska datatillsynsmannen, ge **Europeiska datatillsynsmannen** åtkomst till alla dokument och till de **loggar** som avses i **artiklarna 22r, 34 och 45b** samt **bevilja Europeiska datatillsynsmannen** åtkomst till alla sina lokaler, när som helst.”

## Ändring 143

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 32

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 43 – punkterna 1 och 2

*Kommissionens förslag*

*Ändring*

**(32) I artikel 43 ska punkterna 1 och 2 ersättas med följande:**

**utgår**

**”1. Europeiska datatillsynsmannen ska agera i nära samarbete med nationella tillsynsmyndigheter med avseende på särskilda frågor som kräver nationellt deltagande, i synnerhet om Europeiska datatillsynsmannen eller en nationell tillsynsmyndighet upptäcker stora skillnader mellan praxis i medlemsstaterna eller upptäcker potentiellt olagliga överföringar genom användning av interoperabilitetskomponenternas kommunikationskanaler, eller i samband**

*med frågor rörande genomförande och tolkning av denna förordning som tas upp av en eller flera nationella tillsynsmyndigheter.*

*2. I de fall som avses i punkt 1 ska en samordnad tillsyn säkerställas i enlighet med artikel 62 i förordning (EU) XXXX/2018 [reviderad förordning 45/2001].”*

## Ändring 144

### Förslag till förordning Artikel 1 – led 32a (nytt)

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 43

#### *Nuvarande lydelse*

Artikel 43

Samarbete mellan nationella tillsynsmyndigheter och Europeiska datatillsynsmannen

1. **De nationella tillsynsmyndigheterna** och Europeiska datatillsynsmannen ska inom ramen för sina respektive befogenheter aktivt samarbeta inom sina ansvarsområden **och** säkerställa en samordnad tillsyn av **VIS** och **de nationella systemen**.

2. **De ska inom ramen för sina respektive befogenheter** utbyta relevant information, bistå varandra vid granskningar och inspektioner, utreda svårigheter med tolkningen eller tillämpningen av denna förordning, **undersöka** problem i samband med utövandet av oberoende tillsyn eller den registrerades rättigheter, utarbeta harmoniserade förslag till gemensamma

#### *Ändring*

**(32a) Artikel 43 ska ersättas med följande:**

”Artikel 43

Samarbete mellan nationella tillsynsmyndigheter och Europeiska datatillsynsmannen

1. **Tillsynsmyndigheterna** och Europeiska datatillsynsmannen ska, **var och en** inom ramen för sina respektive befogenheter, aktivt samarbeta inom sina ansvarsområden **för att** säkerställa en samordnad tillsyn av **interoperabilitetskomponenterna** och **av övriga bestämmelser i denna förordning**.

2. **Europeiska datatillsynsmannen och tillsynsmyndigheterna ska** utbyta relevant information, bistå varandra vid granskningar och inspektioner, utreda svårigheter med tolkningen eller tillämpningen av denna förordning, **bedöma** problem i samband med utövandet av oberoende tillsyn eller **i utövandet av** den registrerades rättigheter, utarbeta harmoniserade förslag till gemensamma

lösningar på eventuella problem samt i förekommande fall främja medvetenheten om rättigheterna i fråga om **uppgiftsskydd**.

3. **De nationella** tillsynsmyndigheterna och Europeiska datatillsynsmannen **ska i detta syfte** sammanträda minst två gånger om året. Europeiska **datatillsynsmannen** ska **stå för kostnader** och **service i samband med** dessa möten. En arbetsordning ska antas vid det första mötet. Ytterligare arbetsmetoder ska, efter behov, utvecklas gemensamt.

4. En gemensam verksamhetsrapport **ska överlämnas** till Europaparlamentet, rådet, kommissionen och **förvaltningsmyndigheten vartannat år. Rapporten** ska innehålla ett kapitel om varje medlemsstat som utarbetats av **denna medlemsstats nationella** tillsynsmyndighet.

lösningar på eventuella problem samt i förekommande fall främja medvetenheten om rättigheterna i fråga om **dataskydd**.

3. **Vid tillämpningen av punkt 2 ska** tillsynsmyndigheterna och Europeiska datatillsynsmannen sammanträda minst två gånger om året **inom ramen för Europeiska dataskyddsstyrelsen**. Europeiska **dataskyddsstyrelsen** ska **bära kostnaderna för** och **organisera** dessa möten. En arbetsordning ska antas vid det första mötet. Ytterligare arbetsmetoder ska, efter behov, utvecklas gemensamt.

4. **Europeiska dataskyddsstyrelsen ska vartannat år sända** en gemensam verksamhetsrapport till Europaparlamentet, rådet, kommissionen, **Europol, Europeiska gräns- och kustbevakningsbyrån och eu-LISA**. **Denna rapport** ska innehålla ett kapitel om varje medlemsstat som utarbetats av **den medlemsstatens** tillsynsmyndighet.”

## Ändring 145

### Förslag till förordning Artikel 1 – led 32b (nytt)

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 44

*Nuvarande lydelse*

*Ändring*

**(32b) Artikel 44 ska utgå.**

#### **Artikel 44**

**Uppgiftsskydd under övergångsperioden**

**Om kommissionen delegerar sitt ansvar till ett annat eller andra organ under övergångsperioden i enlighet med artikel 26.4 i denna förordning, ska den se till att Europeiska datatillsynsmannen har rätt**

*och möjlighet att fullt ut utföra sina uppgifter, inbegripet möjligheten att genomföra kontroller på plats eller att utöva andra befogenheter som tilldelats Europeiska datatillsynsmannen enligt artikel 47 i förordning (EG) nr 45/2001.*

## Ändring 146

### Förslag till förordning Artikel 1 – led 32c (nytt)

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 45 – punkt 2a (ny)

*Kommissionens förslag*

*Ändring*

***(32c) I artikel 45 ska följande punkt läggas till:***

***”2a. De åtgärder som krävs för att utveckla VIS centrala system, det nationella gränssnittet i varje medlemsstat och infrastrukturen för kommunikation mellan VIS centrala system och de nationella gränssnitten ska vidtas i enlighet med förfarandet i artikel 49.2 när det gäller följande frågor:***

- a) Utformningen av systemets fysiska struktur, inklusive dess nätverk för kommunikation.***
- b) Tekniska aspekter som påverkar skyddet av personuppgifter.***
- c) Tekniska aspekter som har allvarliga finansiella följder för medlemsstaternas budgetar eller allvarliga tekniska konsekvenser för medlemsstaternas nationella system.***
- d) Framtagandet av säkerhetskrav, inklusive biometriska aspekter.”***

## Ändring 147

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 34

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 45a – punkt 1 – stycke 1 – inledningen

#### *Kommissionens förslag*

Den bemyndigade personalen vid medlemsstaternas behöriga myndigheter, kommissionen, eu-LISA och Europeiska gräns- och kustbevakningsbyrån som inrättats genom förordning (EU) 2016/1624 ska ha åtkomst för att konsultera följande uppgifter, dock endast för rapporterings- och statistikändamål och utan att det är möjligt att identifiera enskilda personer:

#### *Ändring*

Den bemyndigade personalen vid medlemsstaternas behöriga myndigheter, kommissionen, eu-LISA och Europeiska gräns- och kustbevakningsbyrån som inrättats genom förordning (EU) 2016/1624 ska ha åtkomst för att konsultera följande uppgifter, dock endast för rapporterings- och statistikändamål och utan att det är möjligt att identifiera enskilda personer ***tack vare den fullständiga anonymiseringen av uppgifterna:***

## Ändring 148

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 34

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 45a – punkt 1 – stycke 1 – led c

#### *Kommissionens förslag*

(c) Sökandens kön, ***födelsedatum*** och nuvarande medborgarskap.

#### *Ändring*

(c) Sökandens kön, ***födelseår*** och nuvarande medborgarskap.

## Ändring 149

### Förslag till förordning

## Artikel 1 – led 34

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 45a – punkt 1 – stycke 1 – led h

### *Kommissionens förslag*

(h) De grunder som anges för varje beslut **rörande handlingen eller** ansökan, **endast vad gäller viseringar** för kortare vistelse; **vad gäller viseringar för längre vistelse och uppehållstillstånd, beslutet rörande ansökan (huruvida ansökan ska utfärdas eller vägras och på vilken grund).**

### *Ändring*

(h) De grunder som anges för varje beslut **att avslå en** ansökan **om visering** för kortare vistelse, **däribland med hänvisning till träffar som gjorts vid sökningar i unionens informationssystem, i Europols eller Interpols uppgifter, i den bevakningslista som avses i artikel 29 i förordning (EU) 2018/1240 eller i de särskilda riskindikatorerna.**

## Ändring 150

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 34

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 45a – punkt 1 – stycke 1 – led ha (nytt)

### *Kommissionens förslag*

**(ha) De grunder som anges för varje beslut att avslå en handling, däribland med hänvisning till träffar som gjorts vid sökning i unionens informationssystem, i Europols eller Interpols uppgifter, i den bevakningslista som avses i artikel 34 i förordning (EU) 2018/1240 eller i de särskilda riskindikatorerna.**

### *Ändring*

## Ändring 151

### Förslag till förordning

## Artikel 1 – led 34

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 45a – punkt 1 – stycke 1 – led k

### *Kommissionens förslag*

(k) Vad gäller viseringar för kortare vistelse, resans huvudsakliga syfte eller syften; ***vad gäller viseringar för längre vistelse och uppehållstillstånd, syftet med ansökan.***

### *Ändring*

(k) Vad gäller viseringar för kortare vistelse, resans huvudsakliga syfte eller syften;

## Ändring 152

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 34

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 45a – punkt 1 – stycke 1 – led l

### *Kommissionens förslag*

(l) De uppgifter som förts in om varje ***handling*** som dragits tillbaka, ogiltigförklarats, återkallats eller vars giltighetstid har förlängts, beroende på vad som är tillämpligt.

### *Ändring*

(l) De uppgifter som förts in om varje ***viseringshandling*** som dragits tillbaka, ogiltigförklarats, återkallats eller vars giltighetstid har förlängts, beroende på vad som är tillämpligt.

## Ändring 153

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 34

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 45a – punkt 6



### *Kommissionens förslag*

6. I slutet av varje år ska statistik sammanställas i form av *kvartalsstatistik* för året. Statistiken ska innehålla en uppdelning av uppgifterna för varje medlemsstat.

### *Ändring*

6. I slutet av varje år ska statistik sammanställas i form av *en årsrapport* för året. Statistiken ska innehålla en uppdelning av uppgifterna för varje medlemsstat. ***Rapporten ska offentliggöras och översändas till Europaparlamentet, rådet, kommissionen, Europeiska gräns- och kustbevakningsbyrån, Europeiska datatillsynsmannen och de nationella tillsynsmyndigheterna.***

## **Ändring 154**

### **Förslag till förordning Artikel 1 – led 35**

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 45b – punkt 1

### *Kommissionens förslag*

1. I syfte att fullgöra sin skyldighet enligt artikel 26.1 b i konventionen om tillämpning av Schengenavtalet ska lufttrafikföretag, sjötransportörer och internationella transportörer som ansvarar för grupptransporter med buss sända en förfrågan till VIS i syfte att kontrollera att tredjelandsmedborgare som har en visering för kortare vistelse, en visering för längre vistelse eller ett uppehållstillstånd innehar en giltig visering för kortare vistelse, en giltig visering för längre vistelse eller ett giltigt uppehållstillstånd, beroende på vad som är tillämpligt. ***För detta ändamål, när det gäller viseringar för kortare vistelse, ska transportörerna tillhandahålla de uppgifter som anges i artikel 9.4 a, b och c i denna förordning eller enligt artikel 22c a, b och c, beroende på vad***

### *Ändring*

1. I syfte att fullgöra sin skyldighet enligt artikel 26.1 b i konventionen om tillämpning av Schengenavtalet ska lufttrafikföretag, sjötransportörer och internationella transportörer som ansvarar för grupptransporter med buss sända en förfrågan till VIS i syfte att kontrollera att tredjelandsmedborgare som har en visering för kortare vistelse, en visering för längre vistelse eller ett uppehållstillstånd innehar en giltig visering för kortare vistelse, en giltig visering för längre vistelse eller ett giltigt uppehållstillstånd, beroende på vad som är tillämpligt. ***Om passagerare inte får stiga ombord till följd av en sökning i VIS ska transportörerna tillhandahålla passagerarna information om detta och ge dem möjlighet att utöva sina rättigheter att få åtkomst till, rätta eller radera***

som är tillämpligt.

*personuppgifter som lagras i VIS.*

## Ändring 155

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 35

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 45b – punkt 3

#### *Kommissionens förslag*

3. *En säker* åtkomst till den nätport för transportörer som avses i artikel 1.2 h i beslut 2004/512/EG, i dess ändrade lydelse enligt denna förordning, ska möjliggöra för transportörerna att *utföra* den *sökning* som avses i punkt 1 innan *passagerarna stiger* ombord. *För detta ändamål ska* transportören *skicka förfrågan för att få tillstånd att söka i VIS med hjälp av de uppgifter som finns i resehandlingens maskinläsbara del.*

#### *Ändring*

3. *Säker* åtkomst till den nätport för transportörer som avses i artikel 2a h, *med möjlighet att använda mobila tekniska lösningar*, ska möjliggöra för transportörerna att *göra* den *förfrågan* som avses i punkt 1 innan *passageraren går* ombord. Transportören *ska tillhandahålla de uppgifter som finns i resehandlingens maskinläsbara fält och ange den medlemsstat där den första inresan äger rum. I samband med flygplatstransitering ska transportören genom undantag inte vara skyldig att kontrollera om tredjelandsmedborgare har en giltig visering för kortare vistelse, en visering för längre vistelse eller ett uppehållstillstånd.*

## Ändring 156

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 35

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 45b – punkt 4

### *Kommissionens förslag*

4. VIS ska svara genom att ange huruvida personen har en giltig visering eller **inte** och ge transportörerna ett svar i form av OK/INTE OK.

### *Ändring*

4. VIS ska svara genom att ange huruvida personen har **eller inte har** en giltig visering **för kortare vistelse, en giltig visering för längre vistelse** eller **ett giltigt uppehållstillstånd, beroende på vad som är tillämpligt**, och ge transportörerna ett svar i form av OK/INTE OK. **Om en visering för kortare vistelse har utfärdats med begränsad territoriell giltighet i enlighet med artikel 25 i förordning (EG) nr 810/2009, ska svaret från VIS ta hänsyn till i vilka medlemsstater viseringen är giltig samt i vilken medlemsstat den första inresan äger rum enligt transportörens uppgift. Transportörer får lagra den översända informationen och det mottagna svaret i enlighet med tillämplig rätt. Svaret i form av OK/NOT OK får inte betraktas som ett beslut om att tillåta eller neka inresa i enlighet med förordning (EU) 2016/399. Kommissionen ska genom genomförandeakter anta närmare bestämmelser om driftsvillkoren för nätporten för transportörer och de dataskydds- och säkerhetsregler som är tillämpliga. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 49.2.**

### **Ändring 157**

#### **Förslag till förordning Artikel 1 – led 35**

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 45b – punkt 5

*Kommissionens förslag*

5. Ett autentiseringssystem, som enbart förbehålls transportörer, ska inrättas för att ge transportörens vederbörligen bemyndigade personal åtkomst till nätporten för de syften som avses i punkt 2. Autentiseringssystemet ska antas av kommissionen genom genomförandeakter i enlighet med granskningsförfarandet i artikel 49.2.

*Ändring*

5. Ett autentiseringssystem, som enbart förbehålls transportörer, ska inrättas för att ge transportörens vederbörligen bemyndigade personal åtkomst till nätporten för de syften som avses i punkt 2. ***Vid inrättandet av autentiseringssystemet ska hänsyn tas till riskhantering avseende informationssäkerhet samt principerna om inbyggt dataskydd och dataskydd som standard.*** Autentiseringssystemet ska antas av kommissionen genom genomförandeakter i enlighet med granskningsförfarandet i artikel 49.2.

**Ändring 158**

**Förslag till förordning**

**Artikel 1 – led 35**

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 45b – punkt 5a (ny)

*Kommissionens förslag*

*Ändring*

***5a. Nätporten för transportörer ska använda en separat skrivskyddad databas som uppdateras dagligen via en envägsextraktion av minsta nödvändiga delmängd uppgifter som lagrats i VIS. eu-LISA ska ansvara för säkerhetsaspekterna i fråga om nätporten för transportörer och personuppgifterna i denna samt för förfarandet för extrahering av personuppgifter till den separata skrivskyddade databasen.***

## Ändring 159

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 35

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 45b – punkt 5b (ny)

*Kommissionens förslag*

*Ändring*

***5b. De transportörer som avses i punkt 1 i denna artikel ska omfattas av de sanktioner som fastställs i enlighet med artikel 26.2 i konventionen om tillämpning av Schengenavtalet av den 14 juni 1985 mellan regeringarna i Beneluxstaterna, Förbundsrepubliken Tyskland och Franska republiken om gradvis avskaffande av kontroller vid de gemensamma gränserna (nedan kallad Schengenavtalets tillämpningskonvention) och artikel 4 i rådets direktiv 2001/51/EG när de transporterar tredjelandsmedborgare som trots att de omfattas av viseringskravet inte innehar en giltig visering.***

## Ändring 160

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 35

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 45b – punkt 5c (ny)

*Kommissionens förslag*

*Ändring*

***5c. Om tredjelandsmedborgare nekas inresa ska den transportör som fört dem till de yttre gränserna luftvägen, sjövägen eller landvägen vara skyldig att omedelbart ta på sig ansvaret för dem***

*igen. På begäran av gränsmyndigheterna ska transportörerna vara skyldiga att ombesörja tredjelandsmedborgarnas återvändande antingen till det tredjeland som de transporterades från, till det tredjeland som utfärdat tredjelandsmedborgarnas resehandling eller till något annat tredjeland som med säkerhet tillåter inresa.*

## **Ändring 161**

### **Förslag till förordning Artikel 1 – led 35**

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 45b – punkt 5d (ny)

*Kommissionens förslag*

*Ändring*

*5d. Genom undantag från punkt 1 ska, för transportörer som ansvarar för grupptransporter med buss, under de första tre åren efter det att denna förordning har börjat tillämpas, den kontroll som avses i punkt 1 vara frivillig och de bestämmelser som avses i punkt 5 inte gälla för dessa transportörer.*

## **Ändring 162**

### **Förslag till förordning Artikel 1 – led 35**

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 45c – punkt 1

*Kommissionens förslag*

1. Om det är tekniskt omöjligt att utföra den sökning som avses i artikel 45b.1 på grund av ett fel i någon del av VIS **eller av andra skäl som ligger utanför transportörernas kontroll** ska transportörerna inte vara skyldiga att kontrollera innehav av en giltig visering eller resehandling med hjälp av nätporten för transportörer. Om ett sådant fel upptäcks av **förvaltningsmyndigheten**, ska den underrätta transportörerna. Den ska också underrätta transportörerna när felet är åtgärdat. Om ett sådant fel upptäcks av transportörerna, får de underrätta **förvaltningsmyndigheten**.

*Ändring*

1. Om det är tekniskt omöjligt att utföra den sökning som avses i artikel 45b.1 på grund av ett fel i någon del av VIS ska transportörerna inte vara skyldiga att kontrollera innehav av en giltig visering eller resehandling med hjälp av nätporten för transportörer. Om ett sådant fel upptäcks av **eu-LISA**, ska den underrätta transportörerna. Den ska också underrätta transportörerna när felet är åtgärdat. Om ett sådant fel upptäcks av transportörerna, får de underrätta **eu-LISA**.

**Ändring 163**

**Förslag till förordning**

**Artikel 1 – led 35**

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 45c – punkt 1a (ny)

*Kommissionens förslag*

*Ändring*

**1a. De sanktioner som avses i artikel 45b.5b ska inte åläggas transportörer i de fall som avses i punkt 1 i den här artikeln.**

**Ändring 164**

**Förslag till förordning**

**Artikel 1 – led 35**

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 45c – punkt 1b (ny)

**1b. Om det under en längre tid är tekniskt omöjligt för en transportör att utföra den sökning som avses i artikel 45b.1 av andra skäl än ett fel i någon del av VIS ska transportören informera eu-LISA.**

## **Ändring 165**

### **Förslag till förordning**

#### **Artikel 1 – led 35**

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 45d – punkt 1

1. För att utföra de uppgifter och befogenheter som avses i artikel 40.1 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/1624\* **och utöver den åtkomst som föreskrivs i artikel 40.8 i förordningen**, ska medlemmarna i de europeiska gräns- och kustbevakningsenheterna **samt de enheter som arbetar med återvändanderelaterade insatser** inom ramen för sitt uppdrag ha rätt att få åtkomst till och söka i uppgifter som har lagts in i VIS.

1. För att utföra de uppgifter och befogenheter som avses i artikel 40.1 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/1624\* ska medlemmarna i de europeiska gräns- och kustbevakningsenheterna inom ramen för sitt uppdrag ha rätt att få åtkomst till och söka i uppgifter som har lagts in i VIS.

## **Ändring 166**

### **Förslag till förordning**

#### **Artikel 1 – led 35**

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 45e – punkt 1



### *Kommissionens förslag*

1. Vad gäller den åtkomst som avses i artikel 45d.1 får en europeisk gräns- och kustbevakningsenhet lämna in en begäran om att söka i alla uppgifter eller en specifik uppsättning uppgifter som är lagrade i VIS till europeiska gräns- och kustbevakningens centrala åtkomstpunkt som avses i artikel 45d.2. I begäran ska det hänvisas till medlemsstatens operativa plan för in- och utresekontroller, gränsövervakning **och/eller återvändande** som ligger till grund för begäran. Vid mottagande av en begäran om åtkomst ska europeiska gräns- och kustbevakningens centrala åtkomstpunkt kontrollera om villkoren för åtkomst enligt punkt 2 är uppfyllda. Om samtliga villkor för åtkomst är uppfyllda, ska den vederbörligen bemyndigade personalen vid den centrala åtkomstpunkten behandla begäran. De VIS-uppgifter till vilka åtkomst ges ska överföras till enheten på ett sådant sätt att de inte äventyrar uppgifternas säkerhet.

### *Ändring*

1. Vad gäller den åtkomst som avses i artikel 45d.1 får en europeisk gräns- och kustbevakningsenhet lämna in en begäran om att söka i alla uppgifter eller en specifik uppsättning uppgifter som är lagrade i VIS till europeiska gräns- och kustbevakningens centrala åtkomstpunkt som avses i artikel 45d.2. I begäran ska det hänvisas till medlemsstatens operativa plan för in- och utresekontroller **och** gränsövervakning som ligger till grund för begäran. Vid mottagande av en begäran om åtkomst ska europeiska gräns- och kustbevakningens centrala åtkomstpunkt kontrollera om villkoren för åtkomst enligt punkt 2 är uppfyllda. Om samtliga villkor för åtkomst är uppfyllda, ska den vederbörligen bemyndigade personalen vid den centrala åtkomstpunkten behandla begäran. De VIS-uppgifter till vilka åtkomst ges ska överföras till enheten på ett sådant sätt att de inte äventyrar uppgifternas säkerhet.

## **Ändring 167**

### **Förslag till förordning**

#### **Artikel 1 – led 35**

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 45e – punkt 2 – led a

### *Kommissionens förslag*

a) Värmedlemsstaten ger enhetens medlemmar tillstånd att söka i VIS i syfte att uppfylla de operativa mål som anges i den operativa planen för in- och utresekontroller, gränsövervakning **och återvändande**.

### *Ändring*

a) Värmedlemsstaten ger enhetens medlemmar tillstånd att söka i VIS i syfte att uppfylla de operativa mål som anges i den operativa planen för in- och utresekontroller **och** gränsövervakning.

## Ändring 168

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 35

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 45e – punkt 3

#### *Kommissionens förslag*

3. I enlighet med artikel 40.3 i förordning (EU) 2016/1624 får enheternas medlemmar, **liksom de personalenheter som har återvändanderelaterade arbetsuppgifter** endast agera till följd av information som erhållits från VIS enligt instruktioner från och, i allmänhet, i närvaro av gränskontrolltjänstemän **eller personal som har återvändanderelaterade arbetsuppgifter** i den värdmedlemsstat där de är verksamma. Värdmedlemsstaten får ge enheternas medlemmar tillstånd att agera för dess räkning.

#### *Ändring*

3. I enlighet med artikel 40.3 i förordning (EU) 2016/1624 får enheternas medlemmar endast agera till följd av information som erhållits från VIS enligt instruktioner från och, i allmänhet, i närvaro av gränskontrolltjänstemän i den värdmedlemsstat där de är verksamma. Värdmedlemsstaten får ge enheternas medlemmar tillstånd att agera för dess räkning.

## Ändring 169

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 35

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 45e – punkt 7

#### *Kommissionens förslag*

7. Varje uppgiftsbehandlingslogg i VIS som görs av en medlem i en europeisk gräns- och kustbevakningsenhet **eller personalenhet som har återvändanderelaterade arbetsuppgifter**

#### *Ändring*

7. Varje uppgiftsbehandlingslogg i VIS som görs av en medlem i en europeisk gräns- och kustbevakningsenhet ska bevaras av förvaltningsmyndigheten i enlighet med bestämmelserna i artikel 34.

ska bevaras av förvaltningsmyndigheten i  
enlighet med bestämmelserna i artikel 34.

## Ändring 170

### Förslag till förordning Artikel 1 – led 35

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 45e – punkt 8

#### *Kommissionens förslag*

8. Varje åtkomst och varje sökning som utförs av Europeiska gräns- och kustbevakningsbyrån ska loggas i enlighet med bestämmelserna i artikel 34 och varje användning av de uppgifter som Europeiska gräns- och kustbevakningsbyrån fått åtkomst till ska registreras.

#### *Ändring*

8. Varje åtkomst och varje sökning som utförs av Europeiska gräns- och kustbevakningsbyrån ska loggas i enlighet med bestämmelserna i artikel 34 och varje användning av de uppgifter som **enheterna från** Europeiska gräns- och kustbevakningsbyrån fått åtkomst till ska registreras.

## Ändring 171

### Förslag till förordning Artikel 1 – led 35

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 45e – punkt 9

#### *Kommissionens förslag*

9. **Förutom när detta är nödvändigt för tillämpningen av förordningen om inrättande av ett EU-system för reseuppgifter och resetillstånd (Etias) ska** inga delar av VIS vara anslutna till något datasystem för insamling och behandling av uppgifter drivet av eller vid Europeiska

#### *Ändring*

9. Inga delar av VIS **ska** vara anslutna till något datasystem för insamling och behandling av uppgifter drivet av eller vid Europeiska gräns- och kustbevakningsbyrån; **inte** heller ska de VIS-uppgifter som Europeiska gräns- och kustbevakningsbyrån har åtkomst till

gräns- och kustbevakningsbyrån, *ej* heller ska de VIS-uppgifter som Europeiska gräns- och kustbevakningsbyrån har åtkomst till överföras till ett sådant system. Ingen del av VIS ska laddas ned. Loggning av åtkomst och sökningar ska inte anses utgöra en nedladdning eller kopiering av VIS-uppgifter.

överföras till ett sådant system. Ingen del av VIS ska laddas ned. Loggning av åtkomst och sökningar ska inte anses utgöra en nedladdning eller kopiering av VIS-uppgifter.

## Ändring 172

### Förslag till förordning Artikel 1 – led 35a (nytt)

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 46

*Nuvarande lydelse*

*Ändring*

***(35a) Artikel 46 ska utgå.***

#### ***Artikel 46***

***Införlivande av de tekniska funktioner som finns i Schengens rådfrågningssystem***

***Den samrådsmekanism som avses i artikel 16 ska ersätta Schengens rådfrågningssystem från och med den tidpunkt som fastställs i enlighet med förfarandet i artikel 49.3, när alla de medlemsstater som använder Schengens rådfrågningssystem vid tidpunkten för ikraftträdandet av denna förordning har meddelat de rättsliga och tekniska åtgärderna för användningen av VIS vid samråd om viseringsansökningar mellan centrala nationella viseringsmyndigheter i enlighet med artikel 17.2 i Schengenkonventionen.***

## Ändring 173

### Förslag till förordning Artikel 1 – led 35b (nytt)

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 47

*Nuvarande lydelse*

*Ändring*

***(35b) Artikel 47 ska utgå.***

***Artikel 47***

***Första överföring***

***Medlemsstaterna ska meddela kommissionen när de har vidtagit nödvändiga tekniska och rättsliga åtgärder för att överföra de uppgifter som avses i artikel 5.1 till det centrala VIS via det nationella gränssnittet.***

## Ändring 174

### Förslag till förordning Artikel 1 – led 35c (nytt)

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 48

*Nuvarande lydelse*

*Ändring*

***(35c) Artikel 48 ska utgå.***

***Artikel 48***

***Driftsstart***

***1. Kommissionen ska fastställa den tidpunkt då VIS ska tas i drift när***

***a) de åtgärder som avses i artikel 45.2 har antagits,***

***b) kommissionen har förklarat att ett***

*övergripande test av VIS har slutförts på ett tillfredsställande sätt, vilket ska utföras av kommissionen tillsammans med medlemsstaterna,*

*c) medlemsstaterna, efter validering av de tekniska åtgärderna, har meddelat kommissionen att de har vidtagit nödvändiga tekniska och rättsliga åtgärder för att samla in och överföra de uppgifter som avses i artikel 5.1 till VIS för alla ansökningar i den första region som fastställts i enlighet med punkt 4, inbegripet åtgärder för insamling och/eller överföring för en annan medlemsstats räkning.*

*2. Kommissionen ska underrätta Europaparlamentet om resultaten av det test som genomförts i enlighet med punkt 1 b.*

*3. I alla andra regioner ska kommissionen fastställa den tidpunkt då överföringen av uppgifterna i artikel 5.1 blir obligatorisk när medlemsstaterna har meddelat kommissionen att de har vidtagit de nödvändiga tekniska och rättsliga åtgärderna för att samla in och överföra de uppgifter som avses i artikel 5.1 till VIS för alla ansökningar i den berörda regionen, inbegripet åtgärder för insamling och/eller överföring av uppgifter för en annan medlemsstats räkning. Före denna tidpunkt får varje medlemsstat starta driften i dessa regioner så snart den har meddelat kommissionen att den har vidtagit de nödvändiga tekniska och rättsliga åtgärderna för att samla in och överföra åtminstone de uppgifter som avses i artikel 5.1 a och 5.1 b till VIS.*

*4. De regioner som avses i punkterna 1 och 3 ska fastställas i enlighet med det förfarande som avses i artikel 49.3. Kriterierna för att fastställa dessa regioner ska vara risk för olaglig invandring, hot mot medlemsstaternas inre säkerhet och möjlighet att samla in biometriska uppgifter från alla platser i regionen.*

**5. Kommissionen ska offentliggöra tidpunkterna för driftsstarten i varje region i Europeiska unionens officiella tidning.**

**6. Ingen medlemsstat får inhämta uppgifter som andra medlemsstater har överfört till VIS innan den själv eller en annan medlemsstat som företräder denna medlemsstat börjar föra in uppgifter i enlighet med punkterna 1 och 3.**

## Ändring 175

### Förslag till förordning Artikel 1 – led 35d (nytt)

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 48a (ny)

*Kommissionens förslag*

*Ändring*

**(35d) Följande artikel ska införas:**

**”Artikel 48a**

**Utövande av delegering**

**1. Befogenheten att anta delegerade akter ges till kommissionen med förbehåll för de villkor som anges i denna artikel.**

**2. Den befogenhet att anta delegerade akter som avses i artiklarna 9c b och 23 ska ges till kommissionen för en period på fem år från och med den [dag då denna förordning träder i kraft]. Kommissionen ska utarbeta en rapport om delegeringen av befogenhet senast nio månader före utgången av perioden på fem år.**

**Delegeringen av befogenhet ska genom tyst medgivande förlängas med perioder av samma längd, såvida inte Europaparlamentet eller rådet motsätter sig en sådan förlängning senast tre månader före utgången av perioden i fråga.**

*3. Den delegering av befogenhet som avses i artiklarna 9c b och 23 får när som helst återkallas av Europaparlamentet eller rådet. Ett beslut om återkallelse innebär att delegeringen av den befogenhet som anges i beslutet upphör att gälla. Beslutet får verkan dagen efter det att det offentliggörs i Europeiska unionens officiella tidning, eller vid ett senare i beslutet angivet datum. Det påverkar inte giltigheten av delegerade akter som redan har trätt i kraft.*

*4. Innan kommissionen antar en delegerad akt, ska den samråda med experter som utsetts av varje medlemsstat i enlighet med principerna i det interinstitutionella avtalet av den 13 april 2016 om bättre lagstiftning.*

*5. Så snart kommissionen antar en delegerad akt ska den samtidigt delge Europaparlamentet och rådet denna.*

*6. En delegerad akt som antas enligt artiklarna 9c b och 23 ska träda i kraft endast om varken Europaparlamentet eller rådet har gjort invändningar mot den delegerade akten inom en period på två månader från den dag då akten delgavs Europaparlamentet och rådet, eller om både Europaparlamentet och rådet, före utgången av den perioden, har underrättat kommissionen om att de inte kommer att invända. Denna period ska förlängas med två månader på Europaparlamentets eller rådets initiativ.”*

## Ändring 176

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 38

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 50 – rubriken



Övervakning och utvärdering

Övervakning och utvärdering *av påverkan på grundläggande rättigheter*

### **Ändring 177**

#### **Förslag till förordning**

#### **Artikel 1 – led 38**

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 50 – punkt 1

*Kommissionens förslag*

*Ändring*

1. **Förvaltningsmyndigheten** ska se till att det finns förfaranden för att övervaka VIS verksamhet i förhållande till målen vad gäller produktivitet, kostnadseffektivitet, säkerhet och tjänsternas kvalitet.

1. **eu-LISA** ska se till att det finns förfaranden för att övervaka VIS verksamhet i förhållande till målen vad gäller produktivitet, kostnadseffektivitet, säkerhet och tjänsternas kvalitet, **samt för att övervaka att rätten till skydd av personuppgifter, rätten till icke-diskriminering, barnets rättigheter och rätten till ett effektivt rättsmedel efterlevs.**

### **Ändring 178**

#### **Förslag till förordning**

#### **Artikel 1 – led 38**

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 50 – punkt 2

*Kommissionens förslag*

*Ändring*

2. **Förvaltningsmyndigheten** ska ha åtkomst till den information om uppgiftsbehandling i VIS som behövs för det tekniska underhållet.

2. **eu-LISA** ska ha åtkomst till den information om uppgiftsbehandling i VIS som behövs för det tekniska underhållet.

## Ändring 179

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 38

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 50 – punkt 3

#### *Kommissionens förslag*

3. Vartannat år ska eu-LISA rapportera till Europaparlamentet, rådet och kommissionen om hur VIS tekniskt har fungerat, inbegripet ur **säkerhetssynpunkt**.

#### *Ändring*

3. Vartannat år ska eu-LISA rapportera till Europaparlamentet, rådet och kommissionen om hur VIS tekniskt har fungerat, inbegripet ur **säkerhets- och kostnadssynpunkt**. **Rapporten ska omfatta en översikt över de aktuella framstegen i samband med utvecklingen av projektet och tillhörande kostnader, en bedömning av de finansiella konsekvenserna och information om eventuella tekniska problem och risker som kan påverka de övergripande kostnaderna för systemet.**

## Ändring 180

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 38

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 50 – punkt 3a (ny)

#### *Kommissionens förslag*

#### *Ändring*

**3a. Om det uppstår förseningar i utvecklingsprocessen, ska eu-LISA så snart som möjligt informera Europaparlamentet och rådet om orsakerna till förseningarna och vilka tidsmässiga och ekonomiska**

*konsekvenser de får.*

## Ändring 181

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 38

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 50 – punkt 4 – stycke 1 – led a

#### *Kommissionens förslag*

a) det exakta syftet med sökningarna, inbegripet typ av terroristbrott eller grovt brott,

#### *Ändring*

a) det exakta syftet med sökningarna, inbegripet typ av terroristbrott eller grovt brott, ***och åtkomst till uppgifter om barn under 12 år,***

## Ändring 182

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 38

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 1 – punkt 4 – stycke 1 – led ca (nytt)

#### *Kommissionens förslag*

#### *Ändring*

***(ca) antal och typ av ärenden där de förfaranden för brådskande undantagsfall som avses i artikel 22m.2 har använts, inklusive fall där brådskande inte godtagits som skäl vid den centrala åtkomstpunktens efterhandskontroll,***

## Ändring 183

### Förslag till förordning

## Artikel 1 – led 38

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 50 – punkt 4 – stycke 1 – led da (nytt)

*Kommissionens förslag*

*Ändring*

*(da) handel med barn, medräknat fall av framgångsrika identifieringar.*

## Ändring 184

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 38

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 50 – punkt 4 – stycke 2

*Kommissionens förslag*

*Ändring*

Medlemsstaternas och Europols årsrapporter ska översändas till kommissionen senast den 30 juni påföljande år.

Medlemsstaternas och Europols årsrapporter ska översändas till kommissionen senast den 30 juni påföljande år. ***Kommissionen ska sammanställa årsrapporterna till en omfattande rapport som ska offentliggöras senast den 30 december samma år.***

## Ändring 185

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 38

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 50 – punkt 5

*Kommissionens förslag*

5. **Vart fjärde** år ska kommissionen utarbeta en övergripande utvärdering av VIS. Denna övergripande utvärdering ska innehålla en granskning av uppnådda resultat i relation till målen och en bedömning av huruvida de förutsättningar som ligger till grund för systemet fortfarande är giltiga, tillämpningen av denna förordning när det gäller VIS, VIS-databasens säkerhet, tillämpningen av de bestämmelser som avses i artikel 31 och eventuella konsekvenser för framtida verksamhet. Kommissionen ska överlämna utvärderingen till Europaparlamentet och rådet.

*Ändring*

5. **Vartannat** år ska kommissionen utarbeta en övergripande utvärdering av VIS. Denna övergripande utvärdering ska innehålla en granskning av uppnådda resultat i relation till målen och **kostnaderna och** en bedömning av huruvida de förutsättningar som ligger till grund för systemet fortfarande är giltiga **och hur de påverkar grundläggande rättigheter**, tillämpningen av denna förordning när det gäller VIS, VIS-databasens säkerhet, tillämpningen av de bestämmelser som avses i artikel 31 och eventuella konsekvenser för framtida verksamhet. Kommissionen ska överlämna utvärderingen till Europaparlamentet och rådet.

**Ändring 186**

**Förslag till förordning  
Artikel 1 – led 39**

Förordning (EG) nr 767/2008

Bilaga 1 – titeln

*Kommissionens förslag*

**(39) Titeln på bilaga 1 ska ersättas med följande:**

**”Förteckning över internationella organisationer som avses i artikel 31.1”.**

*Ändring*

**utgår**

**Ändring 187**

**Förslag till förordning  
Artikel 1 – led 40**

Förordning (EG) nr 767/2008

KAPITEL IIIa – artikel 22a – punkt 1a (ny)

*Kommissionens förslag*

*Ändring*

***1a. Den myndighet som är behörig att fatta ett beslut ska skapa en personakt innan beslutet fattas.***

### **Ändring 188**

#### **Förslag till förordning Artikel 1 – led 40**

Förordning (EG) nr 767/2008

KAPITEL IIIa – artikel 22a – punkt 3

*Kommissionens förslag*

*Ändring*

3. Om en person har ansökt som en del av en grupp eller tillsammans med en familjemedlem, ska myndigheten skapa en personakt för var och en i gruppen och länka akterna för personer som har ansökt tillsammans och till vilka en visering för längre vistelse eller ett uppehållstillstånd har utfärdats.

3. Om en person har ansökt som en del av en grupp eller tillsammans med en familjemedlem, ska myndigheten skapa en personakt för var och en i gruppen och länka akterna för personer som har ansökt tillsammans och till vilka en visering för längre vistelse eller ett uppehållstillstånd har utfärdats. ***Föräldrars eller vårdnadshavares och barns ansökningar ska inte separeras.***

### **Ändring 189**

#### **Förslag till förordning Artikel 1 – led 40**

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 22b – punkt 1

### *Kommissionens förslag*

1. Enbart i syfte att bedöma om en person kan utgöra ett hot mot den allmänna ordningen, inre säkerheten **eller folkhälsan** i medlemsstaterna, i enlighet med artikel 6.1 e i förordning (EU) 2016/399, ska akterna automatiskt behandlas av VIS för att identifiera träffar. VIS ska pröva varje akt individuellt.

### *Ändring*

1. Enbart i syfte att bedöma om en person kan utgöra ett hot mot den allmänna ordningen **eller den** inre säkerheten i medlemsstaterna, i enlighet med artikel 6.1 e i förordning (EU) 2016/399, ska akterna automatiskt behandlas av VIS för att identifiera träffar. VIS ska pröva varje akt individuellt.

## **Ändring 190**

### **Förslag till förordning**

#### **Artikel 1 – led 40**

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 22b – punkt 2

### *Kommissionens förslag*

2. Varje gång en personakt skapas **vid utfärdande eller avslag** i enlighet med artikel 22d av en visering för längre vistelse eller ett uppehållstillstånd ska VIS inleda en sökning genom att använda den europeiska **sökportalen** som definieras i artikel 6.1 i [förordningen om interoperabilitet] för att jämföra de relevanta uppgifter som avses i artikel 22c.2 a, b, c, f och g i denna förordning **med de relevanta uppgifterna i VIS, Schengens informationssystem (SIS), in- och utresesystemet, EU-systemet för reseuppgifter och resetillstånd (Etias), inklusive den bevakningslista som avses i artikel 29 i förordning (EU) 2018/XX om inrättande av ett EU-system för reseuppgifter och resetillstånd (Etias), [Ecris-TCN-systemet vad gäller fällande domar avseende terroristbrott och andra grova brott], Europoluppgifter, Interpols databas över stulna och förkomna**

### *Ändring*

2. Varje gång en personakt skapas i enlighet med artikel 22c **avseende** en visering för längre vistelse eller ett uppehållstillstånd ska VIS inleda en sökning genom att använda den europeiska **sökportal** som definieras i artikel 6.1 i [förordningen om interoperabilitet] för att jämföra de relevanta uppgifter som avses i artikel 22c.2 a, b, c, f och g i denna förordning. **VIS ska kontrollera följande:**

*resehandlingar och Interpols databas för resehandlingar som är föremål för ett meddelande (Interpol TDAWN).*

- a) Om den resehandling som använts för ansökan motsvarar en resehandling som anmälts som förkommen, stulen, förskingrad eller ogiltig i SIS.*
- b) Om den resehandling som använts för ansökan motsvarar en resehandling som anmälts som förkommen, stulen eller ogiltig i SLTD-databasen.*
- c) Om registrering om nekad inresa och vistelse har lagts in för sökanden i SIS.*
- d) Om sökanden är föremål för en registrering i SIS om personer som är efterlysta för att gripas och överlämnas enligt en europeisk arresteringsorder eller som är efterlysta för att gripas i syfte att utlämnas.*
- e) Om sökanden och resehandlingen motsvarar ett nekat, återkallat eller ogiltigförklarat resetillstånd i Etias centrala system.*
- f) Om sökanden och resehandlingen finns med på den bevakningslista som avses i artikel 34 i förordning (EU) 2018/1240.*
- g) Om uppgifter om sökanden redan finns registrerade på samma person i VIS.*
- h) Om de uppgifter som lämnats i ansökan avseende resehandlingen motsvarar en annan ansökan om en visering för längre vistelse eller ett uppehållstillstånd som lämnats in tillsammans med andra identitetsuppgifter.*
- i) Om sökanden för närvarande är registrerad som en person som överskridit den tillåtna vistelsen eller tidigare har registrerats som en person som överskridit den tillåtna vistelsen i in- och utresesystemet.*
- j) Om sökanden är registrerad som en person som nekats inresa i in- och utresesystemet.*



*k) Om sökanden varit föremål för beslut om nekande, ogiltigförklaring eller återkallande av visering för kortare vistelse enligt registrering i VIS.*

*l) Om sökanden varit föremål för beslut om nekande, ogiltigförklaring eller återkallande av visering för längre vistelse eller uppehållstillstånd enligt registrering i VIS.*

*m) Om uppgifter som är specifika för den sökandes identitet registreras i Europoluppgifter.*

*n) I de fall sökanden är underårig, huruvida sökandens vårdnadshavare eller förmyndare*

*i) är föremål för en registrering i SIS om personer som är efterlysta för att gripas och överlämnas enligt en europeisk arresteringsorder eller som är efterlysta för att gripas i syfte att utlämnas,*

*ii) är föremål för en registrering i SIS om nekad inresa och vistelse,*

*iii) innehar en resehandling som finns med på den bevakningslista som avses i artikel 34 i förordning (EU) 2018/1240.*

*Denna punkt ska inte utgöra ett hinder för inlämning av en asylansökan, oavsett skäl. Om en viseringsansökan lämnas in av ett offer för våldsbrott, exempelvis våld i hemmet eller människohandel, som begåtts av offrets så kallade sponsor, ska registreringen i VIS separeras från registreringen av sponsorn i syfte att skydda offret mot ytterligare risker.*

*För att undvika risken för felaktiga träffar ska alla träffar avseende barn under 14 år eller personer äldre än 75 år som görs med biometriska kännetecken som tagits mer än fem år före träffen och som inte bekräftar tredjelandsmedborgarens identitet bli föremål för en obligatorisk manuell kontroll utförd av experter på biometriska uppgifter.*

## Ändring 191

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 40

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 22b – punkt 3

#### *Kommissionens förslag*

3. VIS ska till personakten lägga till en hänvisning till alla träffar som erhållits i enlighet med punkterna 2 och 5. Dessutom ska VIS, i förekommande fall, identifiera den eller de medlemsstater som fört in eller tillhandahållit de uppgifter som gett upphov till träffen eller träffarna eller Europol, och ska registrera detta i personakten.

#### *Ändring*

3. VIS ska till personakten lägga till en hänvisning till alla träffar som erhållits i enlighet med punkterna 2 och 5. Dessutom ska VIS, i förekommande fall, identifiera den eller de medlemsstater som fört in eller tillhandahållit de uppgifter som gett upphov till träffen eller träffarna eller Europol, och ska registrera detta i personakten. ***Ingen annan information än hänvisning till en träff eller uppgiftslämnaren ska registreras.***

## Ändring 192

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 40

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 22b – punkt 3a (ny)

#### *Kommissionens förslag*

#### *Ändring*

***3a. Vid en sökning i SLTD-databasen ska de uppgifter som används av den europeiska sökportalens användare för att inleda en sökning inte delas med ägarna av Interpols uppgifter.***

## Ändring 193

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 40

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 22b – punkt 4 – stycke 1 – inledningen

#### *Kommissionens förslag*

4. Vid tillämpning av artikel 2.2 f avseende en utfärdad eller förlängd visering för längre vistelse ska de sökningar som utförs enligt punkt 2 jämföra de relevanta uppgifter som avses i artikel 22c.2 med de uppgifter som finns i SIS för att avgöra om innehavaren är föremål för någon av följande registreringar:

#### *Ändring*

*(Berör inte den svenska versionen.)*

## Ändring 194

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 40

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 22b – punkt 4 – stycke 1 – led d

#### *Kommissionens förslag*

(d) En registrering om personer och föremål som omfattas av diskreta kontroller *eller* särskilda kontroller.

#### *Ändring*

(d) En registrering om personer och föremål som omfattas av diskreta kontroller, särskilda kontroller *eller undersökningskontroller*.

## Ändring 195

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 40

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 22b – punkt 4 – stycke 2

*Kommissionens förslag*

*Om den jämförelse som nämns i denna punkt lett till en eller flera träffar, ska VIS sända en automatisk underrättelse till den centrala myndigheten i den medlemsstat som inlett sökningen och ska vidta lämpliga uppföljningsåtgärder.*

*Ändring*

*Artikel 9a.5 a, b, c, d och 9c, ca och cb ska i tillämpliga delar gälla, med förbehåll för följande särskilda bestämmelser.*

### **Ändring 196**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 1 – led 40**

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 22b – punkt 6

*Kommissionens förslag*

*6. Om viseringen för längre vistelse eller uppehållstillståndet har utfärdats eller förlängts av en medlemsstats konsulära myndighet ska artikel 9a tillämpas.*

*Ändring*

*utgår*

### **Ändring 197**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 1 – led 40**

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 22b – punkt 7

7. *Om ett uppehållstillstånd utfärdas eller förlängs, eller en visering för längre vistelse förlängs, av en myndighet på en medlemsstats territorium ska följande gälla:* **utgår**

a) *Den myndigheten ska kontrollera om de uppgifter som registrerats i personakten motsvarar uppgifterna i VIS, ett av de EU-informationssystem/databaser som konsulterats, Europoluppgifter eller Interpols databaser i enlighet med punkt 2.*

b) *Om träffen i enlighet med punkt 2 är kopplad till Europoluppgifter ska Europols nationella enhet informeras för uppföljning.*

c) *Om uppgifterna inte överensstämmer och ingen annan träff har rapporterats under den automatiska behandlingen i enlighet med punkterna 2 och 3, ska myndigheten radera den felaktiga träffen från ansökningsakten.*

d) *Om uppgifterna överensstämmer eller det råder tvivel om sökandens identitet, ska myndigheten vidta åtgärder avseende de uppgifter som gav upphov till träffen i enlighet med punkt 4 enligt de förfaranden, villkor och kriterier som föreskrivs i EU-lagstiftning och nationell lagstiftning.*

## Ändring 198

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 40

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 22c – led 2 – led a

*Kommissionens förslag*

- a) Efternamn, förnamn, **födelsedatum**, nuvarande medborgarskap, kön, födelsedatum, födelseort och födelseland.

*Ändring*

- a) Efternamn, förnamn, **födelseår** nuvarande medborgarskap, kön, födelsedatum, födelseort och födelseland.

**Ändring 199**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 1 – led 40**

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 22c – led 2 – led f

*Kommissionens förslag*

- f) En ansiktsbild av innehavaren, **om möjligt** fotograferad på plats.

*Ändring*

- f) En ansiktsbild av innehavaren fotograferad på plats.

**Ändring 200**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 1 – led 40**

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 22d – inledningen

*Kommissionens förslag*

Om ett beslut har fattats om att avslå en ansökan om visering för längre vistelse eller uppehållstillstånd på grund av att den sökande anses utgöra ett hot mot den allmänna ordningen, inre säkerheten **eller folkhälsan**, eller att den sökande har lämnat in handlingar som förvärvats på bedrägligt sätt, har förfalskats eller ändrats

*Ändring*

Om ett beslut har fattats om att avslå en ansökan om visering för längre vistelse eller uppehållstillstånd på grund av att den sökande anses utgöra ett hot mot den allmänna ordningen **eller den** inre säkerheten, eller att den sökande har lämnat in handlingar som förvärvats på bedrägligt sätt, har förfalskats eller ändrats

i något avseende, ska den myndighet som avslagit ansökan utan dröjsmål skapa en personakt med följande uppgifter:

i något avseende, ska den myndighet som avslagit ansökan utan dröjsmål skapa en personakt med följande uppgifter:

## Ändring 201

### Förslag till förordning Artikel 1 – led 40

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 22d – led e

#### *Kommissionens förslag*

e. Efternamn och förnamn på samt adress för den fysiska person som ansökan grundar sig på.

#### *Ändring*

e. *(Berör inte den svenska versionen.)*

## Ändring 202

### Förslag till förordning Artikel 1 – led 40

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 22d – led f

#### *Kommissionens förslag*

f. En ansiktsbild av den sökande, **om möjligt** fotograferad på plats.

#### *Ändring*

f. En ansiktsbild av den sökande fotograferad på plats.

## Ändring 203

### Förslag till förordning Artikel 1 – led 40

*Kommissionens förslag*

h. Information som anger att ansökningen om visering för längre vistelse eller uppehållstillstånd har avslagits på grund av att den sökande anses utgöra ett hot mot den allmänna ordningen, inre säkerheten **eller folkhälsan**, eller att den sökande har lämnat in handlingar som förvärvats på bedrägligt sätt, har förfalskats eller ändrats i något avseende.

*Ändring*

h. Information som anger att ansökningen om visering för längre vistelse eller uppehållstillstånd har avslagits på grund av att den sökande anses utgöra ett hot mot den allmänna ordningen **eller den** inre säkerheten, eller att den sökande har lämnat in handlingar som förvärvats på bedrägligt sätt, har förfalskats eller ändrats i något avseende.

## Ändring 204

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 40

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 22g – punkt 1

*Kommissionens förslag*

1. Endast för att verifiera identiteten på handlingens innehavare och/eller äktheten och giltigheten av viseringen för längre vistelse eller uppehållstillståndet och att personen inte anses utgöra ett hot mot den allmänna ordningen, inre säkerheten **eller folkhälsan** i någon av medlemsstaterna i enlighet med artikel 6.1 e i förordning (EU) 2016/399, ska de myndigheter som är behöriga att utföra kontroller vid yttre gränsövergångsställen i enlighet med den förordningen ha åtkomst att söka med hjälp av handlingens nummer tillsammans med en eller flera av de uppgifter som avses i artikel 22c.2 a, b och c.

*Ändring*

1. Endast för att verifiera identiteten på handlingens innehavare och/eller äktheten och giltigheten av viseringen för längre vistelse eller uppehållstillståndet och att personen inte anses utgöra ett hot mot den allmänna ordningen **eller den** inre säkerheten i någon av medlemsstaterna i enlighet med artikel 6.1 e i förordning (EU) 2016/399, ska de myndigheter som är behöriga att utföra kontroller vid yttre gränsövergångsställen i enlighet med den förordningen ha åtkomst att söka med hjälp av handlingens nummer tillsammans med en eller flera av de uppgifter som avses i artikel 22c.2 a, b och c.



## Ändring 205

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 40

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 22g – punkt 2 – led e

#### *Kommissionens förslag*

(e) De **fotografier** som avses i artikel 22c.2 f.

#### *Ändring*

(e) De **ansiktsbilder** som avses i artikel 22c.2 f.

## Ändring 206

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 40

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 22h – punkt 1

#### *Kommissionens förslag*

1. Enbart för att verifiera innehavarens identitet och äktheten och giltigheten av viseringen för längre vistelse eller uppehållstillståndet **eller att personen inte är ett hot mot den allmänna ordningen, inre säkerheten eller folkhälsan i någon av medlemsstaterna**, ska de myndigheter som är behöriga att inom medlemsstaternas territorium kontrollera om villkoren för inresa till, vistelse eller bosättning på medlemsstaternas territorium är uppfyllda samt, **i tillämpliga fall, polismyndigheterna**, ha åtkomst att söka med hjälp av numret på viseringen för längre vistelse eller uppehållstillståndet tillsammans med en eller flera av de

#### *Ändring*

1. Enbart för att verifiera innehavarens identitet och äktheten och giltigheten av viseringen för längre vistelse eller uppehållstillståndet, ska de myndigheter som är behöriga att inom medlemsstaternas territorium kontrollera om villkoren för inresa till, vistelse eller bosättning på medlemsstaternas territorium är uppfyllda samt ha åtkomst att söka med hjälp av numret på viseringen för längre vistelse eller uppehållstillståndet tillsammans med en eller flera av de uppgifter som avses i artikel 22c.2 a, b och c.

uppgifter som avses i artikel 22c.2 a, b och c.

## Ändring 207

### Förslag till förordning Artikel 1 – led 40

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 22h – punkt 2 – led e

#### *Kommissionens förslag*

(e) De **fotografier** som avses i artikel 22c.2 f.

#### *Ändring*

(e) De **ansiktsbilder** som avses i artikel 22c.2 f.

## Ändring 208

### Förslag till förordning Artikel 1 – led 40

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 22k – punkt 1

#### *Kommissionens förslag*

1. Medlemsstaterna ska utse de myndigheter som har rätt att söka i de uppgifter som lagras i VIS i syfte att förhindra, upptäcka och utreda terroristbrott eller andra grova brott.

#### *Ändring*

1. Medlemsstaterna ska utse de myndigheter som har rätt att söka i de uppgifter som lagras i VIS i syfte att **under lämpliga och noggrant definierade omständigheter enligt vad som avses i artikel 22n** förhindra, upptäcka och utreda terroristbrott eller andra grova brott. **Myndigheterna ska endast ha tillåtelse att söka i uppgifter om barn under 12 år i syfte att skydda försvunna barn och barn som är offer för grova brott.**

## Ändring 209

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 40

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 22k – punkt 2

#### *Kommissionens förslag*

2. Varje medlemsstat ska föra en förteckning över de utsedda myndigheterna. Varje medlemsstat ska underrätta eu-LISA och kommissionen om sina utsedda myndigheter och får vid vilken tidpunkt som helst ändra eller ersätta denna underrättelse.

#### *Ändring*

2. Varje medlemsstat ska föra en **strikt begränsad** förteckning över de utsedda myndigheterna. Varje medlemsstat ska underrätta eu-LISA och kommissionen om sina utsedda myndigheter och får vid vilken tidpunkt som helst ändra eller ersätta denna underrättelse.

## Ändring 210

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 40

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 22l – punkt 2 – stycke 2

#### *Kommissionens förslag*

Den centrala åtkomstpunkten ska agera oberoende när den fullgör sina uppgifter enligt denna förordning och får inte ta instruktioner från Europols utsedda myndighet som avses i punkt 1 vad avser resultatet av kontrollen.

#### *Ändring*

Den centrala åtkomstpunkten ska agera **fullständigt** oberoende när den fullgör sina uppgifter enligt denna förordning och får inte ta instruktioner från Europols utsedda myndighet som avses i punkt 1 vad avser resultatet av kontrollen.

## Ändring 211

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 40

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 22m – punkt 3

*Kommissionens förslag*

3. Om det vid efterhandskontrollen framkommer att åtkomsten till uppgifter i VIS inte var motiverad, ska alla myndigheter som har haft åtkomst till information från VIS radera den och informera de centrala åtkomstpunkterna om att raderingen har skett.

*Ändring*

3. Om det vid efterhandskontrollen framkommer att åtkomsten till uppgifter i VIS inte var motiverad, ska alla myndigheter som har haft åtkomst till information från VIS **omedelbart** radera den och informera de centrala åtkomstpunkterna om att raderingen har skett.

**Ändring 212**

**Förslag till förordning  
Artikel 1 – led 40**

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 22n – punkt 1 – inledningen

*Kommissionens förslag*

1. Utsedda myndigheter **får** ha åtkomst till VIS för sökningar om samtliga följande villkor är uppfyllda:

*Ändring*

1. ***Utan att det påverkar artikel 22 i förordning 2018/XX [om interoperabilitet] får*** utsedda myndigheter ha åtkomst till VIS för sökningar om samtliga följande villkor är uppfyllda:

**Ändring 213**

**Förslag till förordning  
Artikel 1 – led 40**

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 5 – punkt 1 – led ca (nytt)

*(ca) När det gäller sökningar på grundval av fingeravtryck har en tidigare sökning gjorts i de övriga medlemsstaternas system för automatisk identifiering av fingeravtryck inom ramen för beslut 2008/615/RIF, i de fall där jämförelser av fingeravtryck är tekniskt tillgängliga och den sökningen antingen har slutförts fullständigt eller inte har kunnat slutföras inom 24 timmar.*

## **Ändring 214**

### **Förslag till förordning Artikel 1 – led 40**

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 22n – punkt 1 – led d

(d) Om en sökning i den gemensamma databasen för identitetsuppgifter har inletts i enlighet med artikel 22 i förordning 2018/XX [om interoperabilitet] och det svar som avses i punkt 5 [i artikel 22 i **förordningen**] visar att det finns uppgifter i VIS.

(d) Om en sökning i den gemensamma databasen för identitetsuppgifter har inletts i enlighet med artikel 22 i förordning 2018/XX [om interoperabilitet] och det svar som avses i punkt 5 [i artikel 22 i **förordning 2018/XX om interoperabilitet**] visar att det finns uppgifter i VIS.

## **Ändring 215**

### **Förslag till förordning Artikel 1 – led 40**

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 22n – punkt 3 – inledningen

*Kommissionens förslag*

3. Sökningarna i VIS ska vara begränsade till sökningar på någon eller några av följande uppgifter i personakten:

*Ändring*

3. Sökningarna i VIS ska vara begränsade till sökningar på någon eller några av följande uppgifter i ***ansökningsakten eller*** personakten:

**Ändring 216**

**Förslag till förordning**

**Artikel 1 – led 40**

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 22n – punkt 3 – led a

*Kommissionens förslag*

(a) Efternamn, förnamn, ***födelsedatum***, medborgarskap och/eller kön.

*Ändring*

(a) Efternamn, förnamn, ***födelseår***, medborgarskap och/eller kön.

**Ändring 217**

**Förslag till förordning**

**Artikel 1 – led 40**

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 22n – punkt 3a (ny)

*Kommissionens förslag*

*Ändring*

***3a. Kommissionen ska överlämna en rapport till Europaparlamentet och rådet om tillämpningsmöjligheterna, tillgängligheten, beredskapen och tillförlitligheten hos den teknik som behövs för att identifiera en person med hjälp av ansiktsbilder.***

## Ändring 218

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 40

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 22n – punkt 3b (ny)

#### *Kommissionens förslag*

#### *Ändring*

**3b. Den ansiktsbild som avses i punkt 3 e ska inte vara det enda sökkriteriet.**

## Ändring 219

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 40

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 22n – punkt 4

#### *Kommissionens förslag*

#### *Ändring*

4. Sökning i VIS ska vid en träff ge åtkomst till de uppgifter som anges i denna **punkt**, liksom till alla övriga uppgifter ur personakten, inbegripet uppgifter om en handling som utfärdats, avslagits, upphävt, återkallats eller förlängts. Åtkomst till de uppgifter som avses i artikel 9.4 l och som registrerats i ansökningsakten ska endast ges om inhämtande av uppgifterna uttryckligen har begärts i en motiverad begäran och godkänts vid en oberoende kontroll.

4. Sökning i VIS ska vid en träff ge åtkomst till de uppgifter som anges i **punkt 3 i denna artikel**, liksom till alla övriga uppgifter ur **ansökningsakten eller** personakten, inbegripet uppgifter om en handling som utfärdats, avslagits, upphävt, återkallats eller förlängts. Åtkomst till de uppgifter som avses i artikel 9.4 l och som registrerats i ansökningsakten ska endast ges om inhämtande av uppgifterna uttryckligen har begärts i en motiverad begäran och godkänts vid en oberoende kontroll.

## Ändring 220

### Förslag till förordning Artikel 1 – led 40

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 22o – stycke 1

#### *Kommissionens förslag*

Genom undantag från artikel 22n.1 ska de utsedda myndigheterna inte vara skyldiga att uppfylla de villkor som anges i den punkten för åtkomst till VIS i syfte att identifiera personer som försvunnit, kidnappats eller konstaterats vara offer för människohandel och det finns *rimliga* skäl att anse att inhämtande av VIS-uppgifter om dem kommer att stödja deras identifiering och/eller bidra till att utreda specifika fall av människohandel. Under sådana omständigheter får de utsedda myndigheterna söka i VIS med personernas fingeravtryck.

#### *Ändring*

Genom undantag från artikel 22n.1 ska de utsedda myndigheterna inte vara skyldiga att uppfylla de villkor som anges i den punkten för åtkomst till VIS i syfte att identifiera personer, *särskilt barn*, som försvunnit, kidnappats eller konstaterats vara offer för människohandel och det finns *allvarliga* skäl att anse att inhämtande av VIS-uppgifter om dem kommer att stödja deras identifiering och bidra till att utreda specifika fall av människohandel. Under sådana omständigheter får de utsedda myndigheterna söka i VIS med personernas fingeravtryck.

## Ändring 221

### Förslag till förordning Artikel 1 – led 40

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 22o – stycke 2

#### *Kommissionens förslag*

Om personernas fingeravtryck inte kan användas eller sökningen med fingeravtryck misslyckas, ska sökningen göras med hjälp av de uppgifter som avses i artikel 9 a och 9 b.

#### *Ändring*

Om personernas fingeravtryck inte kan användas eller sökningen med fingeravtryck misslyckas, ska sökningen göras med hjälp av de uppgifter som avses i artikel 9.4 a och b *samt artikel 22c.2 a och b*.



## Ändring 222

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 40

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 22o – stycke 3

#### *Kommissionens förslag*

Vid en träff vid sökning i VIS ska åtkomst ges till samtliga uppgifter som avses i *artikel 9* samt till uppgifterna i *artikel 8.3* och *8.4*.

#### *Ändring*

Vid en träff vid sökning i VIS ska åtkomst ges till samtliga uppgifter som avses i *artiklarna 9, 22c eller d* samt till uppgifterna i *artiklarna 8.3 och 8.4 eller 22a.3*.

## Ändring 223

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 40

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 22p – punkt 3

#### *Kommissionens förslag*

3. Europols utsedda myndighet får lämna en motiverad elektronisk begäran om att få söka i alla eller en viss uppsättning uppgifter som lagras i VIS till den centrala åtkomstpunkt för Europol som avses i artikel **22k.3**. Vid mottagande av en begäran om åtkomst ska Europols centrala åtkomstpunkt kontrollera om villkoren för åtkomst enligt punkterna 1 och 2 är uppfyllda. Om samtliga villkor för åtkomst är uppfyllda, ska den vederbörligen bemyndigade personalen vid den eller de centrala åtkomstpunkterna behandla

#### *Ändring*

3. Europols utsedda myndighet får lämna en motiverad elektronisk begäran om att få söka i alla eller en viss uppsättning uppgifter som lagras i VIS till den centrala åtkomstpunkt för Europol som avses i artikel **22l.2**. Vid mottagande av en begäran om åtkomst ska Europols centrala åtkomstpunkt kontrollera om villkoren för åtkomst enligt punkterna 1 och 2 är uppfyllda. Om samtliga villkor för åtkomst är uppfyllda, ska den vederbörligen bemyndigade personalen vid den eller de centrala åtkomstpunkterna behandla

begäran. De uppgifter i VIS till vilka åtkomst ges ska överföras till de operativa enheter som avses i artikel 221.1 på ett sådant sätt att uppgifternas säkerhet inte äventyras.

begäran. De uppgifter i VIS till vilka åtkomst ges ska överföras till de operativa enheter som avses i artikel 221.1 på ett sådant sätt att uppgifternas säkerhet inte äventyras.

## Ändring 224

### Förslag till förordning Artikel 1 – led 40

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 22q – punkt 1

#### *Kommissionens förslag*

1. Varje medlemsstat och Europol ska säkerställa att all uppgiftsbehandling som föranleds av begäranden om åtkomst till uppgifter i VIS i enlighet med kapitel **IIIc loggas** eller dokumenteras för **kontroll** av om begäran varit godtagbar, för övervakning av att uppgifterna har behandlats på ett lagligt sätt, av dataintegriteten och av datasäkerheten samt för egenkontroll.

#### *Ändring*

1. Varje medlemsstat och Europol ska säkerställa att all uppgiftsbehandling som föranleds av begäranden om åtkomst till uppgifter i VIS i enlighet med kapitel **IIIb registreras** eller dokumenteras för **övervakning** av om begäran varit godtagbar, för övervakning av att uppgifterna har behandlats på ett lagligt sätt, av dataintegriteten och av datasäkerheten och **eventuella effekter på de grundläggande rättigheterna** samt för egenkontroll.

***Dessa registreringar eller handlingar ska på lämpligt sätt skyddas mot obehörig åtkomst och ska raderas två år efter det att de skapats, såvida de inte behövs för övervakningsförfaranden som redan har inletts.***

## Ändring 225

### Förslag till förordning Artikel 1 – led 40

*Kommissionens förslag*

(g) I enlighet med nationella regler eller förordning (EU) 2016/794, den unika användaridentitet som anger vilken tjänsteman som utförde sökningen och vilken tjänsteman som beordrade sökningen.

*Ändring*

(g) I enlighet med nationella regler eller förordning (EU) 2016/ 2016/794 **eller, i tillämpliga fall, förordning (EU) 2018/1725**, den unika användaridentitet som anger vilken tjänsteman som utförde sökningen och vilken tjänsteman som beordrade sökningen.

**Ändring 226**

**Förslag till förordning  
Artikel 1 – led 40**

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 22q – punkt 3

*Kommissionens förslag*

3. Loggar eller dokumentation får endast användas för att övervaka att uppgifterna har behandlats på ett lagligt sätt och för att säkerställa dataintegriteten och datasäkerheten. Endast loggar som inte innehåller några personuppgifter får användas för den övervakning och utvärdering som avses i artikel 50 i denna förordning. Den tillsynsmyndighet som inrättats i enlighet med artikel 41.1 i direktiv (EU) 2016/680, och som ansvarar för att **kontrollera om en begäran är godtagbar**, övervaka att uppgifterna har behandlats på ett lagligt sätt samt övervaka dataintegriteten och datasäkerheten, ska ha åtkomst till dessa loggar på begäran, så att den kan fullgöra sina uppgifter.

*Ändring*

3. Loggar eller dokumentation får endast användas för att övervaka att uppgifterna har behandlats på ett lagligt sätt, **övervaka effekterna på de grundläggande rättigheterna** och för att säkerställa dataintegriteten och datasäkerheten. Endast loggar som inte innehåller några personuppgifter får användas för den övervakning och utvärdering som avses i artikel 50 i denna förordning. Den tillsynsmyndighet som inrättats i enlighet med artikel 41.1 i direktiv (EU) 2016/680 och som ansvarar för att övervaka att uppgifterna har behandlats på ett lagligt sätt samt övervaka dataintegriteten och datasäkerheten ska ha åtkomst till dessa loggar på begäran, så att

den kan fullgöra sina uppgifter.

## Ändring 227

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 40

Förordning (EG) nr 767/2008

Artikel 22ra (ny)

*Kommissionens förslag*

*Ändring*

#### *Artikel 22ra*

***Skydd av personuppgifter till vilka åtkomst ges i enlighet med kapitel IIIb***

- 1. Varje medlemsstat ska säkerställa att de nationella lagar och andra författningar som antagits i enlighet med direktiv (EU) 2016/680 också är tillämpliga på deras nationella myndigheters åtkomst till VIS enligt detta kapitel, också vad gäller rättigheterna för de personer vars uppgifter åtkomsten gäller.***
- 2. Den tillsynsmyndighet som avses i artikel 41.1 i direktiv (EU) 2016/680 ska övervaka att medlemsstaternas åtkomst till personuppgifter, däribland överföringen av dessa till och från VIS, sker på ett lagligt sätt i enlighet med detta kapitel. Artikel 41.3 och 41.4 i denna förordning ska gälla i tillämpliga delar.***
- 3. Europols behandling av personuppgifter enligt denna förordning ska utföras i enlighet med förordning (EU) 2016/794 och övervakas av Europeiska datatillsynsmannen.***
- 4. Personuppgifter till vilka åtkomst ges i VIS i enlighet med detta kapitel ska enbart behandlas för att förebygga, förhindra, upptäcka eller utreda det specifika fall för vilket en medlemsstat***

*eller Europol har begärt uppgifterna.*

*5. eu-LISA, de utsedda myndigheterna, de centrala åtkomstpunkterna och Europol ska föra logg över sökningarna enligt artikel 22q i syfte att göra det möjligt för de tillsynsmyndigheter som avses i artikel 41.1 i direktiv (EU) 2016/680 och Europeiska datatillsynsmannen att övervaka att uppgiftsbehandlingen följer unionens och nationella regler för dataskydd. Med undantag för uppgifter som innehas för det syftet ska personuppgifter och uppgifter om sökningarna raderas från alla nationella register och i Europols register efter 30 dagar, om inte uppgifterna och registren behövs för den specifika pågående brottsutredning för vilken de begärdes av en medlemsstat eller av Europol.*

## **Ändring 228**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 2 – rubriken**

*Kommissionens förslag*

*Ändringar* av beslut 2004/512/EG

*Ändring*

*Upphävande* av beslut 2004/512/EG

## **Ändring 229**

**Förslag till förordning**

Artikel 2 Beslut 2004/512/EG

Artikel 1 – punkt 2

*Artikel 1.2 i beslut 2004/512/EG ska ersättas med följande:*

*Beslut 2004/512/EG ska upphöra att gälla. Hänvisningar till det beslutet ska anses som hänvisningar till förordning (EG) nr 767/2008 och ska läsas i enlighet med jämförelsetabellen i bilaga 2.*

*”2. Informationssystemet för viseringar ska vara baserat på en centraliserad struktur och bestå av*

- a) den gemensamma databas för identitetsuppgifter som avses i [artikel 17.2 a i förordning 2018/XX om interoperabilitet],*
- b) ett centralt informationssystem, nedan kallat Centrala informationssystemet för viseringar (VIS),*
- c) ett gränssnitt i varje medlemsstat, nedan kallat nationella gränssnittet (NI-VIS), som ska utgöra en förbindelse med den berörda centrala nationella myndigheten i respektive medlemsstat, eller ett enhetligt nationellt gränssnitt i varje medlemsstat som bygger på gemensamma tekniska specifikationer, är identiskt för alla medlemsstater och möjliggör anslutning av det centrala systemet till medlemsstaternas nationella infrastrukturer,*
- d) en kommunikationsinfrastruktur mellan VIS och de nationella gränssnitten,*
- e) en säker kommunikationskanal mellan VIS och in- och utresesystemets centrala system,*
- f) en säker kommunikationsinfrastruktur mellan centrala VIS och de centrala infrastrukturerna för den europeiska sökportal som inrättas genom [artikel 6 i förordning 2017/XX om interoperabilitet], den gemensamma biometriska matchningstjänst som inrättas genom [artikel 12 i förordning 2017/XX om interoperabilitet], den gemensamma*

*databas för identitetsuppgifter som inrättas genom [artikel 17 i förordning 2017/XX om interoperabilitet] och den detektor för multipla identiteter som inrättas genom [artikel 25 i förordning 2017/XX om interoperabilitet],*

*g) en mekanism för samråd om ansökningar och utbyte av information mellan centrala viseringsmyndigheter ("VISMail"),*

*h) en nätport för transportörer,*

*i) en säker webbtjänst som möjliggör kommunikation mellan VIS, å ena sidan, och nätporten för transportörer och de internationella systemen (Interpols system/databaser), å andra sidan,*

*j) en databas med uppgifter för rapporterings- och statistikändamål.*

*Det centrala systemet, de enhetliga nationella gränssnitten, webbtjänsten, nätporten för transportörer och VIS kommunikationsinfrastruktur ska dela och så långt som tekniskt möjligt återanvända maskinvaru- och programvarukomponenter från in- och utresesystemets centrala system, de enhetliga nationella gränssnitten för in- och utresesystemet, Etias nätport för transportörer, in- och utresesystemets webbtjänst respektive in- och utresesystemets kommunikationsinfrastruktur.”*

## **Ändring 230**

### **Förslag till förordning Artikel 3 – led 1**

Förordning (EG) nr 810/2009

Artikel 10 – punkt 3 – led c

*Kommissionens förslag*

”c) *ge in ett fotografi i enlighet med standarderna i förordning (EG) nr 1683/95 eller, vid en första ansökan och därefter minst var 59:e månad efter det, i enlighet med de normer som anges i artikel 13 i den här förordningen,*”.

*Ändring*

”c) *tillåta att en ansiktsbild tas på plats vid en första ansökan och därefter minst var 59:e månad efter det, i enlighet med de normer som anges i artikel 13 i den här förordningen,*”.

**Ändring 231**

**Förslag till förordning  
Artikel 3 – led 2 – led a**

Förordning (EG) nr 810/2009

Artikel 13 – punkt 2 – strecksats 1

*Kommissionens förslag*

”— *Ett fotografi* som tagits på plats *och inhämtats digitalt* vid ansökningstillfället.”.

*Ändring*

”— *En ansiktsbild* som tagits på plats vid ansökningstillfället.”.

**Ändring 232**

**Förslag till förordning  
Artikel 3 – led 2 – led b**

Förordning (EG) nr 810/2009

Artikel 13 – punkt 3 – stycke 1

*Kommissionens förslag*

”Om fingeravtryck och ett fotografi av tillräckligt bra kvalitet som tagits på plats av sökanden införts i VIS som en del av en ansökan som lämnades in mindre än 59

*Ändring*

”Om fingeravtryck och ett fotografi av tillräckligt bra kvalitet som tagits på plats av sökanden införts i VIS som en del av en ansökan som lämnades in mindre än



månader före dagen för den nya ansökan, *får* dessa *[uppgifter]* kopieras in i följande ansökan.”.

59 månader före dagen för den nya ansökan, *ska* dessa kopieras in i följande ansökan.”.

### Ändring 253

#### Förslag till förordning Artikel 3 – led 2 – led c

Förordning (EG) nr 810/2009

Artikel 13 – punkt 7 – led a

#### *Kommissionens förslag*

”a) Barn under 6 år.”.

#### *Ändring*

”a) **Barn under 6 år och personer över 70 år.**”.

### Ändring 233

#### Förslag till förordning Artikel 3 – led 3 – led b

Förordning (EG) nr 810/2009

Artikel 21 – punkt 3a – led a

#### *Kommissionens förslag*

a) SIS och Interpols databas över stulna och förkomna resehandlingar, för att kontrollera om den resehandling som används för ansökan motsvarar en resehandling som anmälts förkommen, stulen eller ogiltigförklarad, **samt huruvida den resehandling som används för ansökan motsvarar en resehandling som registrerats i en akt i Interpol TDAWN.**

#### *Ändring*

a) SIS och Interpols databas över stulna och förkomna resehandlingar, för att kontrollera om den resehandling som används för ansökan motsvarar en resehandling som anmälts förkommen, stulen eller ogiltigförklarad.

## Ändring 234

### Förslag till förordning Artikel 3 – led 3 – led b

Förordning (EG) nr 810/2009

Artikel 21 – punkt 3a – led g

*Kommissionens förslag*

**g) Ecris-TCN-systemet, för att kontrollera om sökanden motsvarar en person vars uppgifter har registrerats i denna databas för terroristbrott eller andra grova brott.**

*Ändring*

**utgår**

## Ändring 235

### Förslag till förordning Artikel 3 – led 4

Förordning (EG) nr 810/2009

Artikel 21a – punkt -1

*Kommissionens förslag*

*Ändring*

**-1. De särskilda riskindikatorerna ska vara en algoritm som möjliggör profilering enligt definitionen i artikel 4.4 i förordning (EU) 2016/679 genom jämförelse av uppgifter som registrerats i en ansökningsakt med särskilda riskindikatorer som rör säkerhetsrisker, risker för olaglig invandring eller stora epidemiska risker. De särskilda riskindikatorerna ska registreras i VIS.**

## Ändring 236

### Förslag till förordning

#### Artikel 3 – led 4

Förordning (EG nr 810/2009)

Artikel 21a – punkt 1 – inledningen

#### *Kommissionens förslag*

1. **Bedömningen av** säkerhetsrisker, riskerna för olaglig invandring eller **en stor epidemisk risk ska baseras** på följande:

#### *Ändring*

1. **Kommissionen ska anta en delegerad akt i enlighet med artikel 51a för att ytterligare definiera** säkerhetsrisker, riskerna för olaglig invandring eller **stora epidemiska risker** på **grundval av** följande:

## Ändring 237

### Förslag till förordning

#### Artikel 3 – led 4

Förordning (EG) nr 810/2009

Artikel 21a – punkt 1 – led b

#### *Kommissionens förslag*

(b) Statistik som genereras av VIS i enlighet med artikel 45a och som tyder på onormalt många avslag på viseringsansökningar på grund av en risk för irreguljär migration, **säkerheten** eller **folkhälsan** i samband med en **viss kategori av resande**.

#### *Ändring*

(b) Statistik som genereras av VIS i enlighet med artikel 45a och som tyder på onormalt många avslag på viseringsansökningar på grund av en risk för irreguljär migration eller **säkerheten** i samband med en **sökande**.

## Ändring 238

### Förslag till förordning

#### Artikel 3 – led 4

Förordning (EG) nr 810/2009

Artikel 21a – punkt 2

*Kommissionens förslag*

*Ändring*

**2. Kommissionen ska anta en genomförandeakt för att fastställa de risker som avses i punkt 1. Genomförandeakten ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 52.2.**

**utgår**

### Ändring 239

**Förslag till förordning  
Artikel 3 – led 4**

Förordning (EG) nr 810/2009

Artikel 21a – punkt 3 – inledningen

*Kommissionens förslag*

*Ändring*

3. På grundval av de särskilda risker som fastställts i enlighet med punkt 2 ska särskilda riskindikatorer fastställas, bestående av en kombination av uppgifter som inbegriper en eller flera av följande:

3. På grundval av de särskilda risker som fastställts i enlighet med **den här förordningen och den delegerade akt som avses i punkt 1** ska särskilda riskindikatorer fastställas, bestående av en kombination av uppgifter som inbegriper en eller flera av följande:

### Ändring 240

**Förslag till förordning  
Artikel 3 – led 4**

Förordning (EG) nr 810/2009

Artikel 21a – punkt 6

*Kommissionens förslag*

6. De särskilda riskindikatorerna ska användas av viseringsmyndigheterna när de bedömer om sökanden utgör en risk för olaglig invandring, en risk för medlemsstaternas säkerhet **eller en stor epidemisk risk** i enlighet med artikel 21.1.

*Ändring*

6. De särskilda riskindikatorerna ska användas av viseringsmyndigheterna när de bedömer om sökanden utgör en risk för olaglig invandring **eller** en risk för medlemsstaternas säkerhet i enlighet med artikel 21.1.

**Ändring 241**

**Förslag till förordning**

**Artikel 3 – led 4**

Förordning (EG) nr 810/2009

Artikel 21a – punkt 7

*Kommissionens förslag*

7. De särskilda riskerna och de särskilda riskindikatorerna ska regelbundet ses över av kommissionen.”.

*Ändring*

7. De särskilda riskerna och de särskilda riskindikatorerna ska regelbundet ses över av kommissionen **och Europeiska unionens byrå för grundläggande rättigheter**.”.

**Ändring 242**

**Förslag till förordning**

**Artikel 3 – led 4a (nytt)**

Förordning (EG) nr 810/2009

Artikel 39

*Nuvarande lydelse*

*Ändring*

**(4a) Artikel 39 ska ersättas med följande:**

## Artikel 39

### Personalens uppförande

1. Medlemsstaternas konsulat ska se till att sökandena bemöts på ett hövligt sätt.

2. Konsulär personal ska **under utförandet av sina arbetsuppgifter** visa full respekt för den mänskliga värdigheten. Eventuella åtgärder som vidtas ska stå i proportion till det mål som eftersträvas med åtgärderna.

3. Konsulär personal får under utförandet av sina arbetsuppgifter inte diskriminera någon på grund av kön, ras, etniskt ursprung, religion, övertygelse, **funktionshinder**, ålder eller sexuell läggning.

## ”Artikel 39

### Personalens uppförande **och respekt för de grundläggande rättigheterna**

1. Medlemsstaternas konsulat ska se till att sökandena bemöts på ett hövligt sätt. Konsulär personal ska visa full respekt för den mänskliga värdigheten **när de utför sina arbetsuppgifter**.

2. Konsulär personal ska visa full respekt för **de grundläggande rättigheterna och iaktta de principer som erkänns i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna när de utför sina arbetsuppgifter**. Eventuella åtgärder som vidtas ska stå i proportion till det mål som eftersträvas med åtgärderna.

3. Konsulär personal får under utförandet av sina arbetsuppgifter inte diskriminera någon på grund av kön, ras, etniskt ursprung, **hudfärg, socialt ursprung, genetiska särdrag, språk, politisk eller annan åskådning, tillhörighet till nationell minoritet, förmögenhet, börd, religion eller övertygelse, funktionsnedsättning**, ålder eller sexuell läggning. **Barnets bästa ska komma i främsta rummet.**”

## Ändring 243

### Förslag till förordning Artikel 3 – led 4b (nytt)

Förordning (EG) nr 810/2009

Artikel 39a (ny)

*Kommissionens förslag*

*Ändring*

**(4b) Följande artikel ska införas:**

**”Artikel 39a**

**Grundläggande rättigheter**

**Vid tillämpningen av denna förordning ska medlemsstaterna handla i full överensstämmelse med relevant**

*unionsrätt, däribland Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna, relevant folkrätt, däribland konventionen angående flyktingars rättsliga ställning, som ingicks i Genève den 28 juli 1951, de skyldigheter som följer av tillträde till internationellt skydd, särskilt principen om non-refoulement, och de grundläggande rättigheterna. I enlighet med de allmänna principerna i unionsrätten ska beslut enligt denna förordning fattas på individuell grund. Barnets bästa ska komma i främsta rummet.”.*

## Ändring 244

### Förslag till förordning Artikel 3 – led 5a (nytt)

Förordning (EG) nr 810/2009

Artikel 51a (ny)

*Kommissionens förslag*

*Ändring*

*(5a) Följande artikel ska införas:*

*”Artikel 51a*

*Utövande av delegeringen*

- 1. Befogenheten att anta delegerade akter ges till kommissionen med förbehåll för de villkor som anges i denna artikel.*
- 2. Den befogenhet att anta delegerade akter som avses i artikel 21a ska ges till kommissionen för en period på fem år från och med den ... [det datum då denna förordning träder i kraft]. Kommissionen ska utarbeta en rapport om delegeringen av befogenhet senast nio månader före utgången av perioden på fem år. Delegeringen av befogenhet ska genom tyst medgivande förlängas med perioder av samma längd, såvida inte Europaparlamentet eller rådet motsätter*

*sig en sådan förlängning senast tre månader före utgången av perioden i fråga.*

*3. Den delegering av befogenhet som avses i artikel 21a får när som helst återkallas av Europaparlamentet eller rådet. Ett beslut om återkallelse innebär att delegeringen av den befogenhet som anges i beslutet upphör att gälla. Beslutet får verkan dagen efter det att det offentliggörs i Europeiska unionens officiella tidning, eller vid ett senare i beslutet angivet datum. Det påverkar inte giltigheten av delegerade akter som redan har trätt i kraft.*

*4. Innan kommissionen antar en delegerad akt, ska den samråda med experter som utsetts av varje medlemsstat i enlighet med principerna i det interinstitutionella avtalet av den 13 april 2016 om bättre lagstiftning.*

*5. Så snart kommissionen antar en delegerad akt ska den samtidigt delge Europaparlamentet och rådet denna.*

*6. En delegerad akt som antas enligt artikel 21a ska träda i kraft endast om varken Europaparlamentet eller rådet har gjort invändningar mot den delegerade akten inom en period på två månader från den dag då akten delgavs Europaparlamentet och rådet, eller om både Europaparlamentet och rådet, före utgången av den perioden, har underrättat kommissionen om att de inte kommer att invända. Denna period ska förlängas med två månader på Europaparlamentets eller rådets initiativ.”*

## Ändring 245

### Förslag till förordning Artikel 4 – led 2



*Kommissionens förslag*

”3. För att uppfylla sina skyldigheter enligt artikel 26.1 b i konventionen om tillämpning av Schengenavtalet ska transportörer använda webbtjänsten för att kontrollera om en visering för kortare vistelse är giltig, inbegripet om antalet tillåtna inresor redan har använts, om innehavaren har uppnått den maximala längden på den tillåtna vistelsen eller, när det är lämpligt, om viseringen är giltig för det territorium som destinationshamnen för resan tillhör. Transportörer ska tillhandahålla de uppgifter som förtecknas i artikel 16.1 a, b och c i denna förordning. På grundval av detta ska webbtjänsten ge transportörer ett svar i form av OK/NOT OK. Transportörer får lagra den skickade informationen och det mottagna svaret i enlighet med tillämplig rätt. Transportörer ska inrätta ett autentiseringssystem för att säkerställa att endast behörig personal får åtkomst till webbtjänsten. Svaret i form av OK/NOT OK får inte betraktas som ett beslut om att tillåta eller neka inresa i enlighet med förordning (EU) 2016/399.”

*Ändring*

”3. För att uppfylla sina skyldigheter enligt artikel 26.1 b i konventionen om tillämpning av Schengenavtalet ska transportörer använda webbtjänsten för att kontrollera om en visering för kortare vistelse är giltig, inbegripet om antalet tillåtna inresor redan har använts, om innehavaren har uppnått den maximala längden på den tillåtna vistelsen eller, när det är lämpligt, om viseringen är giltig för det territorium som destinationshamnen för resan tillhör. Transportörer ska tillhandahålla de uppgifter som förtecknas i artikel 16.1 a, b och c i denna förordning. På grundval av detta ska webbtjänsten ge transportörer ett svar i form av OK/NOT OK. Transportörer får lagra den skickade informationen och det mottagna svaret i enlighet med tillämplig rätt. Transportörer ska inrätta ett autentiseringssystem för att säkerställa att endast behörig personal får åtkomst till webbtjänsten. Svaret i form av OK/NOT OK får inte betraktas som ett beslut om att tillåta eller neka inresa i enlighet med förordning (EU) 2016/399.  
***Om passagerare inte får gå ombord till följd av en sökning i VIS ska transportörerna tillhandahålla passagerarna information om detta och ge dem möjlighet att utöva sina rättigheter att få åtkomst till, rätta eller radera personuppgifter som lagras i VIS.”***

**Ändring 246**

**Förslag till förordning  
Artikel 4 – led 2a (nytt)**

*Nuvarande lydelse*

3. Om det är nödvändigt att föra in eller uppdatera uppgifter i en viseringsinnehavares in- och utresepost får gränsmyndigheterna hämta de uppgifter som anges i artikel 16.2 c–f i den här förordningen direkt från VIS och importera dem till in- och utresesystemet, i enlighet med artikel 8 i den här förordningen och artikel 18a i förordning (EG) nr 767/2008.

*Ändring*

**(2a) I artikel 14 ska punkt 3 ersättas med följande:**

”3. Om det är nödvändigt att föra in eller uppdatera uppgifter i en viseringsinnehavares in- och utresepost får gränsmyndigheterna hämta de uppgifter som anges i artikel **16.1 d och** 16.2 c–f i den här förordningen direkt från VIS och importera dem till in- och utresesystemet, i enlighet med artikel 8 i den här förordningen och artikel 18a i förordning (EG) nr 767/2008.”.

**Ändring 247**

**Förslag till förordning  
Artikel 4 – led 2b (nytt)**

Förordning (EU) 2017/2226

Artikel 15 – punkt 1

*Nuvarande lydelse*

1. När det är nödvändigt att skapa en personakt eller att uppdatera den ansiktsbild som avses i **artikel 16.1 d och** artikel 17.1 b ska ansiktsbilden tas på plats.

*Ändring*

**(2b) I artikel 15 ska punkt 1 ersättas med följande:**

”1. När det är nödvändigt att skapa en personakt eller att uppdatera den ansiktsbild som avses i artikel 17.1 b ska ansiktsbilden tas på plats.”.

**Ändring 248**

**Förslag till förordning  
Artikel 4 – led 2c (nytt)**

Förordning (EU) 2017/2226

Artikel 15 – punkt 1a (ny)

**(2c) I artikel 15 ska följande punkt läggas till:**

**”1a. Den ansiktsbild som avses i artikel 16.1 d ska hämtas i VIS och importeras till in- och utresesystemet.”.**

## Ändring 249

### Förslag till förordning Artikel 4 – led 2d (nytt)

Förordning (EU) 2017/2226

Artikel 15 – punkt 5

**(2d) I artikel 15 ska punkt 5 utgå.**

**5. Inom två år efter det att in- och utresesystemet har tagits i drift ska kommissionen utarbeta en rapport om kvalitetsstandarderna för ansiktsbilder som lagras i VIS och om möjligheterna att använda dem för biometrisk matchning i syfte att använda ansiktsbilder som lagrats i VIS vid gränserna och inom medlemsstaternas territorium för att verifiera identiteten på tredjelandsmedborgare som omfattas av viseringskrav, utan att sådana ansiktsbilder lagras i in- och utresesystemet. Kommissionen ska överlämna rapporten till Europaparlamentet och rådet. Den rapporten ska, om kommissionen anser det lämpligt, åtföljas av lagstiftningsförslag, inbegripet förslag om ändring av den här förordningen, förordning (EG) nr 767/2008, eller båda, vad gäller användningen av tredjelandsmedborgares ansiktsbilder som**

*lagras i VIS för som avses i denna punkt.*

## Ändring 250

### Förslag till förordning

#### Artikel 7 – led 2

Förordning (EU) XXX om interoperabilitet

Artikel 18 – punkt 1 – led b

#### *Kommissionens förslag*

”(b) De uppgifter som avses i artiklarna 9.4 **a**, **9.4 b**, **9.4 c**, 9.5, 9.6, 22c.2 a–cc, 22c.2 f, 22c.2 g, 22d a, 22d b, 22d c, 22d f och 22d g i förordning (EG) nr 767/2008.”.

#### *Ändring*

”(b) De uppgifter som avses i artiklarna 9.4 **a–cc**, 9.5 och 9.6, 22c.2 a–cc, f och g, 22d a, b, c, f och g i förordning (EG) nr 767/2008.”.

## Ändring 251

### Förslag till förordning

#### Artikel 9 – stycke 1

#### *Kommissionens förslag*

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i Europeiska unionens officiella tidning.

#### *Ändring*

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i Europeiska unionens officiella tidning.

*Den ska tillämpas från och med ... [två år efter datumet för ikraftträdandet] med undantag för de bestämmelser om genomförande och delegerade akter som anges i artiklarna 1.6, 1.7, 1.26, 1.27, 1.33, 1.35, 3.4 och 4.1, vilka ska tillämpas från och med dagen för ikraftträdandet av denna förordning.*

*Senast den ... [ett år efter ikraftträdandet av denna förordning] ska kommissionen överlämna en rapport till Europaparlamentet och rådet om det aktuella läget i förberedelserna inför ett fullständigt genomförande av denna förordning. Denna rapport ska även*

*innehålla detaljerad information om de  
kostnader som uppkommit och  
information om eventuella risker som kan  
påverka de totala kostnaderna.*

---